



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 335/8329241 – E-mail: pg.tappeiner@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2019/2020

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 17

del/vom 03/10/2019

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	1228
IL CPA DI BOLZANO A BORDO DI MSC CROCIERE	1228
INDIRIZZI DI POSTA ELETTRONICA CERTIFICATA (PEC) PER SOCIETÀ E TESSERATI	1229
CIRCOLARE N. 16: A COVERCIANO CON IL MUSEO DEL CALCIO	1230
MODIFICA IFAB: AMMONIZIONI DIRIGENTI E ALLENATORI	1231
NUOVO PORTALE TESSERAMENTO F.I.G.C.	1233
REGISTRO CONI.....	1234
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN A.I.A.C.	1236
GIORNATA FORMATIVA AL CENTRO TECNICO FEDERALE DI COVERCIANO.....	1236
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN C.O.N.I.	1237
METTITI IN GIOCO – STEIG EIN INS SPIEL.....	1237
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	1238
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	1238
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	1238
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	1240
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN.....	1242
CONSIGLIO DIRETTIVO / VORSTAND.....	1242
CAMPIONATO JUNIORES / MEISTERSCHAFT JUNIOREN UNDER 19	1243
CALENDARI JUNIORES / SPIELKALENDER JUNIOREN UNDER 19.....	1245
CAMPIONATO ALLIEVI / MEISTERSCHAFT A-JUGEND UNDER 17	1252
CAMPIONATO GIOVANISSIMI / MEISTERSCHAFT B-JUGEND UNDER 15.....	1255
CAMPIONATI FEMMINILI / MEISTERSCHAFTEN DAMEN UNDER 19 E UNDER 15.....	1258

MATURITÀ AGONISTICA	1258
MODIFICA CAMPO SPORTIVO PER IMPRATICABILITÀ NEGLI IMPIANTI SPORTIVI CON ERBA ARTIFICIALE E NATURALE	1258
ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASEN	1258
RICHIESTA DI ANTICIPO O POSTICIPO GARA / ANFRAGEN ZUR VERLEGUNG DER SPIELE	1259
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER	1261
PERSONE AMMESSE NEL RECINTO DI GIUOCO AUF DEM SPIELFELD ZUGELASSENE PERSONEN	1262
DISTINE GARA / SPIELAUFSSTELLUNGEN	1263
ISCRIZIONI AL CAMPIONATO INVERNALE DI CALCIO A 5	1264
RIUNIONI ZONALI ATTIVITA' DI BASE / ZONEN VERSAMMLUNGEN BASISÄTIGKEIT	1266
RIUNIONI SOCIETA' ATTIVITA' DI BASE / VERSAMMLUNGEN VEREINE BASISÄTIGKEIT	1268
TROFEO CONI 2019	1268
REGOLAMENTO ESORDIENTI 9VS9	1270
REGLEMENT C – JUGEND 9VS9	1275
REGOLAMENTO PULCINI 7VS7	1279
SCHEMA RIASSUNTIVO ATTIVITÀ S.G. E S. E ATTIVITÀ DI BASE	1287
ATTIVITÀ FEMMINILE SETTORE GIOVANILE E ATTIVITÀ DI BASE	1288
MODULO ONLINE DI CENSIMENTO DEL SETTORE GIOVANILE	1290
ATTIVITÀ CON ENTI DI PROMOZIONE SPORTIVA	1290
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	1291
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	1291
RISULTATI / SPIELERGBNISSE	1292
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	1305
FACEBOOK CPA BOLZANO / LANDESKOMITEE BOZEN	1320

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

IL CPA di Bolzano a bordo di MSC Crociere il meranese Renzo Rossi premiato dalla LND

Si è tenuta **sabato a Venezia** la quarta tappa del **60° anniversario della Lega Nazionale Dilettanti** a bordo di una nave del **partner MSC Crociere, la Sinfonia**.

Nell'occasione, il presidente della LND, **Cosimo Sibilia**, ha premiato i protagonisti individuati dai comitati presenti alla celebrazione, ovvero i CR di Veneto, Marche, Friuli Venezia Giulia ed Emilia Romagna e i CPA di Bolzano e Trento.

Il CPA di Bolzano ha premiato **Renzo Rossi** con il **"premio Fedeltà"** per la sua carriera tra i professionisti (cresciuto nel Passirio Merano, ha giocato in serie A con Como, Inter, Lazio e Catanzaro) e per il grande contributo dato anche al calcio altoatesino, per cui è diventato un punto di riferimento, dedicando tempo e passione soprattutto al settore giovanile e alla crescita dei giovani. "Sono stato fortunato, perché ho realizzato il sogno di ogni bambino - ha detto Rossi -. Ho fatto il professionista per dieci anni, è vero, ma non è tutto. Quando ho deciso di smettere, mi sono dedicato al settore giovanile e non ho ancora smesso di farlo, perché credo che senza giovani non possiamo andare avanti".

"Abbiamo voluto premiare Renzo Rossi perché è partito da lontano, dal nostro Alto Adige, ha giocato a lungo nei professionisti e poi è tornato alle sue origini, allenando per dieci anni le nostre rappresentative e aiutando il movimento a crescere", ha detto il presidente del CPA di Bolzano, Paul Georg Tappeiner, durante il suo intervento ai numerosi presenti all'evento.



Indirizzi di Posta Elettronica Certificata (PEC) per Società e tesserati



Roma, 26 Settembre 2019

Segr./CS/MC/mde

Ai Presidenti
dei Comitati Regionali

Ai Presidenti
dei Comitati Provinciali Autonomi
di Trento e di Bolzano

Al Presidente
della Divisione Calcio a Cinque

Al Vice Presidente L.N.D.
Delegato al Dipartimento Calcio Femminile

Al Coordinatore
del Dipartimento Interregionale

LORO INDIRIZZI

Oggetto: dotazione di indirizzi di Posta Elettronica Certificata (PEC) per le Società non professionistiche e per i tesserati delle Società non professionistiche

A partire dal 1° Luglio 2020, per le Società non professionistiche e per i tesserati delle Società non professionistiche entrerà in vigore l'art. 53 del nuovo Codice di Giustizia Sportiva, così come previsto dalle "Disposizioni transitorie" dell'art. 142 del Codice medesimo.

Le Società dovranno, pertanto, comunicare un indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) quale dato obbligatorio per procedere all'affiliazione o al suo rinnovo.

Analogamente, i tesserati delle Società non professionistiche, all'atto del tesseramento o del rinnovo dello stesso, dovranno comunicare l'indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) della Società per la quale si tesserano. Tale comunicazione è condizione per il tesseramento.

Tanto premesso, si invitano i destinatari in indirizzo a voler sensibilizzare le rispettive Associate attraverso una tempestiva e puntuale informativa in merito.

RingraziandoVi per la consueta collaborazione, sono a porgere i miei più cordiali saluti.

IL PRESIDENTE

(Dott. Cosimò Sibilìa)

[Circolare n. 16: A Coverciano con il museo del calcio](#)

OGGETTO: A Coverciano con il Museo del Calcio

Anche nel periodo invernale il **Museo del Calcio** offre a tutte le società di calcio, la possibilità di vivere un'esperienza unica tra i cimeli che hanno fatto la storia della Nazionale Italiana e diverse attività che rappresentano un'occasione unica per imparare divertendosi.

Tante le iniziative proposte a partire da "**Giocare a Coverciano**" che consente ai ragazzi di giocare sui campi del **Centro Tecnico FIGC di Coverciano** sotto l'attenta guida di tecnici federali.

Sono inoltre disponibili tanti nuovi **percorsi didattici** che rappresentano un'occasione unica, per ragazzi ed accompagnatori, per scoprire ed approfondire diverse tematiche legate al mondo del calcio.

Calcio e Letteratura – La letteratura italiana, ma non solo, è ricca di autori come Pasolini e Saba, che hanno scritto pagine stupende ispirandosi al calcio. Durante questa attività i ragazzi verranno avvicinati al mondo della letteratura grazie al gioco del pallone.

Parlare e scrivere di sport – Un progetto formativo concepito per i ragazzi delle scuole medie e superiori: attraverso la comunicazione mediatica che circonda il mondo del calcio, vuole far comprendere quanto, in ogni ambito, siano indispensabili le competenze, superando superficialità e approssimazione.

Novecento – La storia raccontata attraverso il calcio – Il progetto ha come obiettivo quello di far conoscere agli studenti eventi storici del ventesimo secolo attraverso il calcio. Partendo da oggetti e documenti custoditi presso il Museo, sarà possibile raccontare avvenimenti storici chiave del secolo passato.

Com'è fatto il calcio – Un progetto didattico interattivo, incentrato - in parallelo - sulla storia del gioco del calcio e sull'evoluzione dei materiali utilizzati: dai palloni alle maglie, fino agli scarpini. Gli studenti verranno guidati nella storia dei cimeli presenti al museo attraverso l'osservazione e l'analisi dei materiali impiegati, toccandone con mano la loro evoluzione.

A Tavola con i Campioni - Percorso curato dallo staff medico della FIGC e Claudio Silvestri, cuoco ufficiale della FIGC, che ha l'obiettivo di far conoscere i segreti dell'alimentazione nella vita di tutti i giorni ed in relazione all'attività sportiva.

Calcio Education – Progetto didattico curato da due figure specializzate della FIGC, le psicologhe dello sport Sara Binazzi ed Isabella Ciacci, finalizzato a far comprendere come i valori del calcio e dello sport siano fondamentali in campo ma soprattutto nella vita quotidiana.

Per maggiori informazioni si può visitare il sito del Museo <https://www.figc.it/it/museo-del-calcio/> - o scrivere a info@museodelcalcio.it

Modifica IFAB: ammonizioni dirigenti e allenatori



Roma, 13 Settembre 2019

Segr./MC/mn

Spett.li

- Comitati Regionali LND
- C.P.A. di Trento e di Bolzano
- Dipartimento Interregionale
- Dipartimento Calcio Femminile

e, p.c. CED LND

LORO INDIRIZZI

Oggetto: Modifica IFAB alla Regola 5, punto 3 del Regolamento del Giuoco del Calcio – art. 9, comma 5 C.G.S.

Per opportuna necessaria conoscenza e per il seguito di competenza, si trasmette la nota pervenuta in data odierna dal Segretario Generale della FIGC, inerente l'oggetto.

Si invitano gli Enti in indirizzo a voler prendere buona nota delle precisazioni contenute in tale lettera, comunicate a seguito di formale richiesta di chiarimenti avanzata anche dalla scrivente Lega.

La presente è inviata per conoscenza al CED della LND, affinché si attivi per adeguare i relativi sistemi informatici all'osservanza della nuova disciplina normativa.

L'occasione è gradita per porgere i più cordiali saluti.

IL SEGRETARIO GENERALE
(Massimo Ciaccolini)



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

Il Segretario Generale

Roma, 12 settembre 2019
Prot. 3670/SS 19-20
FIGC/Segreteria Federale

Spett.le
L.N.P. Serie A
Sede

Spett.le
L.N.P. Serie B
Sede

Spett.le
LEGA PRO
Sede

Spett.le
LND
Sede

Spett.le
Settore Giovanile e Scolastico FIGC
Sede

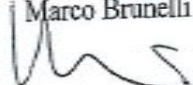
Ci riferiamo ad alcune richieste di chiarimenti, pervenute alla Segreteria Generale della FIGC, in ordine alle modifiche introdotte dall'IFAB alla Regola 5, punto 3 e in particolare ai poteri e doveri dell'arbitro nell'ambito dell'adozione di provvedimenti disciplinari, ai fini dell'applicazione della recidiva di cui all'art. 9, comma 5, del Codice di Giustizia Sportiva.

Sul punto si osserva che la richiamata normativa IFAB dispone che l'arbitro adotta nei confronti dei dirigenti (così come qualificati dalla Regola 3, punto 7, del Regolamento del Giuoco del Calcio) che non tengono un comportamento responsabile le sanzioni dell'ammonizione e/o dell'espulsione.

L'art. 9/5 del Codice di Giustizia Sportiva dispone che i "tesserati" colpiti da ammonizioni vengano sanzionati con la squalifica per una gara alla V ammonizione e nel caso di recidiva si applica la progressione indicata dallo stesso comma.

Per quanto sopra si ritiene che il disposto dell'art. 9/5 del Codice di Giustizia Sportiva trovi applicazione anche alle sanzioni comminate dall'arbitro ai componenti la panchina.

Cordiali saluti,

Marco Brunelli


Nuovo Portale Tesseramento F.I.G.C.

Si trasmette per opportuna necessaria conoscenza, e per l'informativa alle Società di rispettiva competenza, la nota pervenuta in data odierna dalla Segreteria Federale, inerente l'oggetto.



Roma, 28 Giugno 2019
Prot. 24665/SS 18-19
FIGC/Segreteria Federale

Egr. Dott.
MASSIMO CIACCOLINI
Segretario Generale
Lega Nazionale Dilettanti
Roma

In relazione all'avvio della prossima stagione sportiva, si comunica che come anticipato, a partire da lunedì prossimo, 1° luglio 2019, le pratiche di tesseramento di competenza dell'Ufficio Tesseramento Centrale FIGC, ovvero:

1. Primo tesseramento di calciatori stranieri minorenni dai 10 anni in su in base ad art.19 FIFA
2. Primo tesseramento di calciatori stranieri minorenni dai 10 anni in su in base a Legge Bilancio 2018
3. Trasferimento internazionale di calciatori minorenni dai 10 anni in su
4. Primo tesseramento di calciatori stranieri maggiorenni
5. Trasferimento internazionale di calciatori maggiorenni

dovranno essere effettuate dalla società tramite il **Portale Servizi Fige**, raggiungibile all'indirizzo <https://portaleservizi.figc.it>

Le società dilettantistiche che avranno necessità di depositare tali tipologie di pratiche di tesseramento, attivando la funzione "Attiva Utenza" in home page, riceveranno le credenziali di accesso alla piattaforma dedicata, che saranno recapitate all'indirizzo di posta elettronica del legale rappresentante della società.

Per qualunque necessità di chiarimento o supporto tecnico, sarà disponibile un servizio di assistenza al seguente indirizzo: supportotecnico@figc.it

Con l'occasione vi informiamo inoltre che, come da vostra richiesta, ci siamo attivati per aprire ai vostri Comitati Regionali la Piattaforma di test.

Si resta a disposizione per qualunque eventuale chiarimento.

Cordiali Saluti

IL SEGRETARIO FEDERALE
Antonio Di Sebastiano

Registro CONI



Roma, 2 Luglio 2019

Segr./MC/mde

Spett. li

Comitati Regionali L.N.D.

Comitati Provinciali Autonomi
di Trento e di Bolzano

Dipartimento Interregionale

Dipartimento Calcio Femminile

Divisione Calcio a Cinque

LORO SEDI

Oggetto: Adempimenti connessi al Registro CONI per la stagione sportiva 2019/2020

Si fa seguito alla nota del 6 Giugno 2019, prot. L.N.D. n. 0010332, con particolare riferimento alla descrizione delle funzionalità e procedure telematiche di caricamento della documentazione per il Registro C.O.N.I.

Giova preliminarmente rappresentare che l'iscrizione al predetto Registro delle Società Sportive dilettantistiche gestito dal C.O.N.I. segue la Stagione Sportiva e, pertanto, decade automaticamente al 30 giugno di ogni anno. A partire dal 1° Luglio 2019, con l'avvio della nuova Stagione 2019/2020, le Società associate alla L.N.D. dovranno, dunque, rinnovare la propria iscrizione.

A tal fine, si informa che il C.E.D. della L.N.D. ha reso operativo il processo telematico sul portale delle Società della Lega Nazionale Dilettanti, che consentirà a queste ultime di caricare la documentazione per il Registro C.O.N.I.

Attraverso il menù "*Dati Societari*", è stata aggiunta la nuova funzione denominata "*Registro C.O.N.I.*" in cui le Società potranno effettuare l'*upload* delle informazioni richieste, inviando i files in formato PDF (grandezza massima 3 MB ciascuno).

Successivamente alla trasmissione, le Società dovranno firmare elettronicamente i files caricati nel sistema dal menù "*Firma elettronica*" -> "*Documenti da firmare*" alla voce "*Registro C.O.N.I.*".

I sottoelencati documenti occorrenti per il rinnovo annuale dell'iscrizione sono **obbligatori**:

1. Atto costitutivo/Statuto della Società oppure Statuto della Società (indicando **obbligatoriamente** la data di deposito del documento all'Agenzia delle Entrate).

I dati che seguono devono **obbligatoriamente** essere validati od opportunamente modificati secondo le procedure in essere già note alle Società:

1. Nome e Codice Fiscale del Legale Rappresentante;
2. Nome e Codice Fiscale del Vice Presidente;
3. Codice fiscale e/o partita IVA della Società.

Essendo la data di registrazione degli atti presso l'Agenzia delle Entrate un dato **obbligatorio**, il programma di apposizione della firma elettronica controllerà la presenza dell'informazione e, in difetto, non apporrà la marcatura digitale al documento.

Ha, invece, carattere facoltativo il caricamento a sistema della copia di un documento di riconoscimento del Legale Rappresentante della Società.

Rimane fermo **l'obbligo** per la Società di inoltrare tramite il portale della Lega Nazionale Dilettanti anche le successive modifiche intervenute in corso di Stagione, inserendo sul portale le scansioni in formato PDF (sempre di dimensione massima di 3 MB per ciascun documento) dei verbali assembleari che riportino modifiche allo statuto e alle cariche sociali, specificandone sempre la data di deposito presso l'Agenzia delle Entrate.

Per agevolare il lavoro delle Società, il caricamento dei documenti obbligatori ai soli fini del Registro C.O.N.I. può essere effettuato anche contestualmente alle iscrizioni ai Campionati di competenza della Stagione Sportiva 2019/2020, attraverso la rituale procedura telematica.

Nell'invitare i Comitati, i Dipartimenti Interregionale e Calcio Femminile e la Divisione Calcio a Cinque a voler dare puntuale e tempestiva informativa alle rispettive Associate in ordine ai contenuti della presente comunicazione, si fa presente che il C.E.D. della L.N.D. è a disposizione per ogni necessario chiarimento.

Si ringrazia per la consueta collaborazione e si inviano i più cordiali saluti.

IL SEGRETARIO GENERALE
(Massimo Ciaccolini)



Comunicazioni / Mitteilungen A.I.A.C.

Giornata Formativa al Centro Tecnico Federale di Coverciano

Cari Colleghi Allenatori,

A.I.A.C. Trentino Alto Adige Sudtirolo organizza, **per tutti i propri associati**, in data **lunedì 28 ottobre 2019** una esclusiva e innovativa giornata formativa presso il **Centro Tecnico Federale di Coverciano** ora denominato anche "Università del calcio" e "Casa degli azzurri".

Il programma di massima è il seguente:

- ore 6.30 partenza in pullman da area ex Zuffo;
- ore 11.00 circa arrivo a Coverciano e visita al "Museo del Calcio";
- pranzo *in loco* presso il ristorante della struttura;
- nel pomeriggio seguirà visita ai locali rinnovati del Centro Tecnico, compresa sede A.I.A.C. nazionale, spazio foto, acquisti nello store ecc.;
- il Presidente Florio Maran richiederà, **in via esclusiva per noi**, l'organizzazione di un **aggiornamento in aula con un docente del Settore Tecnico di Coverciano**;
- rientro a Trento in serata.

I costi della trasferta:

a) I partecipanti dovranno **essere in regola col tesseramento A.I.A.C per l'anno 2019**; chi ancora non è associato, potrà fare la tessera e godere di tutti i vantaggi dell'associazione direttamente sul pullman (costo Euro 32,00);

b) **quota complessiva di viaggio/pranzo e merenda/ingresso al Museo del Calcio – Euro 50,00=**; la quota non è rimborsabile in caso di mancata presenza all'evento; pagamento della quota solo a mezzo bonifico bancario al seguente **IBAN: IT82K0303201800010000001404 – CREDEM BANCA con causale "stage a Coverciano del 28.10.2019 AIAC TAA"**.

c) **NOTA BENE! Generalmente il Centro Tecnico di Coverciano richiede, per l'accesso ed un maggior controllo sui gruppi, che i gruppi indossino il vestiario dell'associazione di riferimento**; A.I.A.C. Trentino Alto Adige Sudtirolo ha stipulato una partnership esclusiva con l'azienda **MACRON** (negozi di Trento e Bolzano) e **la TUTA UFFICIALE A.I.A.C, la T-SHIRT e lo ZAINETTO sono disponibili ad un prezzo totale di Euro 70,00=** (che si potranno utilizzare anche in occasione di successivi eventi A.I.A.C., aggiornamenti territoriali ecc.). **Potrete acquistare il tutto recandovi direttamente nei negozi MACRON oppure comunicando la taglia nella Vostra email di adesione.**

Le adesioni andranno comunicate esclusivamente tramite email all'indirizzo: presidente@aiactrentinoaltoadige.it entro e non oltre il giorno 18 ottobre 2019. Verranno accettate le prime 50 iscrizioni.

Vi aspettiamo per vivere, insieme, una giornata all'insegna della nostra passione in uno dei luoghi "sacri" del calcio italiano.

Mettiti in gioco – Steig ein ins Spiel



Ciclo di conferenze

Eine Reihe von Konferenzen

Mettiti **in** gioco! Steig **ein** ins Spiel!

Opportunità e discriminazioni per le donne nello sport
Frauen und Sport, Chancen und Diskriminierung

**Sport,
genere
e discriminazioni**
**Sport,
Geschlecht
und Diskriminierung**

Mercoledì 11.9 **Mittwoch h 18.00**
Passage/Museion

Alessia Tuselli | UniTn
Valentina Turisini | Coni
e con la partecipazione di
und mit der Teilnahme von
Antonella Bellutti

**Donne e sport,
l'informazione
oltre i pregiudizi**
**Frauen und Sport,
Information über
Vorurteile hinaus**

Mercoledì 16.10 **Mittwoch h 18.00**
Casa dello Sport CONI Haus des Sports

Mimma Calligaris
FNSI | Federazione nazionale della stampa
Nationaler Presseverband

Mara Cinquepalmi
GiULIA | Giornaliste Unite Libere Autonome

**OLYMPIA - La Carta europea
dei diritti delle donne
nello sport**

**OLYMPIA – Die europäische
Charta der Frauenrechte
im Sport**

Mercoledì 18.9 **Mittwoch h 18.00**
Casa dello Sport CONI Haus des Sports

Manuela Claysset | Uisp Roma
Presentazione di buone pratiche
Vorstellung von best practices
e con la partecipazione di
und mit der Teilnahme von
Katrin Röss

**Tavola rotonda con le
campionesse e atlete del
nostro territorio**
**Runder Tisch mit den
Meisterinnen und
Athletinnen auf lokaler Ebene**

Mercoledì 30.10 **Mittwoch h 18.00**
Casa dello Sport CONI Haus des Sports

Esperienze di vita e di sport delle atlete locali
Die lokalen Athletinnen und ihre

Erfahrungen im persönlichen Leben
und im Sport

Daniele Magagnin
Moderatore | Moderator

Organizzazione e info
Organisation und Info

Ufficio Famiglia, Donna, Gioventù
e Promozione sociale
vicolo Gumer 7 - tel. 0471 997231

Amt für Familie, Frau, Jugend
und Sozialförderung
Gumergasse 7 - Tel. 0471 997231

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

Gare del / Spiele des: 03-04-05-06-07/10/2019:

▪ **Campionato Eccellenza / Meisterschaft Oberliga – 6[^] Andata / Hinrunde**

Ore **20.00** ANAUNE VALLE DI NON - TRENTO **Sabato 05/10/19** a Cles

Gare del / Spiele des: 10-11-12-13-14/10/2019:

▪ **Campionato Eccellenza / Meisterschaft Oberliga – 7[^] Andata / Hinrunde**

Ore 15.30 ARCO 1895 - ST. PAULS **Domenica 13/10/19** a **Arco V. Pomerio B Sint.**

Gare del / Spiele des: 14-15/10/2019:

▪ **Coppa Italia Calcio a 5 / Italienpokal Kleinfeld – 2[^] Fase / Phase – Andata / Hinspiel**

Ore 21.00 FEBBRE GIALLA - TRENTO **Mercoledì 16/10/19** a **Bolzano / Bozen Via Roen**

Gare del / Spiele des: 24-25-26-27-28/10/2019:

▪ **Campionato Eccellenza Femminile / Meisterschaft Damen Oberliga – 7[^] Andata / Hinrunde**

Ore **20.30** PFALZEN - AZZURRA SB **Venerdì 25/10/19** a Falzes / Pfalzen

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT
BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER
WETTERBEDINGUNGEN

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 29/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
ARCO 1895	- BRIXEN	1 - 1
COMANO TERME E FIAVE	- MAIA ALTA OBERMAIS	0 - 1
LANA SPORTVEREIN	- ST.PAULS	2 - 2
ROTALIANA	- VIPO TRENTO	1 - 0
SPORT CLUB ST.GEORGEN	- MORI S.STEFANO	3 - 1
ST. MARTIN MOOS I.P.	- ANAUNE VALLE DI NON	3 - 0
TRAMIN FUSSBALL	- LAVIS A.S.D.	1 - 1
TRENTO S.C.S.D.	- BOZNER	6 - 0

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C. TRENTO S.C.S.D.	15	5	5	0	0	18	0	18	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	13	5	4	1	0	10	1	9	0
F.C.D. ST.PAULS	10	5	3	1	1	12	5	7	0
A.S.D. ROTALIANA	9	5	3	0	2	7	7	0	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	8	5	2	2	1	7	5	2	0
S.S.V. BRIXEN	8	5	2	2	1	9	10	-1	0
U.S.D. VIPO TRENTO	7	5	2	1	2	5	5	0	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	7	5	2	1	2	8	9	-1	0
F.C. BOZNER	7	5	2	1	2	4	10	-6	0
U.S.D. ARCO 1895	5	5	1	2	2	7	7	0	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	4	4	1	1	2	4	6	-2	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	4	5	1	1	3	5	9	-4	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	4	4	1	1	2	3	10	-7	0
U.S. LAVIS A.S.D.	3	5	0	3	2	4	6	-2	0
A.S.D. MORI S.STEFANO	3	5	1	0	4	3	9	-6	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	1	5	0	1	4	5	12	-7	0

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
(1) AZZURRA S.BARTOLOMEO	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 1
EGGENTAL	- KLAUSEN CHIUSA	1 - 3
(2) FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	- C.F. VALLI DEL NOCE	1 - 12
(2) JUGEND NEUGRIES	- RIFFIAN KUENS	6 - 0
PFALZEN	- RED LIONS TARSCH	2 - 1

(1) - disputata il 28/09/2019

(2) - disputata il 29/09/2019

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. PFALZEN	9	3	3	0	0	24	1	23	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	6	3	2	0	1	11	4	7	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	6	3	2	0	1	9	3	6	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	5	3	1	2	0	4	2	2	0
U.S. AZZURRA S.BARTOLOMEO	4	2	1	1	0	2	1	1	0
A.S.D. C.F. VALLI DEL NOCE	3	2	1	0	1	14	6	8	0
D.F.C. FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	3	3	1	0	2	7	19	-12	0
ADFC RED LIONS TARSCH	1	2	0	1	1	2	3	-1	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	0	2	0	0	2	0	13	-13	0
A.S.D. EGGENTAL	0	3	0	0	3	2	23	-21	0

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A		
AQUILA ROVERETO	- FEBBRE GIALLA	2 - 5
(1) CALCIO BLEGGIO	- IMPERIAL GRUMO A.S.D.	4 - 6
G.S. FRAVEGGIO	- MOSAICO	3 - 5
JUGEND NEUGRIES	- ALTOPIANO PAGANELLA	0 - 4
LEVICO TERME	- FUTSAL FIEMME	10 - 8
MEZZOLOMBARDO	- COMANO TERME E FIAVE	12 - 5
TRENTO S.C.S.D.	- PINETA	5 - 2

(1) - disputata il 26/09/2019

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
G.S.D. FEBBRE GIALLA	6	2	2	0	0	11	5	6	0
A.S.D. MOSAICO	6	2	2	0	0	10	7	3	0
A.S.D. ALTOPIANO PAGANELLA	4	2	1	1	0	8	4	4	0
A.C. TRENTO S.C.S.D.	4	2	1	1	0	10	7	3	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	3	2	1	0	1	15	11	4	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	3	1	1	0	0	6	4	2	0
A.S.D. FUTSAL FIEMME	3	2	1	0	1	14	13	1	0
POL. PINETA	3	2	1	0	1	7	7	0	0
U.S.D. LEVICO TERME	3	2	1	0	1	12	13	-1	0
A.S.D. BRENTONICO C5	1	1	0	1	0	5	5	0	0
A.S.D. G.S. FRAVEGGIO	1	2	0	1	1	7	9	-2	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	1	2	0	1	1	2	6	-4	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	1	2	0	1	1	7	14	-7	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	0	2	0	0	2	8	11	-3	0
A.S.D. AQUILA ROVERETO	0	2	0	0	2	5	11	-6	0

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, Zelger Alexander, assistito dal Sostituto Giudice Sportivo Bardelli Angelo e dal rappresentante A.I.A., nella seduta del 02/10/2019, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

Der Sportrichter, Zelger Alexander, in Anwesenheit des stellvertretenden Sportrichters Bardelli Angelo und des Vertreters der Schiedsrichter Vereinigung, hat in der Sitzung vom 02/10/2019 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

ECCELLENZA / OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 29/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 ST. MARTIN MOOS I.P.

Per l'assenza del servizio sanitario (medico o ambulanza) come previsto dal C.U. nr. 1 della L.N.D. stagione sportiva 2019/2020.

Abwesenheit des Sanitaetsdienstes (Artz oder Ambunlanz) wie laut O.R. Nr. 1 der N.A.L. fuer die Sportsaison 2019/2020.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

ROSSATTI MATTEO (ROTALIANA)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MAISTRELLI SIMONE (ANAUNE VALLE DI NON) DE BIASI ALEX (LANA SPORTVEREIN)

RUGGIERO PINO (ROTALIANA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PICHLER FLORIAN (ST. MARTIN MOOS I.P.)

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 26/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

AMMONIZIONE E DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

GOTTARDI ENZO (IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

WEBER PAOLO

(IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

GARE DEL / SPIELE VOM 27/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI MASSAGGIATORI / ZU LASTEN MASSEURE

SQUALIFICA FINO AL / SPERRE BIS 10/10/2019

NICOLINI OSCAR

(COMANO TERME E FIAVE)

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

Consiglio Direttivo / Vorstand

Riunione del 26 settembre 2019.

Si è discusso il seguente ordine del giorno:

- 1) Lettura ed approvazione verbale riunione precedente;
- 2) Comunicazioni del Presidente;
- 3) Approvazione Bilancio Stagione Sportiva 2018/2019;
- 4) Nomina tecnici rappresentative;
- 5) Delibere Amministrative;
- 6) Varie ed eventuali.

Presenti: Tappeiner, Bellutti, Crepaz, Damini, Cima, Zago, Mion e Campregher.

Assenti giustificati: Aichner, Pohl e Schötzer.

Sitzung, des 26. September 2019.

Es wurde folgende Tagesordnung besprochen:

- 1) Verlesung und Genehmigung des Protokoll der vorhergehender Sitzung;
- 2) Mitteilungen des Präsidenten;
- 3) Genehmigung der Bilanz Haushaltsjahr Sportsaison 2018/2019;
- 4) Ernennung Trainer Auswahlmannschaften;
- 5) Beschluss Ausgaben;
- 6) Allfälliges.

Anwesende: Tappeiner, Bellutti, Crepaz, Damini, Cima, Zago, Mion e Campregher.

Entschuldigt abwesend: Aichner, Pohl e Schötzer.

Campionato JUNIORES / Meisterschaft JUNIOREN Under 19

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana
2.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Lagundo / Algund
3.	S.S.V.	NATURNS	Naturno / Naturns
4.	S.C.	SCHLANDERS	Silandro / Schlanders Grobn
5.	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	S. Martino / St. Martin Pass. Sint.
6.	SSV.D	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A Sint.

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.S.V.	AHRNTAL	S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
2.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
3.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
4.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
5.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
6.	A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Termeno / Tramin

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	A.S.D.	LAAS LASA	Lasa / Laas S. Sisinius
2.	S.V.	LATSCH	Laces / Latsch
3.	F.C.	MERANO MERAN CALCIO	Merano / Meran Sinigo Sint.
4.	F.C.	TERLANO	Terlano / Terlan Sint.
5.	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	Marlengo / Marling
6.	S.C.	VAL PASSIRIA	S. Leonardo / St. Leonhard Pass.

GIRONE - KREIS D

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	SPVG	ALDEIN PETERSBERG	Aldino / Aldein
2.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stanghe
3.	F.C.	GHERDEINA	S. Cristina / St. Christina
4.	A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	Sarentino / Sarnthein
5.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Castelrotto / Kastelruth
6.	S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Cortaccia / Kurtatsch

Giornate 2^ fase di qualificazione / Spieltage 2. Qualifikationsphase	
Inizio Andata / Beginn Hinrunde	05/10/2019
Infrasettimanale / Wochenspieltag	23/10/2019
Termine Andata / Ende Hinrunde	26/10/2019
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	02/11/2019
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	30/11/2019

A seguito di mancanza arbitri, si richiede alle società di prendere in considerazione di richiedere spostamenti gare al venerdì sera o durante la settimana.

Le richieste di variazione in accordo tra le società richiedenti, possono essere inoltrate senza spese aggiuntive.

Il Campionato Juniores viene strutturato in 3 fasi.

Attività Autunnale:

Nella **prima fase di qualificazione** vengono formati **4 gironi da 6 squadre** con gare di solo andata.

- a) Nella **seconda fase di qualificazione** vengono formati **2 gironi da 6 squadre** con gare di andata e ritorno composti dalle prime tre squadre classificate di ogni girone della prima fase.
- b) Saranno **inoltre formati 2 gironi da 6 squadre** con gare di andata e ritorno composti dalle ultime tre squadre classificate di ogni girone della prima fase.

Attività Primavera:

Il **Campionato Juniores Elite** (chiamato negli anni precedenti Regionale) sarà formato da **un girone unico di 8 squadre** con gare di andata e ritorno composto dalle prime quattro squadre classificate dei 2 gironi indicati sotto la lettera a). La squadra vincente di questo girone parteciperà alla Fase Nazionale.

Il **Campionato Juniores per il titolo provinciale** sarà formato da **2 gironi da 6 squadre** con gare di andata e ritorno composti dalle ultime due squadre classificate dei 2 gironi indicati sotto la lettera a) e dalle prime quattro squadre classificate dei 2 gironi indicati sotto la lettera b).

Per assegnare il titolo Campione Provinciale sarà disputata la finale tra le due vincenti gironi.

Con le rimanenti squadre sarà disputato insieme alle squadre del Torneo Pool Juniores il Campionato Fair Play con modalità da definire.

In caso di parità tra due o più squadre nelle fasi di qualificazioni vale la classifica avulsa.

Giustizia Sportiva: Le sanzioni dell'ammonizione inflitte nella 2^a fase non sono cumulabili con quelle irrogate nella 1^a fase. Dovranno in ogni caso trovare esecuzione le sanzioni di squalifica o inibizione residue dalla 1^a fase.

Aufgrund fehlender Schiedsrichter, ersuchen wir die Vereine **Spielverlegungen auf Freitag abend oder unter der Woche in Betracht zu ziehen.**

Die Anfragen, im Einverständnis der beantragenden Vereine, können ohne zusätzliche Spesen beantragt werden.

Die Meisterschaft Juniores wird in 3 Phasen strukturiert.

Herbsttätigkeit:

In der **ersten Qualifikationsphase** werden **4 Kreise zu 6 Mannschaften** mit nur Hinspielen gebildet.

- a) In der **zweiten Qualifikationsphase** werden **2 Kreise zu 6 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten drei platzierten Mannschaften der Kreise der ersten Qualifikationsphase.
- b) **Weiters werden 2 Kreise zu 6 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den letzten drei platzierten Mannschaften der Kreise der ersten Qualifikationsphase.

Frühjahrstätigkeit:

Die **Meisterschaft Juniores Elite** (in den letzten Jahren Regionalmeisterschaft genannt) wird aus **einen Kreis mit 8 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten vier platzierten Mannschaften der 2 Kreise des Buchstaben a). Der Sieger dieses Kreises wird die Nationale Phase bestreiten.

Die **Meisterschaft Juniores um den Landesmeistertitel** wird mit **2 Kreisen zu 6 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den letzten zwei platzierten Mannschaften der beiden Kreise des Buchstaben a) und aus den ersten vier platzierten Mannschaften der beiden Kreise des Buchstaben b).

Um den Landesmeisterschaftstitel zu vergeben wird das Finale zwischen den beiden Kreissiegern ausgetragen.

Mit den restlichen Mannschaften wird zusammen mit den Mannschaften des Turniers Pool Juniores die Meisterschaft Fair Play mit noch festzulegenden Formalitäten ausgetragen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in den Qualifikationsphasen wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Sportjustiz: Die Verwarnungen in der 2. Phase werden nicht mit jenen der 1. Phase summiert. Es gelten hingegen die Disziplinarmaßnahmen wie Sperre oder Tätigkeitsuntersagung, welche in der 1. Phase verhängt wurden.

Calendari JUNIORES / Spielkalender JUNIOREN Under 19

Si pubblica il calendario gare e orario del Campionato Juniores Under 19 – 2^a fase, inoltre disponibile sul sito Internet :

Man veröffentlicht die Spieltage und Spielzeiten der Meisterschaft Junioren Under 19 – 2. Phase, auch unter folgender Internetseite verfügbar:

<http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2019/10/Juniores-Junioren-2-fase-1.pdf>

Campionato Juniores / Meisterschaft Junioren – Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 5/10 R. 2/11

LANA SPORTV. - SCHLANDERS
MAIA ALTA OBERMAIS - NATURNS
ST. MARTIN MOOS I.P. - VORAN LEIFERS

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 12/10 R. 9/11

NATURNS - LANA SPORTV.
SCHLANDERS - ST. MARTIN MOOS I.P.
VORAN LEIFERS - MAIA ALTA OBERMAIS

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 19/10 R. 16/11

LANA SPORTV. - MAIA ALTA OBERMAIS
ST. MARTIN MOOS I.P. - NATURNS
VORAN LEIFERS - SCHLANDERS

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 23/10 R. 23/11

LANA SPORTV. - VORAN LEIFERS
MAIA ALTA OBERMAIS - ST. MARTIN MOOS I.P.
NATURNS - SCHLANDERS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 26/10 R. 30/11

SCHLANDERS - MAIA ALTA OBERMAIS
ST. MARTIN MOOS I.P. - LANA SPORTV.
VORAN LEIFERS - NATURNS

Campionato Juniores / Meisterschaft Junioren – Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 5/10 R. 2/11

AHRNTAL - BRIXEN
BOZNER - JUGEND NEUGRIES
TRAMIN FUSSBALL - MILLAND

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 12/10 R. 9/11

BRIXEN - TRAMIN FUSSBALL
JUGEND NEUGRIES - AHRNTAL
MILLAND - BOZNER

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 19/10 R. 16/11

AHRNTAL - BOZNER
MILLAND - BRIXEN
TRAMIN FUSSBALL - JUGEND NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 23/10 R. 23/11

AHRNTAL - MILLAND
BOZNER - TRAMIN FUSSBALL
JUGEND NEUGRIES - BRIXEN

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 26/10 R. 30/11

BRIXEN - BOZNER
MILLAND - JUGEND NEUGRIES
TRAMIN FUSSBALL - AHRNTAL

Campionato Juniores / Meisterschaft Junioren – Girone / Kreis C

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 5/10 R. 2/11

LAAS LASA - LATSCH
MERANO MERAN - VAL PASSIRIA
TSCHERMS MARLING - TERLANO

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 12/10 R. 9/11

LATSCH - MERANO MERAN
TERLANO - LAAS LASA
VAL PASSIRIA - TSCHERMS MARLING

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 19/10 R. 16/11

LAAS LASA - VAL PASSIRIA
LATSCH - TERLANO
TSCHERMS MARLING - MERANO MERAN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 23/10 R. 23/11

MERANO MERAN - LAAS LASA
TSCHERMS MARLING - LATSCH
VAL PASSIRIA - TERLANO

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 26/10 R. 30/11

LAAS LASA - TSCHERMS MARLING
LATSCH - VAL PASSIRIA
TERLANO - MERANO MERAN

Campionato Juniores / Meisterschaft Junioren – Girone / Kreis D

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 5/10 R. 2/11

ALDEIN PETERSBERG - WEINSTRASSE SUED
SARN TAL FUSSBALL - GHERDEINA
SCILIAR SCHLERN - AUSWAHL RIDNAUNTAL

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 12/10 R. 9/11

AUSWAHL RIDNAUNTAL - SARN TAL FUSSBALL
GHERDEINA - ALDEIN PETERSBERG
WEINSTRASSE SUED - SCILIAR SCHLERN

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 19/10 R. 16/11

ALDEIN PETERSBERG - AUSWAHL RIDNAUNTAL
SARN TAL FUSSBALL - SCILIAR SCHLERN
WEINSTRASSE SUED - GHERDEINA

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 23/10 R. 23/11

AUSWAHL RIDNAUNTAL - GHERDEINA
SARN TAL FUSSBALL - WEINSTRASSE SUED
SCILIAR SCHLERN - ALDEIN PETERSBERG

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 26/10 R. 30/11

ALDEIN PETERSBERG - SARN TAL FUSSBALL
GHERDEINA - SCILIAR SCHLERN
WEINSTRASSE SUED - AUSWAHL RIDNAUNTAL

CALENDARIO ORARIO DEL 05-09/10/2019

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE A - GIORNATA n.1 - ANDATA

Ore 15.30	LANA SPORTV.	- SCHLANDERS	Sabato	a Lana
Ore 17.00	MAIA ALTA OBERMAIS	- NATURNS	Sabato	a Lagundo / Algund
Ore 15.00	ST. MARTIN MOOS I.P.	- VORAN LEIFERS	Sabato	a Moso / Moos Pass.

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE B - GIORNATA n.1 - ANDATA

Ore 16.00	AHRNTAL	- BRIXEN	Sabato	a S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
Ore 19.00	BOZNER	- JUGEND NEUGRIES	Sabato	a Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
Ore 15.30	TRAMIN FUSSBALL	- MILLAND	Sabato	a Termeno / Tramin

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE C - GIORNATA n.1 - ANDATA

Ore 15.30	LAAS LASA	- LATSCH	Sabato	a Oris / Eysr
Ore 17.30	MERANO MERAN	- VAL PASSIRIA	Sabato	a Merano / Meran Sinigo Sint.
Ore 15.30	TSCHERMS MARLING	- TERLANO	Sabato	a Marlengo / Marling

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE D - GIORNATA n.1 - ANDATA

Ore 15.00	ALDEIN PETERSBERG	- WEINSTRASSE SUED	Sabato	a Aldino / Aldein
Ore 20.00	SARNTAL FUSSBALL	- GHERDEINA	Mercoledì	a Sarentino / Sarnthein
Ore 16.00	SCILIAR SCHLERN	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	Sabato	a Castelrotto / Kastelruth

CALENDARIO ORARIO DEL 12/10/2019

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE A - GIORNATA n.2 - ANDATA

Ore 17.00	NATURNS	- LANA SPORTV.	Sabato	a Naturno / Naturns
Ore 15.30	SCHLANDERS	- ST. MARTIN MOOS I.P.	Sabato	a Silandro / Schlanders Grobn
Ore 17.00	VORAN LEIFERS	- MAIA ALTA OBERMAIS	Sabato	a Laives / Leifers Galizia A Sint.

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE B - GIORNATA n.2 - ANDATA

Ore 19.00	BRIXEN	- TRAMIN FUSSBALL	Sabato	a Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
Ore 15.30	JUGEND NEUGRIES	- AHRNTAL	Sabato	a Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
Ore 18.00	MILLAND	- BOZNER	Sabato	a Bressanone / Brixen Milland

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE C - GIORNATA n.2 - ANDATA

Ore 15.30	LATSCH	- MERANO MERAN	Sabato	a Laces / Latsch
Ore 17.00	TERLANO	- LAAS LASA	Sabato	a Terlano / Terlan Sint.
Ore 15.30	VAL PASSIRIA	- TSCHERMS MARLING	Sabato	a S. Leonardo / St. Leonhard Pass.

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE D - GIORNATA n.2 - ANDATA

Ore 15.30	AUSWAHL RIDNAUNTAL	- SARNTAL FUSSBALL	Sabato	a Racines / Ratschings Stange
Ore 15.30	GHERDEINA	- ALDEIN PETERSBERG	Sabato	a S. Cristina / St. Christina
Ore 17.00	WEINSTRASSE SUED	- SCILIAR SCHLERN	Sabato	a Cortaccia / Kurtatsch

CALENDARIO ORARIO DEL 19/10/2019

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE A - GIORNATA n.3 - ANDATA

Ore 15.30	LANA SPORTV.	- MAIA ALTA OBERMAIS	Sabato	a Lana
Ore 15.00	ST. MARTIN MOOS I.P.	- NATURNS	Sabato	a S. Martino / St. Martin Pass. Sint.
Ore 17.00	VORAN LEIFERS	- SCHLANDERS	Sabato	a Laives / Leifers Galizia A Sint.

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE B - GIORNATA n.3 - ANDATA

Ore 16.00	AHRNTAL	- BOZNER	Sabato	a S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
Ore 18.00	MILLAND	- BRIXEN	Sabato	a Bressanone / Brixen Milland
Ore 17.00	TRAMIN FUSSBALL	- JUGEND NEUGRIES	Sabato	a Termeno / Tramin

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE C - GIORNATA n.3 - ANDATA

Ore 15.30	LAAS LASA	- VAL PASSIRIA	Sabato	a Lasa / Laas S. Sisinius
Ore 15.30	LATSCH	- TERLANO	Sabato	a Laces / Latsch
Ore 15.30	TSCHERMS MARLING	- MERANO MERAN	Sabato	a Marlengo / Marling

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE D - GIORNATA n.3 - ANDATA

Ore 15.00	ALDEIN PETERSBERG	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	Sabato	a Aldino / Aldein
Ore 18.00	SARNTAL FUSSBALL	- SCILIAR SCHLERN	Sabato	a Sarentino / Sarnthein
Ore 17.00	WEINSTRASSE SUED	- GHERDEINA	Sabato	a Cortaccia / Kurtatsch

CALENDARIO ORARIO DEL 23/10/2019

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE A - GIORNATA n.4 - ANDATA

Ore 20.00	LANA SPORTV.	- VORAN LEIFERS	Mercoledì	a Lana
Ore 20.00	MAIA ALTA OBERMAIS	- ST. MARTIN MOOS I.P.	Mercoledì	a Lagundo / Algund
Ore 20.00	NATURNS	- SCHLANDERS	Mercoledì	a Naturno / Naturns

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE B - GIORNATA n.4 - ANDATA

Ore 20.00	AHRNTAL	- MILLAND	Mercoledì	a S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
Ore 20.00	BOZNER	- TRAMIN FUSSBALL	Mercoledì	a Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
Ore 20.00	JUGEND NEUGRIES	- BRIXEN	Mercoledì	a Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE C - GIORNATA n.4 - ANDATA

Ore 20.00	MERANO MERAN	- LAAS LASA	Mercoledì	a Merano / Meran Sinigo Sint.
Ore 16.00	TSCHERMS MARLING	- LATSCH	Mercoledì	a Marlengo / Marling
Ore 20.00	VAL PASSIRIA	- TERLANO	Mercoledì	a S. Leonardo / St. Leonhard Pass.

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE D - GIORNATA n.4 - ANDATA

Ore 20.00	AUSWAHL RIDNAUNTAL	- GHERDEINA	Mercoledì	a Racines / Ratschings Stange
Ore 20.00	SARNTAL FUSSBALL	- WEINSTRASSE SUED	Mercoledì	a Sarentino / Sarnthein
Ore 20.00	SCILIAR SCHLERN	- ALDEIN PETERSBERG	Mercoledì	a Castelrotto / Kastelruth

CALENDARIO ORARIO DEL 26/10/2019

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE A - GIORNATA n.5 - ANDATA

Ore 15.30	SCHLANDERS	- MAIA ALTA OBERMAIS	Sabato	a Silandro / Schlanders Grobn
Ore 15.00	ST. MARTIN MOOS I.P.	- LANA SPORTV.	Sabato	a S. Martino / St. Martin Pass. Sint.
Ore 17.00	VORAN LEIFERS	- NATURNS	Sabato	a Laives / Leifers Galizia A Sint.

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE B - GIORNATA n.5 - ANDATA

Ore 19.00	BRIXEN	- BOZNER	Sabato	a Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
Ore 18.00	MILLAND	- JUGEND NEUGRIES	Sabato	a Bressanone / Brixen Milland
Ore 15.30	TRAMIN FUSSBALL	- AHRNTAL	Sabato	a Termeno / Tramin

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE C - GIORNATA n.5 - ANDATA

Ore 16.00	LAAS LASA	- TSCHERMS MARLING	Sabato	a Lasa / Laas S. Sisinius
Ore 15.30	LATSCH	- VAL PASSIRIA	Sabato	a Laces / Latsch
Ore 17.00	TERLANO	- MERANO MERAN	Sabato	a Terlano / Terlan Sint.

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE D - GIORNATA n.5 - ANDATA

Ore 15.00	ALDEIN PETERSBERG	- SARNTAL FUSSBALL	Sabato	a Aldino / Aldein
Ore 15.30	GHERDEINA	- SCILIAR SCHLERN	Sabato	a S. Cristina / St. Christina
Ore 17.00	WEINSTRASSE SUED	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	Sabato	a Cortaccia / Kurtatsch

CALENDARIO ORARIO DEL 02/11/2019

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE A - GIORNATA n.1 - RITORNO

Ore 17.00	NATURNS	- MAIA ALTA OBERMAIS	Sabato	a Naturno / Naturns
Ore 14.30	SCHLANDERS	- LANA SPORTV.	Sabato	a Silandro / Schlanders Grobn
Ore 17.00	VORAN LEIFERS	- ST. MARTIN MOOS I.P.	Sabato	a Laives / Leifers Galizia A Sint.

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE B - GIORNATA n.1 - RITORNO

Ore 16.00	BRIXEN	- AHRNTAL	Sabato	a Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
Ore 17.00	JUGEND NEUGRIES	- BOZNER	Sabato	a Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
Ore 18.00	MILLAND	- TRAMIN FUSSBALL	Sabato	a Bressanone / Brixen Milland

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE C - GIORNATA n.1 - RITORNO

Ore 14.30	LATSCH	- LAAS LASA	Sabato	a Laces / Latsch
Ore 17.00	TERLANO	- TSCHERMS MARLING	Sabato	a Terlano / Terlan Sint.
Ore 14.30	VAL PASSIRIA	- MERANO MERAN	Sabato	a S. Leonardo / St. Leonhard Pass.

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE D - GIORNATA n.1 - RITORNO

Ore 14.30	AUSWAHL RIDNAUNTAL	- SCILIAR SCHLERN	Sabato	a Racines / Ratschings Stange
Ore 14.30	GHERDEINA	- SARNTAL FUSSBALL	Sabato	a S. Cristina / St. Christina
Ore 17.00	WEINSTRASSE SUED	- ALDEIN PETERSBERG	Sabato	a Cortaccia / Kurtatsch

CALENDARIO ORARIO DEL 09/11/2019

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE A - GIORNATA n.2 - RITORNO

Ore 14.30	LANA SPORTV.	- NATURNS	Sabato	a Lana
Ore 17.00	MAIA ALTA OBERMAIS	- VORAN LEIFERS	Sabato	a Lagundo / Algund
Ore 15.00	ST. MARTIN MOOS I.P.	- SCHLANDERS	Sabato	a S. Martino / St. Martin Pass. Sint.

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE B - GIORNATA n.2 - RITORNO

Ore 18.00	AHRNTAL	- JUGEND NEUGRIES	Sabato	a S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
Ore 17.00	BOZNER	- MILLAND	Sabato	a Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
Ore 14.30	TRAMIN FUSSBALL	- BRIXEN	Sabato	a Termeno / Tramin

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE C - GIORNATA n.2 - RITORNO

Ore 14.30	LAAS LASA	- TERLANO	Sabato	a Lasa / Laas S. Sisinius
Ore 17.30	MERANO MERAN	- LATSCH	Sabato	a Merano / Meran Sinigo Sint.
Ore 14.30	TSCHERMS MARLING	- VAL PASSIRIA	Sabato	a Marlengo / Marling

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE D - GIORNATA n.2 - RITORNO

Ore 15.00	ALDEIN PETERSBERG	- GHERDEINA	Sabato	a Aldino / Aldein
Ore 18.00	SARNTAL FUSSBALL	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	Sabato	a Sarentino / Sarnthein
Ore 16.00	SCILIAR SCHLERN	- WEINSTRASSE SUED	Sabato	a Castelrotto / Kastelruth

CALENDARIO ORARIO DEL 16/11/2019

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE A - GIORNATA n.3 - RITORNO

Ore 17.00	MAIA ALTA OBERMAIS	- LANA SPORTV.	Sabato	a Lagundo / Algund
Ore 17.00	NATURNS	- ST. MARTIN MOOS I.P.	Sabato	a Naturno / Naturns
Ore 14.30	SCHLANDERS	- VORAN LEIFERS	Sabato	a Silandro / Schlanders Grobn

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE B - GIORNATA n.3 - RITORNO

Ore 17.00	BOZNER	- AHRNTAL	Sabato	a Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
Ore 16.00	BRIXEN	- MILLAND	Sabato	a Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
Ore 17.00	JUGEND NEUGRIES	- TRAMIN FUSSBALL	Sabato	a Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE C - GIORNATA n.3 - RITORNO

Ore 17.30	MERANO MERAN	- TSCHERMS MARLING	Sabato	a Merano / Meran Sinigo Sint.
Ore 17.00	TERLANO	- LATSCH	Sabato	a Terlano / Terlan Sint.
Ore 14.30	VAL PASSIRIA	- LAAS LASA	Sabato	a S. Leonardo / St. Leonhard Pass.

Juniores - Junioren Under 19

- GIRONE D - GIORNATA n.3 - RITORNO

Ore 14.30	AUSWAHL RIDNAUNTAL	- ALDEIN PETERSBERG	Sabato	a Racines / Ratschings Stange
Ore 16.00	GHERDEINA	- WEINSTRASSE SUED	Sabato	a Ortisei / St. Ulrich Sint.
Ore 16.00	SCILIAR SCHLERN	- SARNTAL FUSSBALL	Sabato	a Castelrotto / Kastelruth

CALENDARIO ORARIO DEL 23/11/2019

Juniore - Junioren Under 19

- GIRONE A - GIORNATA n.4 - RITORNO

Ore 14.30	SCHLANDERS	- NATURNS	Sabato	a Silandro / Schlanders Grobn
Ore 15.00	ST. MARTIN MOOS I.P.	- MAIA ALTA OBERMAIS	Sabato	a S. Martino / St. Martin Pass. Sint.
Ore 17.00	VORAN LEIFERS	- LANA SPORTV.	Sabato	a Laives / Leifers Galizia A Sint.

Juniore - Junioren Under 19

- GIRONE B - GIORNATA n.4 - RITORNO

Ore 19.00	BRIXEN	- JUGEND NEUGRIES	Sabato	a Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
Ore 18.00	MILLAND	- AHRNTAL	Sabato	a Bressanone / Brixen Milland
Ore 14.30	TRAMIN FUSSBALL	- BOZNER	Sabato	a Termeno / Tramin

Juniore - Junioren Under 19

- GIRONE C - GIORNATA n.4 - RITORNO

Ore 14.30	LAAS LASA	- MERANO MERAN	Sabato	a Lasa / Laas S. Sisinius
Ore 14.30	LATSCH	- TSCHERMS MARLING	Sabato	a Laces / Latsch
Ore 17.00	TERLANO	- VAL PASSIRIA	Sabato	a Terlan / Terlan Sint.

Juniore - Junioren Under 19

- GIRONE D - GIORNATA n.4 - RITORNO

Ore 15.00	ALDEIN PETERSBERG	- SCILIAR SCHLERN	Sabato	a Aldino / Aldein
Ore 16.00	GHERDEINA	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	Sabato	a Ortisei / St. Ulrich Sint.
Ore 17.00	WEINSTRASSE SUED	- SARNTAL FUSSBALL	Sabato	a Cortaccia / Kurtatsch

CALENDARIO ORARIO DEL 30/11/2019

Juniore - Junioren Under 19

- GIRONE A - GIORNATA n.5 - RITORNO

Ore 14.30	LANA SPORTV.	- ST. MARTIN MOOS I.P.	Sabato	a Lana
Ore 17.00	MAIA ALTA OBERMAIS	- SCHLANDERS	Sabato	a Lagundo / Algund
Ore 17.00	NATURNS	- VORAN LEIFERS	Sabato	a Naturno / Naturns

Juniore - Junioren Under 19

- GIRONE B - GIORNATA n.5 - RITORNO

Ore 16.00	AHRNTAL	- TRAMIN FUSSBALL	Sabato	a S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
Ore 17.00	BOZNER	- BRIXEN	Sabato	a Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
Ore 14.30	JUGEND NEUGRIES	- MILLAND	Sabato	a Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.

Juniore - Junioren Under 19

- GIRONE C - GIORNATA n.5 - RITORNO

Ore 17.30	MERANO MERAN	- TERLANO	Sabato	a Merano / Meran Sinigo Sint.
Ore 14.30	TSCHERMS MARLING	- LAAS LASA	Sabato	a Marleno / Marling
Ore 14.30	VAL PASSIRIA	- LATSCH	Sabato	a S. Leonardo / St. Leonhard Pass.

Juniore - Junioren Under 19

- GIRONE D - GIORNATA n.5 - RITORNO

Ore 14.30	AUSWAHL RIDNAUNTAL	- WEINSTRASSE SUED	Sabato	a Racines / Ratschings Stange
Ore 18.00	SARNTAL FUSSBALL	- ALDEIN PETERSBERG	Sabato	a Sarentino / Sarnthein
Ore 16.00	SCILIAR SCHLERN	- GHERDEINA	Sabato	a Castelrotto / Kastelruth

IMPORTANTE

Si porta a conoscenza delle Società affiliate che questo Comitato Provinciale Autonomo ha provveduto ad inviare alla Questura di Bolzano, copia del Calendario orario, affinché sia tolto di fatto alle Società l'adempimento della richiesta della Forza Pubblica dalla data odierna.

VA DA SE' CHE GLI ANTICIPI OD I POSTICIPI DI GARE DI CAMPIONATO SARANNO SOGGETTI ALLA NORMATIVA PREVISTA DALL'ART. 62 COMMA 4 DELLE N.O.I.F..

WICHTIGE MITTEILUNG

Es wird den angeschlossenen Vereinen dieses Autonomen Landeskomitees bekanntgegeben, dass eine Kopie vom Spielkalender, an die Quästur in Bozen zugesendet hat. Somit sind die Vereine von der Belastung des Ansuchens der Sicherheitskräfte ab heutigem Datum befreit.

SELBSTVERSTÄNDLICH UNTERLIEGEN DIE VORVERLEGUNGEN UND NACHTRAGSSPIELE DER MEISTERSCHAFTEN, DEN BESTIMMUNGEN DES ART. 62 KOMMA 4 DER N.O.I.F.

Campionato ALLIEVI / Meisterschaft A-JUGEND Under 17

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.
2.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Maia Alta / Obermais Lahn
3.	A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN	Naturno / Naturns
4.	S.C.	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	Tirolo / Dorf Tirol
5.	A.S.	SLUDERNO	Glorenza / Glurns
6.	F.C.D.	ST. PAULS	S. Paolo / St. Pauls Sint.

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
3.	F.C.	GHERDEINA	S. Cristina / St. Christina
4.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia A Sint.
5.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.
6.	SSV.D	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A Sint.

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stanghe
2.	S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.
3.	S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	Campo di Trens / Freienfeld Sint.
4.	S.C.D.	ST. GEORGEN	S. Giorgio / St. Georgen
5.	ASV.SSD	STEGEN STEGONA	Stegona / Stegen
6.	S.S.V.	TAUFERS	Campo Tures / Sand in Taufers

Giornate 2^ fase di qualificazione / Spieltage 2. Qualifikationsphase	
Inizio Andata Infra / Beginn Hinrunde Wochenspieltag	09/10/2019
Infrasettimanale / Wochenspieltag	23/10/2019
Termine Andata / Ende Hinrunde	26-27/10/2019
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	02-03/11/2019
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	30/11 – 01/12/2019

GIRONE - KREIS D

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	A.F.C.	EPPAN	Appiano / Eppan Maso Ronco B Sint.
2.	A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Caldaro / Kaltern Sint.
3.	S.V.	LATSCH	Coldrano / Goldrain
4.	A.S.	MALLES MALS	Malles / Mals
5.	F.C.	NALS	Nalles / Nals
6.		NAPOLI CLUB BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia B Sint.
7.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
8.	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	Salorno / Salurn
9.	A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Termeno / Tramin
10.	S.V.	ULTEN RAIFFEISEN	S. Valburga Ultimo / St. Walburg Ulten Sint.

GIRONE - KREIS E

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	Rio Pusteria / Mühlbach
2.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
3.	A.S.V.	NATZ	Naz / Natz
4.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Resia B Sint.
5.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
6.	A.S.D.	S. LORENZO	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen
7.	A.F.C.	SEXTEN	Sesto Pusteria / Sexten
8.	A.S.D.	TESIDO	Tesido / Taisten
9.	A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn
10.	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS	Velturmo / Feldthurns

Giornate 2^ fase di qualificazione / Spieltage 2. Qualifikationsphase	
Inizio Infra / Beginn Wochenspieltag	09/10/2019
Termine / Ende	30/11 – 01/12/2019

Il Campionato Allievi Under 17 viene strutturato in 3 fasi.

Attività Autunnale:

Nella **prima fase di qualificazione** vengono formati **4 gironi da 6 e 2 gironi da 7 squadre** con gare di solo andata.

- a) Nella **seconda fase di qualificazione** vengono formati **3 gironi da 6 squadre** con gare di andata e ritorno composti dalle prime tre squadre classificate di ogni girone della prima fase.
- b) Saranno **inoltre formati 2 gironi da 10 squadre** con gare di solo andata composti dalle ultime tre/quattro squadre classificate di ogni girone della prima fase.

Attività Primavera:

Il **Campionato Allievi Under 17 Elite** (chiamato negli anni precedenti Regionale) sarà formato da un **girone unico di 8 squadre** con gare di andata e ritorno composto dalle prime due squadre classificate e le due migliori terze classificate dei 3 gironi indicati sotto la lettera a).

Per decretare le due migliori terze si terrà conto nell'ordine: punti / miglior differenza reti / maggior gol segnati / sorteggio.

La squadra vincente di questo girone parteciperà alla Fase Nazionale.

Die Meisterschaft A- Jugend Under 17 wird in 3 Phasen strukturiert.

Herbsttätigkeit:

In der **ersten Qualifikationsphase** werden **4 Kreise zu 6 und 2 Kreise zu 7 Mannschaften** mit nur Hinspielen gebildet.

- a) In der **zweiten Qualifikationsphase** werden **3 Kreise zu 6 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten drei platzierten Mannschaften der Kreise der ersten Qualifikationsphase.
- b) **Weiters werden 2 Kreise zu 10 Mannschaften** mit nur Hinspielen gebildet, zusammengesetzt aus den letzten drei/vier platzierten Mannschaften der Kreise der ersten Qualifikationsphase.

Frühjahrstätigkeit:

Die **Meisterschaft A-Jugend Under 17 Elite** (in den letzten Jahren Regionalmeisterschaft genannt) wird aus **einen Kreis mit 8 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten zwei platzierten Mannschaften und den beiden besten Drittplatzierten Mannschaften der 3 Kreise des Buchstaben a).

Die beiden besten Dritten werden mit folgender Reihenfolge bestimmt: Punkte / bessere Tordifferenz / mehr erzielte Tore / Los.

Der Sieger dieses Kreises wird die Nationale Phase bestreiten.

Il **Campionato Allievi Under 17 per il titolo provinciale** sarà formato da **2 gironi da 8 squadre** con gare di andata e ritorno composti dalle squadre dei 3 gironi indicati sotto la lettera a) non qualificate al Campionato Elite e dalle prime tre squadre classificate dei 2 gironi indicati sotto la lettera b).

Per assegnare il titolo Campione Provinciale sarà disputata la finale tra le due vincenti gironi.

Con le rimanenti squadre sarà disputato insieme alle Seconde squadre il Campionato Fair Play con modalità da definire.

In caso di parità tra due o più squadre nelle fasi di qualificazioni vale la classifica avulsa.

Giustizia Sportiva: Le sanzioni dell'ammonizione inflitte nella 2^a fase non sono cumulabili con quelle irrogate nella 1^a fase. Dovranno in ogni caso trovare esecuzione le sanzioni di squalifica o inibizione residue dalla 1^a fase.

Die **Meisterschaft A-Jugend Under 17 um den Landesmeistertitel** wird mit **2 Kreisen zu 8 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den Mannschaften der 3 Kreise des Buchstaben a), welche sich nicht für die Elitemeisterschaft qualifiziert haben und aus den ersten drei platzierten Mannschaften der beiden Kreise des Buchstaben b).

Um den Landesmeisterschaftstitel zu vergeben wird das Finale zwischen den beiden Kreissiegern ausgetragen.

Mit den restlichen Mannschaften wird zusammen mit den Zweiten Mannschaften die Meisterschaft Fair Play mit noch festzulegenden Formalitäten ausgetragen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in den Qualifikationsphasen wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Sportjustiz: Die Verwarnungen in der 2. Phase werden nicht mit jenen der 1. Phase summiert. Es gelten hingegen die Disziplinarmaßnahmen wie Sperre oder Tätigkeitsuntersagung, welche in der 1. Phase verhängt wurden.

Calendari ALLIEVI / Spielkalender A-JUGEND Under 17

Il **calendario** gare e orario del Campionato **Allievi Under 17 – 2^a fase**, sarà pubblicato con apposito Comunicato nella giornata di **venerdì 4 ottobre 2019**.

Die Spieltage und **Spielzeiten** der Meisterschaft **A-Jugend Under 17 – 2. Phase**, wird mit eigenem Rundschreiben im Laufe des **Freitag, 04. Oktober 2019** veröffentlicht.

Campionato GIOVANISSIMI / Meisterschaft B-JUGEND Under 15

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES	Laces / Latsch
2.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.
3.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
4.	A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN	Parcines / Partschins Sint.
5.	A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Rifiano / Riffian Sint.
6.	S.C.	SCHLANDERS	Silandro / Schlanders Grobn

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.V.	ANDRIAN	Andriano / Andrian
2.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
3.	A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Caldaro / Kaltern Nuovo
4.	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	Salorno / Salurn
5.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Siusi / Seis Laranz
6.	SSV.D	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A Sint.

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Vipiteno / Sterzing Nord
2.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
3.	S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	Campo di Trens / Freienfeld Sint.
4.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia A Sint.
5.	A.S.C.	SARN TAL FUSSBALL	Sarentino / Sarnthein
6.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.

GIRONE - KREIS D

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.G.	LATZFONS VERDINGS	Lazfons / Latzfons Sint.
2.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Laghetto
3.	D.F.C.	NIEDERDORF	Villabassa / Niederdorf
4.	S.C.	RASEN A.S.D.	Rasun di Sotto / Niederrasen
5.	S.C.D.	ST. GEORGEN	Riscone / Reischach Reiperting B
6.	S.S.V.	TAUFERS	Molini Tures / Mühlen Taufers Sint.

GIRONE - KREIS E

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	FRANGART RAIFF.	S. Paolo / St. Pauls Sint.
2.	S.V.	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	Postal / Burgstall
3.	A.S.D.	LAAS LASA	Lasa / Laas S. Sisinius
4.	S.V.	MÖLTEN VÖRAN	Meltina / Mölten
5.	S.V.	PRATO ALLO STELVIO	Prato allo Stelvio / Prad am Stilfserjoch
6.	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	Merano / Meran Foro Boario Sint.

GIRONE - KREIS F

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	A.F.C.	EPPAN	Appiano / Eppan Maso Ronco B Sint.
2.	F.C.	GHERDEINA	Ortisei / St. Ulrich Sint.
3.	U.S.D.	LAGHETTI RAIFFEISEN	Laghetti / Laag
4.		NAPOLI CLUB BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia A Sint.
5.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Resia A Sint.
6.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein

GIRONE - KREIS G

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	U.S.D.	BRESSANONE	Bressanone / Brixen Millan Sint.
2.	A.S.	CHIENES	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen
3.	S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES	Colle Casies / Pichl Gsies Sint.
4.	U.S.	RISCONE REISCHACH	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.
5.	ASV.SSD	STEGEN STEGONA	Stegona / Stegen
6.	A.C.D.	VAL BADIA	S. Martino Badia / St. Martin Thurn

Giornate 2^ fase di qualificazione / Spieltage 2. Qualifikationsphase	
Inizio Andata Infra / Beginn Hinrunde Wochenspieltag	09/10/2019
Infrasettimanale / Wochenspieltag	23/10/2019
Termine Andata / Ende Hinrunde	26-27/10/2019
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	02-03/11/2019
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	30/11 – 01/12/2019

Il Campionato Giovanissimi Under 15 viene strutturato in 3 fasi.

Attività Autunnale:

Nella **prima fase di qualificazione** vengono formati **7 gironi da 6 squadre** con gare di solo andata.

- a) Nella **seconda fase di qualificazione** vengono formati **4 gironi da 6 squadre** con gare di andata e ritorno composti dalle prime tre squadre classificate e dalle tre migliori quarte classificate di ogni girone della prima fase. Per decretare le tre migliori quarte si terrà conto nell'ordine: punti / miglior differenza reti / maggior gol segnati / sorteggio;
- b) Saranno **inoltre formati 3 gironi da 6 squadre** con gare di andata e ritorno composti dalle ultime tre/due squadre classificate di ogni girone della prima fase.

Die Meisterschaft B- Jugend Under 15 wird in 3 Phasen strukturiert.

Herbsttätigkeit:

In der **ersten Qualifikationsphase** werden **7 Kreise zu 6 Mannschaften** mit nur Hinspielen gebildet.

- a) In der **zweiten Qualifikationsphase** werden **4 Kreise zu 6 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten drei platzierten Mannschaften und den drei besten viertplatzierten der Kreise der ersten Qualifikationsphase. Die drei besten Vierten werden mit folgender Reihenfolge bestimmt: Punkte / bessere Tordifferenz / mehr erzielte Tore / Los.
- b) **Weiters werden 3 Kreise zu 6 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den letzten drei/zwei platzierten Mannschaften der Kreise der ersten Qualifikationsphase.

Attività Primavera:

Il **Campionato Giovanissimi Under 15 Elite** (chiamato negli anni precedenti Regionale) sarà formato da **un girone unico di 8 squadre** con gare di andata e ritorno composto dalle prime due squadre classificate dei 4 gironi indicati sotto la lettera a).

La squadra vincente di questo girone parteciperà alla Fase Nazionale.

Il **Campionato Giovanissimi Under 15 per il titolo provinciale** sarà formato da **2 gironi da 8 squadre** con gare di andata e ritorno composti dalle terze, quarte e quinte squadre classificate dei 4 gironi indicati sotto la lettera a) non qualificate al Campionato Elite.

Sarà aggiunta la miglior sesta qualificata dei 4 gironi indicati sotto la lettera a). Per decretare la miglior sesta si terrà conto nell'ordine: punti / miglior differenza reti / maggior gol segnati / sorteggio.

Saranno inoltre aggiunte le prime squadre classificate dei 3 gironi indicati sotto la lettera b). Per assegnare il titolo Campione Provinciale sarà disputata la finale tra le due vincenti gironi.

Con le rimanenti squadre sarà disputato insieme alle Seconde squadre il Campionato Fair Play con modalità da definire.

In caso di parità tra due o più squadre nelle fasi di qualificazioni vale la classifica avulsa.

Giustizia Sportiva: Le sanzioni dell'ammonizione inflitte nella 2^a fase non sono cumulabili con quelle irrogate nella 1^a fase. Dovranno in ogni caso trovare esecuzione le sanzioni di squalifica o inibizione residue dalla 1^a fase.

Calendari GIOVANISSIMI / Spielkalender B-JUGEND Under 15

Il **calendario** gare e orario del Campionato **Giovanissimi Under 15 – 2^a fase**, sarà pubblicato con apposito Comunicato nella giornata di **venerdì 4 ottobre 2019**.

Frühjahrstätigkeit:

Die **Meisterschaft B-Jugend Under 15 Elite** (in den letzten Jahren Regionalmeisterschaft genannt) wird aus **einen Kreis mit 8 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten zwei platzierten Mannschaften der 4 Kreise des Buchstaben a).

Der Sieger dieses Kreises wird die Nationale Phase bestreiten.

Die **Meisterschaft B-Jugend Under 15 um den Landesmeistertitel** wird mit **2 Kreisen zu 8 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den Dritt-, Viert- und Fünftplatzierten Mannschaften der 4 Kreise des Buchstaben a), welche sich nicht für die Elitemeisterschaft qualifiziert haben. Auch die beste Sechstplatzierte Mannschaft der 4 Kreise des Buchstaben a) wird sich laut folgender Reihenfolge qualifizieren: Punkte / bessere Tordifferenz / mehr erzielte Tore / Los.

Weiters qualifizieren sich auch die Erstplatzierten Mannschaften der 3 Kreise des Buchstaben b). Um den Landesmeisterschaftstitel zu vergeben wird das Finale zwischen den beiden Kreissiegern ausgetragen.

Mit den restlichen Mannschaften wird zusammen mit den Zweiten Mannschaften die Meisterschaft Fair Play mit noch festzulegenden Formalitäten ausgetragen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in den Qualifikationsphasen wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Sportjustiz: Die Verwarnungen in der 2. Phase werden nicht mit jenen der 1. Phase summiert. Es gelten hingegen die Disziplinarmaßnahmen wie Sperre oder Tätigkeitsuntersagung, welche in der 1. Phase verhängt wurden.

Die Spieltage und **Spielzeiten** der Meisterschaft **B-Jugend Under 15 – 2. Phase**, wird mit eigenem Rundschreiben im Laufe des **Freitag, 04. Oktober 2019** veröffentlicht.

Campionati Femminili / Meisterschaften Damen Under 19 e Under 15

Si comunica che le partecipanti alla fase nazionale dei Campionati Femminile Juniores Under 19 e Femminile Giovanissime Under 15 saranno decretate tramite i Campionati della fase autunnale.

Man teilt mit, dass die Teilnehmer der Nationalen Phase der Meisterschaften Damen Juniores Under 19 und Damen B-Jugend Under 15 mittels der Meisterschaften der Herbsttätigkeit ermittelt werden.

Maturità Agonistica

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

KOMPATSCHER FABIAN	30/09/2004	ASC LAJEN RAIFFEISEN	decorrenza dal	04/10/2019
PRINOTH DANIEL	13/11/2003	ASV KALTERER FUSSBALL	decorrenza dal	04/10/2019

Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

- Appiano Maso Ronco / Eppan Rungghof
- Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Bolzano Talvera / Bozen Talfer
- Bressanone Millan / Brixen Milland
- Caldaro / Kaltern
- Egna / Neumarkt
- Laces / Latsch
- Laives Galizia / Leifers Galizien
- Lana
- Nalles / Nals
- Racines / Ratschings Stanghe
- San Martino Passiria / St. Martin Passeier
- Valdaora / Olang
- Varna / Vahrn

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungs bedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf den anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird**.

Somit muss die Verlegung nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

Richiesta di Anticipo o Posticipo Gara / Anfragen zur Verlegung der Spiele

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, a suo insindacabile giudizio, **su richiesta debitamente motivata di ambedue le Società interessate**, possono disporre la variazione dell'ora di inizio di singole gare, nonché lo spostamento ad altra data delle stesse e l'inversione di turni in calendario o - in casi particolari – la variazione del campo da giuoco.

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 15 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i quindici e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO
Via Claudia Augusta, 15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIAE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Non possono essere previste tre gare – in casa o fuori casa – consecutive, se non per provata causa di Forza Maggiore. **Inoltre nelle ultime due gare di Campionato non saranno autorizzate variazioni di data e di orario.**

Das Autonome Landeskomitee Bozen kann **auf begründetem Antrag der beiden interessierten Vereine** und nach unanfechtbarer Entscheidung, die Änderung der Beginnzeiten der einzelnen Spiele, die Verlegung auf einen anderen Tag und den Spielfeldtausch, sowie, in besonderen Fällen, die Änderung des Austragungsortes veranlassen.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 15 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

Die Anfragen, die zwischen den fünfzehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin, müssen zusammen mit einer Banküberweisung von € 60,00 an das Konto des Komitee eingereicht werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN
Claudia Augusta Str. 15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt..

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGESCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.

Wir erinnern daran, dass drei hintereinander folgende Heim- oder Auswärtsspiele nur aufgrund höherer Gewalt genehmigt werden können. **Außerdem werden in den zwei letzten Spielen der Meisterschaften keine Änderungen des Spielkalenders (Datum und Beginnzeit) zugelassen.**



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

RICHIESTA VARIAZIONE GARA – ANFRAGE SPIELÄNDERUNG

SOCIETA RICHIEDENTE

ANFRAGENDER VEREIN

SOCIETA ACCONSENZIENTE

ZUSTIMMENDER VEREIN

CAMPIONATO / MEISTERSCH.

GARA / SPIEL

MOTIVO / GRUND

Variazione richiesta

Beantragte Änderung

GIORNO / TAG

ORARIO / UHRZEIT

CAMPO / SPIELFELD

SOCIETA RICHIEDENTE / ANFRAGENDER VEREIN
Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel

SOCIETA ACCONSENZIENTE / ZUSTIMMENDER VEREIN
Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 15 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i quindici e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO

Via Claudia Augusta, 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIAE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 15 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

Die Anfragen, die zwischen den fünfzehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin, müssen zusammen mit einer Banküberweisung von € 60,00 an das Konto des Komitee eingereicht werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN

Claudia Augusta Str. 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGESCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.

PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.

Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Es werden die Telefonnummern des genannten Diensts bekanntgegeben.

Die eventuellen Mitteilungen sollten entsprechend der notwendigen Zeit mitgeteilt werden, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

[366/7871130](tel:3667871130)

Campionati:

Eccellenza
Promozione
1^ Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1
Calcio a Cinque Serie C2

Coppe:

Coppa Italia Eccellenza e Promozione
Coppa Italia Calcio a Cinque C1
Coppa Italia Femminile
Coppa Provincia 1^ Categoria
Coppa Provincia Calcio a Cinque C2

[366/7871130](tel:3667871130)

Meisterschaften:

Oberliga
Landesliga
1.Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1
Kleinfeldfußball Serie C2

Pokale:

Italienpokal Oberliga und Landesliga
Italienpokal Kleinfeldfußball C1
Italienpokal Damen
Landespokal 1.Amateurliga
Landespokal Kleinfeldfußball C2

[336/629878](tel:336629878)

Campionati:

2^ Categoria
3^ Categoria
Juniore
Femminile Juniores
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Femminile Under 15

Coppe:

Coppa Provincia 2^ Categoria
Coppa Provincia 3^ Categoria

[336/629878](tel:336629878)

Meisterschaften:

2.Amateurliga
3.Amateurliga
Junioren
Damen Junioren
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
Damen Under 15

Pokale:

Landespokal 2.Amateurliga
Landespokal 3.Amateurliga

PERSONE AMMESSE NEL RECINTO DI GIUOCO AUF DEM SPIELFELD ZUGELASSENE PERSONEN

Si riporta quanto pubblicato con Comunicato Ufficiale nr. 1:

Per le gare dilettantistiche e giovanili organizzate in ambito regionale/provinciale dalla Lega Nazionale Dilettanti, sono ammessi nel recinto di gioco, per ciascuna delle squadre interessate, purché muniti di tessera valida per la stagione in corso:

- a) un dirigente accompagnatore ufficiale;**
- b) un medico sociale;**
- c) il tecnico responsabile** e, se la Società lo ritiene opportuno, anche un allenatore in seconda purché anch'esso in possesso dell'abilitazione richiesta per la conduzione della prima squadra e previa autorizzazione del Settore Tecnico ai sensi delle vigenti norme regolamentari;
- d) un dirigente**, esclusivamente per i Campionati per i quali non è previsto l'obbligo di un allenatore abilitato dal Settore Tecnico;
- e) un operatore sanitario ausiliario designato dal medico sociale;**
- f) i calciatori di riserva.**
- g) per la sola ospitante, anche il dirigente addetto agli ufficiali di gara.**

Il dirigente indicato come accompagnatore ufficiale rappresenta, ad ogni effetto, la propria Società.

Relativamente agli allenatori abilitati dal Settore Tecnico ed inseriti nei ruoli ufficiali dei tecnici non ancora in possesso della tessera federale (tesseramento in corso) valgono le seguenti disposizioni:

a) il nominativo dell'allenatore deve essere indicato nell'apposito spazio nell'elenco di gara;

b) nello spazio "tessera personale F.I.G.C." deve essere indicata la dizione R.E.T.;

c) dovrà essere esibita all'arbitro l'autorizzazione all'ingresso in campo rilasciata dal Comitato competente, nelle more dell'emissione della Tessera Federale per la Stagione Sportiva corrente, unitamente a un documento attestante l'identità personale.

Man veröffentlicht Ausschnitt aus dem Offiziellen Rundschreiben Nr. 1:

Für die Fußballspiele im Amateur und Jugendbereich, organisiert auf regionaler bzw. landesebene vom Amateurligaverband, sind folgende Personen für die jeweilige Mannschaft auf dem Spielfeld zugelassen, die sich mit gültigen Verbandsausweis der laufenden Saison ausweisen können:

- a) ein Offizieller Mannschaftsbetreuer;**
- b) ein Vereinsarzt;**
- c) der Verantwortliche Trainer** und, falls vom Verein für nötig erhalten, auch ein Co-Trainer, welcher in Besitz des Trainerscheines sein muss um die erste Mannschaft trainieren zu können, mit Einverständnis des Technischen Sektors laut Reglement;
- d) ein Betreuer** für jene Meisterschaften, in denen ein beim Technischen Sektor gemeldeter Trainer nicht vorgesehen ist;
- e) medizinische Fachkraft vom Vereinsarzt bestimmt;**
- f) die Ersatzfußballspieler.**
- g) nur für den Heimverein, auch ein den Schiedsrichtern zugeteilter Vereinsfunktionär.**

Der als Offizieller Mannschaftsbetreuer angegebene Funktionär vertritt in jeglicher Funktion den Verein.

In Bezug auf die Trainer mit Trainerschein, welche noch nicht im Besitz des Verbandsausweises sind (Meldung in Bearbeitung), gelten folgende Bestimmungen:

a) der Name des Trainers muss im vorgesehenen Bereich auf der Spielerliste angegeben werden;

b) im Bereich "Persönlicher Ausweis F.I.G.C." muss die Abkürzung R.E.T. angegeben werden;

c) es muss dem Schiedsrichter auch die Genehmigung zur Zulassung auf dem Spielfeld, ausgestellt vom zuständigen Komitee, übergeben werden, bis zur Ausstellung des Verbandsausweises der laufenden Saison, zusammen mit einem persönlichen Ausweis.

DISTINE GARA / SPIELAUFGSTELLUNGEN

Si informano le Società che nella propria Area Web riservata (www.iscrizioni.lnd.it) è disponibile un utile funzione:

LISTE DI PRESENTAZIONE

Con tale procedura le Società potranno selezionare i propri calciatori/trici e dirigenti e creare la **LA LISTA DI PRESENTAZIONE CALCIATORI/TRICI** da consegnare all'arbitro prima della gara.

Nella lista verranno riportati in modo automatico i dati anagrafici dei Calciatori/trici (cognome, nome, data di nascita) con la relativa matricola federale e Dirigenti con le qualifiche riportate nell'organigramma societario.

Di seguito riportiamo la procedura corretta per effettuare l'operazione:

- Accreditarsi nella propria Area Riservata del sito www.iscrizioni.lnd.it
- Selezionare l'Area "LISTE DI PRESENTAZIONE".
- Dal menu selezionare "Campionati Regionali e Provinciali".
- Dalla lista Competizioni scegliere il Campionato per il quale si desidera produrre la lista.
- Selezionare la Gara di Campionato cliccando sull'icona blu "+".
- Dall'elenco completo degli atleti in organico selezionare i nominativi dei calciatori/trici che parteciperanno alla gara.
- Compilata tutta la Lista inserire il numero di maglia di ogni atleta ed indicare il Capitano e il Vice Capitano della Squadra.
- Scegliere i dirigenti e il tecnico.
- Cliccare sull'icona "STAMPA".

La distinta dovrà essere consegnata all'arbitro in quadruplica copia, prima dell'inizio della gara, unitamente alle tessere federali, laddove previste, ed ai documenti di identificazione.

Man teilt den Vereinen mit, dass auf der Internetseite der Vereine (www.iscrizioni.lnd.it) eine wichtige Funktion erstellt wurde:

LISTE DI PRESENTAZIONE

Mit dieser Funktion können die Vereine die eigenen Fußballspieler/innen und Funktionäre aufrufen und die **AUFSTELLUNGSLISTE vervollständigen, welche dem Schiedsrichter vor dem Spiel ausgehändigt werden muss.**

In der Aufstellungslite werden die persönlichen Daten der Fußballspieler/innen (Nach- und Vorname, Geburtsdatum) mit der jeweiligen Matrikelnummer und die Vereinsfunktionäre mit der jeweiligen Qualifikation laut Organigramm angeführt.

Nachfolgend der korrekte Vorgang für die Bearbeitung:

- Anmeldung auf der Internetseite der Vereine www.iscrizioni.lnd.it
- Den Bereich „LISTE DI PRESENTAZIONE“ anklicken.
- Im Menü "Campionati Regionali e Provinciali" auswählen.
- Von der Liste die gewünschte Meisterschaft auswählen, für die man die Aufstellung erstellen will.
- Das Meisterschaftsspiel aussuchen, indem man das blaue Symbol "+" anklickt.
- Aus dem kompletten Bestand die Fußballspieler/innen auswählen, die am Spiel teilnehmen.
- Bei Ausfüllung der Liste die Nummern des Spielerdress dem einzelnen Fußballspieler/in zuweisen und den Mannschaftskapitän und Vize-Kapitän angeben.
- Die Vereinsfunktionäre und den Trainer angeben.
- "STAMPA" anklicken.

Diese Aufstellung muss vor dem Beginn des Spiels in vierfacher Ausfertigung dem Schiedsrichter zusammen mit den Verbandsausweisen, wo vorgesehen, und den Identifizierungsdokumenten, ausgehändigt werden.



ISCRIZIONI AL CAMPIONATO INVERNALE DI CALCIO A 5 TERZA EDIZIONE

Il Settore Giovanile e Scolastico della F.I.G.C., in collaborazione con la Divisione Calcio a Cinque, organizza per la stagione sportiva 2019/2020, un campionato di Calcio a 5 – Categorie Under 13 – Under 15 – Under 17 (maschili) e Under 15 e Senior (Femminili). Al Campionato possono partecipare le squadre di Società affiliate all L.N.D. ed al Settore per Attività Giovanile e Scolastico iscritte ai Campionati di competenza.

Tassa d'iscrizione: € 80,00. Per la categoria Esordienti l'iscrizione è gratuita.

Le pre-iscrizioni al Campionato dovranno essere effettuate obbligatoriamente attraverso mail, entro il termine del 10 Ottobre 2019.

Le Società che non hanno la disponibilità di una palestra per disputare le gare, successivamente, a parte, dovranno versare, tramite bonifico bancario, € 100,00 (salvo conguaglio finale).

Periodo di svolgimento: dai primi di Novembre 2019 a fine Febbraio 2020.

Le gare si svolgeranno presumibilmente a Bolzano il Sabato mattina dalle ore 09:00 alle ore 13:00 per chi non avesse il campo. Altre soluzioni verranno verificate successivamente con il Comune di Bolzano. Per chi ne fosse in possesso nei giorni da loro comunicati. Le modalità di svolgimento del Campionato saranno comunicate dopo la scadenza delle iscrizioni.

Le Società possono iscrivere una o più squadre; in quest'ultima eventualità sarà d'obbligo depositare presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano – Via Buozzi, 9/B, le due o più liste dei calciatori.

Termine d'iscrizione: 10 Ottobre 2019

Regolamento: Verrà applicato il regolamento secondo le norme federali del calcio a cinque ad eccezione della categoria Esordienti dove saranno giocati tre tempi da 15' minuti cadauno con l'obbligo di far giocare tutti gli atleti.

Per ogni problema tecnico-organizzativo inerente il Campionato, il responsabile provinciale di calcio a cinque Massimo Cima è reperibile presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano (previo appuntamento) o telefonicamente al seguente numero telefonico: 345 4630228

Allegato scheda Pre-Iscrizione/Informativa da inviare al Comitato.





COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO F.I.G.C. – L.N.D. – S.G.S.

SCHEDA PRE-ISCRIZIONE/INFORMATIVA DEI CAMPIONATI INVERNALI DI CALCIO A CINQUE PROVINCIALE STAGIONE SPORTIVA 2019/2020

Il Sottoscritto Presidente della Società: _____

Intende partecipare al "CAMPIONATO INVERNALE DI CALCIO A CINQUE" – Stagione Sportiva 2019/2020 organizzato dal Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano con le seguenti categorie:

- | | | |
|--|----------------|-------|
| <input type="radio"/> Under 13 Maschile | con n. squadre | _____ |
| <input type="radio"/> Under 15 Maschile | con n. squadre | _____ |
| <input type="radio"/> Under 17 Maschile | con n. squadre | _____ |
| <input type="radio"/> Under 15 Femminile | con n. squadre | _____ |
| <input type="radio"/> Femminile | con n. squadre | _____ |

Responsabile Squadra: _____ Tel./Cell: _____
Cognome e Nome

Email: _____

Disponibilità Palestra SI: _____
Indirizzo

Disponibilità Palestra NO

Il Presidente _____
Cognome e Nome (Firma leggibile)

Timbro della Società

RIUNIONI ZONALI ATTIVITA' DI BASE / ZONEN VERSAMMLUNGEN BASISTÄTIGKEIT

Il Settore Giovanile e Scolastico e il Comitato Autonomo di Bolzano, intendono promuovere delle proposte culturali con **riunioni zonali specifiche rivolte a dirigenti di società, allenatori/istruttori e genitori dei giovani calciatori**, in particolare quelli che svolgono attività di base (fino a 14 anni).

Si ritiene estremamente importante offrire e garantire sul territorio **programmi educativo-formativi** che ad ogni livello rispondano sempre più ai bisogni ed esigenze dei loro destinatari (**ragazzi, genitori, dirigenti di società, allenatori/istruttori**).

Questo ci viene chiesto dagli addetti ai lavori (in particolare dalle società) e rappresenta un tema molto sensibile, **condiviso e sollecitato** non solo dalla **F.I.G.C.** ma anche dagli Enti Pubblici quali la **Provincia Autonoma** ed il **Comune di Bolzano**; l'intento è di migliorare le conoscenze di tutti su particolari e delicate tematiche che si incontrano nell'attività sportiva giovanile, quali **l'etica ed il Fair Play, i rapporti società/genitori/allenatori, la comunicazione, l'alimentazione**, etc.

Il primo incontro che il Comitato intende promuovere verte sui seguenti argomenti:

LA PROMOZIONE E LA CRESCITA PERSONALE E SOCIALE DEI GIOVANI NELL'AMBIENTE CALCISTICO COME COMUNICARE CON SUCCESSO

Relatrice: **D.ssa HEIKE TORGLER** psicologa delle Sport

LA GIUSTA E CORRETTA ALIMENTAZIONE PER I RAGAZZI CHE GIOCANO AL CALCIO

Relatrice: **D.ssa IVONNE DAURU' MALSINER**

Le riunioni verranno organizzate nel mese di ottobre secondo un calendario che verrà segnalato quanto prima alle Società, sia attraverso il Comunicato Ufficiale che direttamente con mail .

In considerazione dell'importanza dei temi trattati, l'invito che rivolgiamo ai Presidenti e Direttori Sportivi delle società , è di iniziare a informare dell'evento tutti gli interessati (in particolare i genitori dei ragazzi e gli allenatori/istruttori).

Der Jugend- und Schulsektor und das Autonome Landeskomitee Bozen beabsichtigen, kulturelle Vorschläge mit **spezifischen Zonentreffen zu fördern, die an Vereinsfunktionären, Trainer / Ausbilder und Eltern junger Fußballspieler** gerichtet sind, insbesondere an jenen der Basistätigkeit (bis zu 14 Jahren).

Es ist wichtig, **Ausbildungsprogramme** anzubieten, welche den Bedürfnissen der Empfänger (**Kinder, Eltern, Vereinsfunktionäre, Trainer / Ausbilder**) entsprechen.

Dies wird stets beantragt (insbesondere von den Vereinen) und ist ein sehr sensibles Thema, das nicht nur vom **Verband** sondern auch von den öffentlichen Stellen wie der **Autonomen Provinz** und der **Gemeinde Bozen unterstützt wird**; Ziel ist es, das Wissen jedes Einzelnen über bestimmte Themen im Jugendsport zu verbessern, wie **Ethik und Fairplay, Beziehungen zwischen Verein/Eltern /Trainer, Kommunikation, Ernährung** usw.

Das erste Treffen, welches das Komitee organisieren möchte, konzentriert sich auf folgende Themen:

FÖRDERUNG UND PERSÖNLICHES, SOZIALES WACHSTUM JUNGER MENSCHEN IM UMFELD DER FUßBALLWELT WIE KOMMUNIZIERE ICH MIT ERFOLG

Referentin: **Dr. HEIKE TORGLER** Sportpsychologin

DIE KORREKTE ERNÄHRUNG DER KINDER DIE FUßBALL SPIELEN

Referentin: **Dr. IVONNE DAURU' MALSINER**

Die **Versammlungen werden im Monat Oktober organisiert**; die genauen Termine werden den Vereinen mittels Rundschreiben und Email mitgeteilt.

In Anbetracht der Bedeutung der zu behandelnden Themen ersuchen wir die Präsidenten und Verantwortlichen der Vereine, die interessierten Personen (insbesondere die Eltern der Kinder und die Trainer / Ausbilder) diesbezüglich zu informieren.

Come preannunciato, il Settore Giovanile e Scolastico del Comitato di Bolzano organizza

GIOVEDI' 10 OTTOBRE – ORE 20.00
Presso la Sala Polifunzionale di Oltrisarco (BZ)

un incontro/conferenza su temi molto delicati e importanti che riguardano la promozione e crescita personale dei giovani e il rapporto tra società, allenatori, genitori.

La necessità di conoscere e/o approfondire la gestione di questi rapporti, ci è stata sollecitata proprio dagli allenatori e dirigenti delle società nel corso delle riunioni che vengono tenute periodicamente.

Nello sport in generale e nel calcio in particolare, c'è l'esigenza di fare chiarezza sul ruolo che compete ai singoli soggetti che sono in contatto con i giovani e come comportarsi in determinate situazioni.

In questa conferenza verrà affrontato anche l'argomento della corretta alimentazione con particolare riferimento ai giovani calciatori.

Ogni società a inizio stagione dovrebbe organizzare un confronto con genitori, allenatori/istruttori e dirigenti per discutere e approfondire questi argomenti: riteniamo quindi cosa utile e gradita questa opportunità, che certamente produrrà un ritorno positivo personale e indirettamente un grande beneficio per le società.

Invitiamo di informare tempestivamente gli interessati dell'appuntamento e possibilmente rendere obbligatoria la presenza degli allenatori e possibilmente di almeno un genitore.

Si allega la locandina di presentazione dell'evento.

The image shows a promotional flyer for a conference. The top left features the Italian Football Federation logo (FIGC) with the text 'FEDERAZIONE ITALIANA GIOCO CALCIO SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO'. Below this, it says 'L' SGS organizza per GENITORI ALLENATORI DIRIGENTI DI SOCIETA''. The main text describes the conference topics: 'un incontro/confronto sui temi: • La promozione e la crescita personale e sociale dei giovani in ambiente calcistico (Dr. H. Torggler) * La giusta e corretta alimentazione per i ragazzi che giocano a calcio (Dr. I. Daurù Malsiner)'. It specifies the date and time: 'Giovedì 10 ottobre 2019 ore 20.00' at the 'Sala Polifunzionale - Oltrisarco, Bolzano - Piazza Nikoletti, 4'. A large graphic on the right titled 'STIAMO AL GIOCO' contains a circular diagram with five interconnected nodes: 'EDUCARE AL RISPETTO', 'INCLUDERE', 'PARTECIPARE', 'CRESCERE', and 'DIVERTIRE', each with a brief description. The bottom of the flyer includes social media icons, the hashtag '#FIGCSETTOREGIOVANILE', and the FIGC logo again.

RIUNIONI SOCIETA' ATTIVITA' DI BASE / VERSAMMLUNGEN VEREINE BASIS-TÄTIGKEIT

Il Settore Giovanile e Scolastico del Comitato Autonomo di Bolzano indice una **riunione per le società partecipanti ai Campionati Esordienti e Pulcini**:

Venerdì 4 ottobre 2019 alle ore 18.30
Sala Bocciodromo di Bolzano
parcheeggio Stadio Druso

Alle riunioni saranno presenti il Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico Claudio Damini e lo staff dell'attività di base.

La riunione viene indetta per un confronto con le società e per approfondire valore e finalità di alcune regole del torneo.

In considerazione dell'importanza dei temi che verranno affrontati si richiede la presenza dei responsabili delle categorie Esordienti e Pulcini.

Man teilt mit, dass der Jugendsektor des Autonomen Landeskomitee Bozen eine **Versammlung für die Vereine organisiert, welche an den Meisterschaften C- Jugend und D- Jugend teilnehmen**:

Freitag, 04. Oktober 2019 um 18.30 Uhr
Im Saal der Boccianlage in Bozen
Parkplatz Druso Stadion

An den Versammlungen werden der Koordinator des Jugend- und Schulsektors Claudio Damini und der Staff der Basistätigkeit anwesend sein.

Die Versammlung wird organisiert um sich mit den Vereinen über verschiedene Thematiken auszutauschen und einige Richtlinien des Reglement der Turniere zu erörtern.

Aufgrund der zu behandelnden Argumente ist die Anwesenheit der Verantwortlichen der C-Jugend und D-Jugend Mannschaften erforderlich.

TROFEO CONI 2019

Dal 26 al 29 settembre 2019 si è svolta a Capo Rizzuto la fase finale del torneo "Trofeo Coni 2019" al quale ha partecipato una squadra per ogni Regione d'Italia.

Per il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano hanno partecipato i **seguenti calciatori/trici partecipanti all'attività del Centro Federale Territoriale di Egna nella passata stagione**:

FISCHER RANJA
MITTERMAIR ISABEL
SCHATZER EVA
BAZZANELLA SAMUEL
GRANDINETTI MATTEO
ORTOLANI ANDREA

F.C. SÜDTIROL SRL
F.C. SÜDTIROL SRL
ASD.SSV BRIXEN OBI
A.S.C. JUGEND NEUGRIES
A.S.C. JUGEND NEUGRIES
A.S.D. OLIMPIA MERANO

Il torneo si è svolto con gare di calcio 3 contro 3 e hanno partecipato 18 selezioni.

La selezione del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano si è classificata al secondo posto.

Si ringraziano i calciatori/trici e lo staff accompagnatore: Responsabile Tecnico del Centro Federale Territoriale Yuri Pellegrini e collaboratore Attività di Base Norbert Laner.

Grande la soddisfazione per tutto il movimento calcistico altoatesino e un plauso anche al buon lavoro svolto dal Centro Tecnico Territoriale di Egna.

Vom 26. bis 29. September 2019 fand in Capo Rizzuto die Finale Phase der Veranstaltung „Trophäe Coni 2019“ statt, an der jeweils eine Mannschaft pro Region Italiens teilgenommen hat.

Für das Autonome Landeskomitee Bozen haben folgende Fußballspieler/innen des Technischen Ausbildungszentrums von Neumarkt der vergangenen Saison teilgenommen:

Das Turnier wurde mit Spielen 3 gegen 3 unter 18 Auswahlen ausgetragen.

Die Auswahl des Autonomen Landeskomitee Bozen hat den zweiten Platz erreicht.

Man dankt den Fußballspielern/innen und den Begleitern: technischer Verantwortlicher des Ausbildungszentrums Yuri Pellegrini und dem Mitarbeiter der Basistätigkeit Norbert Laner.

Eine hervorragende Leistung für den Südtiroler Fußball und die ausgezeichnete Arbeit im Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt.



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

CENTRI FEDERALI TERRITORIALI

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE – TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM
EGNA NEUMARKT

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN

In vista della **nuova stagione del Centro Federale Territoriale** che inizierà con **lunedì 14 ottobre**, il Responsabile tecnico Yuri Pellegrini **comunica la lista definitiva dei ragazzi/ragazze** che prenderanno parte alla attività verrà diramata **nel Comunicato di giovedì 10 ottobre**.

Informiamo che la **consegna del materiale tecnico** ai ragazzi/e e la **riunione informativa con i genitori**, è programmata per **sabato 12 ottobre – ore 10.30** presso la sala riunioni del Centro Federale Territoriale di **Egna**.

In Hinblick auf die **neue Saison des Technischen Ausbildungszentrum**, welche **am Montag, 14. Oktober beginnt**, wird der Technische Verantwortliche Yuri Pellegrini **die definitive Liste der Fußballspieler/innen** für die Teilnahme an die Tätigkeit **mittels Offiziellen Rundschreiben von Donnerstag, 10. Oktober** bekannt geben.

Weiters teilen wir mit, dass die **Vergabe des Sportmaterials** an die Fußballspieler/innen und die **Informative Versammlung mit den Eltern** am **Samstag, 12. Oktober um 10.30 Uhr** im Sitzungssaal des Technischen Ausbildungszentrum in **Neumarkt** stattfinden wird.

Il Coordinatore Regionale F.I.G.C.- S.G.S. CPA BOLZANO
(Claudio Damini)

Regolamento esordienti 9vs9 Stagione agonistica 2019-2020

Ci preme ricordare e ribadire l'importanza di osservare sempre e comunque il regolamento del torneo.

Trattasi di regole ormai in essere da tempo, più volte spiegate e motivate, condivise dalle Società e che hanno alla base la crescita sia sportiva che educativa del giovane calciatore.

I collaboratori del Settore Giovanile del Comitato di Bolzano, hanno tra le loro prerogative la verifica a campione delle gare: avvisiamo che qualora venissero riscontrate delle difformità importanti nella applicazione delle regole del gioco, le società interessate saranno prima informate e in caso di recidività, sanzionate con ammenda o punti in classifica in funzione della gravità della mancanza.

Con l'occasione desideriamo sottolineare per l'ennesima volta l'importanza della figura del dirigente arbitro, che tra i suoi compiti è tenuto a:

- Prima dell'inizio della partita , effettuare l'appello di giocatori e dirigenti di **ENTRAMBE** le squadre, verificando la corrispondenza dei documenti di riconoscimento e riepilogando sinteticamente le regole principali del gioco;
- Verificare che nel 2° tempo vengano impiegati tutti i giocatori che non hanno preso parte alla gara nel 1° tempo.

Invitiamo le società a sensibilizzare il dirigente arbitro ad assolvere il proprio compito con competenza, diligenza e scrupolosità, nell'ottica della correttezza, lealtà sportiva e Fair Play, che sono alla base del nostro sport ed in particolare della attività del settore giovanile.

Limiti di età

Possono essere tesserati i nati nell'anno 2007, 2008 e i nati del 2009 purchè abbiano compiuto il 10° anno di età.

Categorie proposte 2019/2020

Esordienti Misti: annate **2007, 2008** e i nati del **2009** purchè abbiano compiuto il 10° anno di età.

Esordienti 1°anno: annate **2008** e i nati del **2009** purchè abbiano compiuto il 10° anno di età, con la possibilità di mettere in distinta **3 calciatori nati nel 2007**.

Conduzione tecnica delle squadre

Le società dovranno avere in organico un tecnico con qualifica federale UEFA o istruttore giovani calciatori o allenatore di 3^ categoria rilasciata dal Settore Tecnico.

Arbitraggio delle gare

Per l'arbitraggio delle gare si deve ricorrere a:

- tecnici utilizzando una delle seguenti formule:
 - o tecnici della società ospitante
 - o tecnici della società ospitata
 - o arbitraggio di un tempo ciascuno dei tecnici di entrambe le squadre e un tempo con la formula dell'autoarbitraggio
- dirigenti o calciatori della categoria allievi e juniores tesserati per la stessa società, istruiti a seguito di un corso tenuto dalla FIGC
- auto arbitraggio
- arbitri ufficiali AIA, purchè le società si facciano carico dei relativi oneri finanziari e disponibilità AIA

Il soggetto preposto alla gara indosserà indumenti adeguati all'occasione, per dare una seria immagine all'incontro.

Equipaggiamento dei calciatori

Per le scarpe da gioco si consiglia l'utilizzo di scarpe da gioco con la suola di gomma o a tredici tacchetti; è d'obbligo l'utilizzo dei parastinchi.

Partecipazione alla gara

La gara, disputata da 9 giocatori per squadra, sarà suddivisa in 3 tempi da 20 minuti ciascuno; tutti i partecipanti iscritti nella lista devono giocare un tempo intero.

Nel 1° tempo di gioco non sono ammesse sostituzioni, se non in caso di infortunio; all'inizio del 2° tempo il direttore di gara dovrà verificare che tutti gli atleti di riserva siano immessi per disputare il 2° tempo per intero (senza possibilità di essere sostituiti, fatto salvo i casi di infortunio).

Nel 2° tempo possono essere sostituiti fra loro solo i giocatori che hanno già disputato interamente il 1° tempo.

Nel terzo tempo le sostituzioni si fanno, a gioco fermo, con la procedura cosiddetta "cambio volante", assicurando così ad ogni bambino in elenco una presenza in gara più ampia possibile.

E' assolutamente vietato che un giocatore partecipi nella stessa giornata solare a due gare di Torneo, così come è opportuno che i ragazzi non disputino più di una gara nelle giornate del sabato e della domenica della stessa settimana.

Tutti i giocatori sono tenuti a sottoporsi preventivamente a visita medica per il rilascio del certificato di idoneità alla attività sportiva; il certificato deve rimanere agli atti della società.

Le società dovranno presentare all'arbitro regolare distinta in duplice copia, fino a un massimo di 18 giocatori e documento comprovante il tesseramento alla FIGC (la distinta si può compilare e stampare direttamente dal sito web).

Per i tecnici e dirigenti si dovrà presentare quale documento di riconoscimento, la tessera ufficiale prevista per la partecipazione alle gare.

L'accesso al terreno di gioco è consentito a un tecnico per società e a un massimo di 3 tre dirigenti per società.

Le società possono variare, per validi motivi, la data e l'orario stabilito della gara, purchè ci sia l'accordo tra le parti, comunicando al Comitato le variazioni concordate.

Il terreno di gioco

La partita è disputata sui campi di dimensioni identificabili per la lunghezza da area di rigore ad area di rigore e per la larghezza di 44 metri (2 metri per parte dai limiti dell'area di rigore del campo regolamentare).

Le porte devono avere le misure da 5 a 6 metri x 1,80 a 2.

I palloni devono essere di dimensioni ridotte della misura convenzionale n.ro 4.

L'area di rigore è evidenziata in lunghezza da due coni/cinesini posti sulle righe laterali a 9 metri dalla linea di fondo e in larghezza da due coni/cinesini posti a 9 metri dai pali della porta.

In alternativa le dimensioni dell'area di rigore devono essere di larghezza 30 metri x lunghezza 13 metri (si possono usare anche delimitatori di spazi preferibilmente piatti).

Il punto del calcio di rigore è fissato a 9 metri dalla linea di porta.

Green Card

Coloro che sono proposti alla direzione delle gare potranno utilizzare la cosiddetta "Green Card", il cartellino verde che premia i giocatori che si rendono protagonisti di particolari gesti di fair-play (gioco giusto) o di "Good play" (gioco buono); in sostanza gesti di significativa sportività nei confronti degli avversari, dell'arbitro, del pubblico, dei compagni di gioco o apprezzabili gesti tecnici.

Al termine della gara entrambi i tecnici dovranno motivare e avallare la green Card nell'apposito spazio del referto di gara, controfirmandolo.

Al termine della sessione autunnale e primaverile il Comitato si riserva di premiare i ragazzi segnalati.

Risultato della gara.

I risultati di ciascun tempo di gioco devono essere conteggiati separatamente.

Pertanto, a seguito del risultato del primo tempo, il secondo tempo inizierà nuovamente con il risultato di parità (stessa cosa vale per il terzo tempo). Il risultato finale della gara sarà determinato dal numero di mini-gare vinte da ciascuna squadra, acquisendo un punto per ciascun tempo vinto o pareggiato.

Possono quindi verificarsi le seguenti combinazioni:

- 3-3 pareggi in tutti e tre i tempi
- 3-2 due tempi in pareggio e una vittoria da una delle due squadre
- 3 1 un tempo in pareggio e due vittorie da parte di una delle due squadre
- 3 0 vittoria di una squadra in tutti e tre i tempi
- 2 2 una vittoria a testa e un pareggio nei tre tempo
- 2 1 due vittorie di una squadra e una vittoria dell'altra squadra nei tre tempi.

A ogni gara è obbligatorio eseguire i rigori in movimento denominati "Shootout", le cui modalità di svolgimento sono specificate in un apposito regolamento fornito in allegato.

La squadra che avrà totalizzato il maggior numero di goal guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell'incontro (come se fosse un quarto tempo di gioco). In caso di parità (come per i tempi di gioco), sarà assegnato un punto a ciascuna squadra.

Time out

E' possibile e opportuno l'utilizzo di un time-out della durata di 1 minuto per ciascuna squadra, nell'arco di ciascun tempo di gioco.

Il Time-out può essere richiesto quando il gioco è fermo e la palla è in possesso della squadra che lo richiede nella propria metà campo.

Rapporto di gara:

Al termine della gara i tecnici e i dirigenti delle due società dovranno firmare per avallo il risultato riportato sul rapporto arbitrale che la società ospitante dovrà far pervenire insieme alle distinte contenenti i nominativi dei giocatori delle due squadre al Comitato Provinciale entro e non oltre le 48 ore dalla data di espletamento della gara con le modalità usuali.

Saluti

E' fatto obbligo ai giocatori delle due squadre di salutare:

- A. il pubblico all'inizio e alla fine della gara.
- B. I giocatori e dirigenti della squadra avversaria, sfilando su due file parallele al centro del campo in senso opposto, sia all'inizio sia al termine della gara.

Terzo tempo FAIR PLAY

Il settore giovanile e scolastico promuove l'organizzazione del terzo tempo supplementare denominato fair play, in cui le società e le famiglie mettono a disposizione dei partecipanti una merenda da condividere tra loro, allargando naturalmente l'invito anche a tecnici, dirigenti e genitori delle squadre coinvolte in occasione dell'incontro. In questo modo il settore giovanile e scolastico intende sempre più diffondere il concetto della sana competizione, che si esalta attraverso elevati valori etici e sociali.

Variazione alle regole di gioco

La rimessa da fondo campo potrà essere eseguita dal portiere nei modi seguenti :

- con la palla a terra (giocando quindi poi con i piedi) all'interno dell'area di rigore quando il portiere vuole iniziare il gioco facendo un passaggio ad un giocatore fuori dall'area di rigore nella zona "No-pressing";
- dal limite dell'area quando il portiere vuole eseguire un calcio di rinvio.

In occasione della rimessa del fondo non è permesso ai giocatori della squadra avversaria superare la linea determinata dal limite dell'area di rigore e dal suo prolungamento fino alla linea laterale, permettendo di far giocare la palla sui lati al di fuori dell'area di rigore (**zona "NO-PRESSING"**).

Il gioco comincia normalmente quando il giocatore fuori dall'area riceve la palla. E' chiaro che nell'etica della norma i giocatori avversari dovranno comunque permettere lo sviluppo iniziale del gioco, evitando di andare velocemente in pressione appena eseguita la rimessa.

Nel caso in cui il portiere esegue un calcio di rinvio (in seguito ad una rimessa dal fondo campo) o rimetta in gioco la palla (sia con le mani che con i piedi) il pallone deve cadere nella propria metà campo; in caso contrario sarà battuto un calcio di punizione indiretto dal punto in cui è avvenuta l'infrazione.

Il calcio d'angolo dovrà essere battuto sull'angolo dell'area di rigore.

Il fuori gioco è previsto solo negli ultimi 15 metri; la segnalazione potrà essere fatta ponendo alla distanza prevista due coni segnalatori sulle linee laterali.

E' concesso il retropassaggio al portiere, fatto salvo che lo stesso non può toccare la palla con le mani.

Purchè una rete sia valida bisogna che il giocatore che ha fatto il tiro abbia superato la linea di metà campo.

La rimessa laterale è effettuata con le mani; se palesemente errata va fatta ripetere allo stesso giocatore.

Tutte le punizioni sono considerate indirette eccetto il calcio di rigore che può essere concesso per un fallo evidente in area di rigore.

Il giocatore reo di comportamento grave non sarà espulso nella classica forma con il cartellino rosso, ma sarà fatto uscire dal campo di gioco e sostituito con un giocatore della panchina e non potrà rientrare nell'arco della partita.

Si ricorda di specificare a referto quanto avvenuto al campo; il giocatore espulso non dovrà intendersi automaticamente squalificato per la successiva gara, ma dovrà attendere il verdetto del giudice sportivo; la sanzione decorrerà dal giorno successivo a quello di pubblicazione del comunicato ufficiale.

“SHOOTOUT” : 1VS1, rigore in movimento

Norme Regolamentari :

1. Il gioco di Abilità Tecnica è una sfida agli “SHOOTOUT”, sfida 1vs1 tra giocatore e portiere delle due squadre che si confrontano.
2. L’obiettivo è quello di favorire l’apprendimento della tecnica, in particolare nel tiro in porta e nel dribbling.
3. Il giocatore che svolge il ruolo di attaccante parte con la palla al piede da una distanza massima di metri 25 dalla porta (in particolare dalla linea del semicerchio della metà campo in cui si svolge la sfida) ed ha un tempo massimo di 8 secondi per terminare l’azione. La partenza viene determinata dal fischio dell’arbitro; dal fischio dell’arbitro parte il conteggio del tempo.
4. Il portiere deve posizionarsi sulla linea di porta e può muoversi in avanti solo quando parte l’azione dell’attaccante(quindi potrebbe non coincidere con il fischio dell’arbitro).
5. Nel caso di respinta del portiere, palo o traversa l’azione deve considerarsi conclusa e non sarà possibile colpire ancora il pallone per una seconda conclusione.
6. Gli interventi del portiere che nel Regolamento del gioco del calcio sono da considerare punibili (per esempio intervento del portiere con le mani fuori dall’area di rigore, atterramento dell’attaccante) provocano la realizzazione del goal.
7. Gli attaccanti devono obbligatoriamente condurre la palla sempre in avanti nella direzione della porta (non possono, quindi, invertire la direzione tornando indietro con la palla) nel qual caso l’azione deve considerarsi conclusa.
8. Gli “Shootout” verranno effettuati da tutti i calciatori partecipanti all’incontro, tenendo presente degli obblighi fissati dal regolamento tecnico delle gare in merito alle sostituzioni. Alla fine del primo tempo di gara verranno effettuati 9 “shootout” per squadra, coinvolgendo i calciatori che erano presenti in campo al termine del primo tempo, portiere compreso. Al termine del secondo tempo verranno effettuati ulteriori 9 “shootout” coinvolgendo i calciatori che erano presenti in campo al termine del secondo tempo, portiere compreso.
9. Al termine delle fasi di “Shootout” verranno conteggiati i goal realizzati da entrambe le squadre. La squadra risultata vincitrice guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell’incontro. In caso di parità, come per i tempi di gioco, verrà assegnato un punto a ciascuna squadra.
10. Al fine di ottimizzare i tempi di gioco si consiglia di eseguire lo “SHOOTOUT” contemporaneamente da entrambe le squadre (una per ogni metà campo).

I collaboratori dell’attività di base effettueranno delle verifiche gare e se non dovessero essere rispettati i regolamenti sopra elencati dovranno essere presi i provvedimenti disciplinari del caso.

REGLEMENT C – JUGEND 9VS9 SPORTSAISON 2019-2020

Altergrenze

Gemeldet werden können die Jahrgänge 2007, 2008 und 2009 sofern sie das 10. Lebensjahr vollendet haben.

Vorgeschlagene Kategorien 2019/2020

C-Jugend Gemischt: Jahrgänge 2007, 2008 und 2009 sofern sie das 10. Lebensjahr vollendet haben.

C-Jugend 1. Jahr Junior: Jahrgänge 2008 und 2009 sofern sie das 10. Lebensjahr vollendet haben, mit der Möglichkeit auf der Spielerliste **3 Fußballspieler Jahrgang 2007** anzuführen.

Technische Leitung der Mannschaften

Die Vereine müssen in ihrem Organigramm einen Trainer mit Trainerausbildung oder Ausbilder Junger Fußballspieler oder Trainer der 3[^]Cat. ausgestellt vom technischen Verbandszentrum bzw. Einen Trainer, welcher den ehemaligen Kurs Coni-FIGC bestanden hat.

Leistung der Spiele

Die Leitung der Spiele muss von folgenden Personen erfolgen:

- Trainer mit folgenden Möglichkeiten:
 - o Trainer der Heimmannschaft
 - o Trainer der Gastmannschaft
 - o In den ersten beiden Spielzeiten abwechselnd vom Trainer der Heim- und Gastmannschaft und eine Spielzeit mit der Form der "Eigenen Spielleitung"
- Gemeldete Vereinsfunktionäre oder Fußballspieler der Kategorien A-Jugend oder Junioren, welche einen eigens von der FIGC geführten Kurs besucht haben
- "Eigenen Spielleitung"
- Offizielle AIA Schiedsrichter, sofern die Vereine die Kosten übernehmen und Verfügbarkeit besteht. Der Schiedsrichter muss angemessene Kleidung tragen.

Ausrüstung der Fußballspieler

Man empfiehlt Fußballschuhe mit Gummisohle oder jene mit dreizehn Stollen; es ist Pflicht Schienbeinschützer zu tragen.

Teilnahme am Spiel

Das Spiel, ausgetragen mit 9 Feldspielern pro Mannschaft, wird in 3 Spielzeiten zu je 20 Minuten aufgeteilt; alle Teilnehmer auf der Spielerliste müssen eine gesamte Spielzeit durchspielen.

In der 1. Spielzeit dürfen keine Auswechslungen vorgenommen werden, Ausnahme bei Verletzungen; Bei Beginn der 2. Spielzeit muss der Spielleiter die Einwechslung aller Reservespieler der 1. Spielzeit kontrollieren, welche die gesamte Spielzeit durchspielen müssen, Ausnahme bei Verletzungen; In der 2. Spielzeit können nur jene Spieler gewechselt werden, welche die gesamte erste Spielzeit bestritten haben.

In der dritten Spielzeit können, bei unterbrochenem Spiel, die sog. "fliegenden Wechsel" vorgenommen werden. Dies ermöglicht jedem Kind eine angemessene Teilnahme am Spiel.

Es ist verboten einen Spieler in zwei verschiedenen Turnierspielen am selben Tag teilnehmen zu lassen; ausserdem wäre es gut dass die Kinder nicht mehr als ein Spiel Samstag/Sonntags der selben Woche bestreiten.

Alle Fußballspieler müssen der vom Gesetz vorgesehenen ärztlichen Untersuchung zur Eignungsbescheinigung unterzogen worden sein; die Bescheinigung muss im Vereinssitz aufliegen.

Die Vereine müssen dem Schiedsrichter die Spielerlisten in zweifacher Ausführung mit maximal 18 Fußballspielern abgeben, zusammen mit den Spielerausweisen, welche die Meldung bei der FIGC bestätigen (die Liste kann direkt von der Internetseite ausgefüllt und ausgedruckt werden).

Trainer und Vereinsfunktionäre müssen für die Teilnahme den ausgestellten Verbandsausweis vorweisen.

Der Zugang zum Spielfeld ist einem Trainer und 3 Begleitpersonen pro Mannschaft erlaubt.

Die Vereine dürfen mit Begründung den Spieltag oder Uhrzeit verlegen, sofern im Einverständnis beider Seiten und diese dem Landeskomitee mitteilen.

Spielfeld

Die Spiele werden auf Spielfeldern in der Länge von Strafraum zu Strafraum ausgetragen, sowie in der Breite von 44 Metern (2 Meter pro Seite ab den Strafraum des regulären Spielfeldes).

Die Tore müssen die Größe von 5 bis 6 x von 1,80 bis 2 mt. haben.

Die Spielbälle müssen der Größe Nr. 4 sein.

Der Strafraum wird in der Länge nach mit zwei Hütchen auf den Seitenlinien 9 Meter von der Grundlinie gekennzeichnet und in der Breite nach mit zwei Hütchen auf 9 Metern von den Torpfosten.

Alternativ kann der Strafraum 30 x 13 Meter auch mit flachen Kennzeichnungen eingezeichnet werden.

Der Strafpunkt wird 9 Meter von der Torlinie fixiert.

Green Card

Die Spielleiter können die sog. "Green Card" vergeben, welche die Spieler prämiieren soll, die sich durch Gesten des "Fair Play" und "Good Play" auszeichnen; Gesten der Sportlichkeit gegenüber den Gegnern, Schiedsrichter, Publikum oder eigenen Mitspielern oder für technische Feinheiten.

Am Ende des Spiels müssen die Trainer die "Green Card" im Bericht erwähnen, den Spieler der sie erhalten hat und die Begründung und beide Trainer dies unterzeichnen.

Am Ende der Herbst- und Frühjahrstätigkeit wird das Komitee diese Spieler prämiieren.

Spielergebnis

Die Ergebnisse der einzelnen Spielzeiten müssen getrennt voneinander berechnet werden.

Deshalb wird nach dem erzielten Ergebnis der ersten Spielzeit, die zweite Spielzeit mit ausgeglichenen begonnen (das selbe gilt für die dritte Spielzeit). Das Endergebnis wird aus den einzelnen gewonnen Spielzeiten jeder Mannschaft zusammengesetzt, mit einen Punkt für jede gewonnene oder ausgeglichene Spielzeit.

Folgende Spielergebnisse können sich daraus ergeben:

- 3-3 Ausgleich bei allen drei Spielzeiten
- 3-2 zwei ausgeglichene Spielzeiten und eine Spielzeit mit Sieg einer Mannschaft
- 3 1 eine ausgeglichene Spielzeit und zwei Spielzeiten mit Siegen einer Mannschaft
- 3 0 Siege der selben Mannschaft in allen drei Spielzeiten
- 2 2 ein Sieg pro Mannschaft und ein Ausgleich in den drei Spielzeiten
- 2 1 zwei Spielzeiten mit Siegen einer Mannschaft und ein Sieg der anderen Mannschaft

Bei jedem Spiel müssen die Penaltys in Bewegung sog. "Shootout" ausgeführt werden; Reglement im weiteren Anhang.

Jene Mannschaft, die mehr Penaltys erzielt erhält einen weiteren Punkt der dem Endergebnis zugerechnet wird (wie eine vierte Spielzeit). Im Falle eines Gleichstandes (wie in den Spielzeiten) erhalten beide Mannschaften einen Punkt.

Time out

Es besteht die Möglichkeit ein Time-Out von einer Minute pro Mannschaft in jeder Spielzeit zu beantragen.

Das Time-Out kann bei unterbrochenen Spiel beantragt werden und die Mannschaft die es anfordert in Ballbesitz in der eigenen Feldhälfte ist.

Spielbericht

Am Ende des Spieles muss der Bericht mit dem Endergebnis von Trainer und Begleitperson beider Mannschaften unterzeichnet werden. Die Heimmannschaft muss den Bericht mit den beiden Spielerlisten innerhalb 48 Stunden nach dem Spiel ans Autonome Landeskomitee übermitteln.

Begrüßungen

Die Spieler beider Mannschaften müssen folgende Begrüßungen vornehmen:

- A. An das Publikum zu Beginn und am Ende des Spieles.
- B. Die Spieler und Begleitpersonen des Gegners in der Mitte des Spielfeldes in zwei verlaufenden Reihen zu Beginn und am Ende des Spieles.

Dritte Zeit FAIR PLAY

Der Jugend- und Schulsektor fördert die Abhaltung der dritten Zeit sog. Fair Play, bei der die Vereine und Eltern einen Umtrunk und eine kleine Mahlzeit für die Spieler, Trainer, Begleitpersonen und Eltern beider Mannschaften zu Verfügung stellen. Dadurch wird das Konzept eines gesunden Wettbewerbs verbreitet, der durch hohe ethische und soziale Werte gesteigert wird.

Änderung einiger Spielregeln

Der Abstoß kann vom Tormann wie folgt ausgeführt werden:

- mit dem Spielball am Boden (also Abstoß mit den Füßen) innerhalb des Strafraumes erfolgen, wenn der Tormann das Spiel wieder aufnehmen will, mit dem Pass zu einem Mitspieler außerhalb des Strafraumes (siehe Zone NO PRESSING),
- oder auf der Linie des Strafraumes sollte der Tormann einen Abstoß ausführen möchten.

Beim Abstoß ist es den Spielgegnern nicht erlaubt die Linie des Strafraums, auch in der Breite bis zur Seitenlinie, zu übertreten, um die Möglichkeit zu bieten den Ball auch seitlich vom Strafraum zuzuspielen (**Zone "NO-PRESSING"**).

Das Spiel beginnt wenn der Spieler ausserhalb des Strafraumes den Ball erhält. Die Gegner müssen den Anfang des Spielverlaufes ermöglichen, ohne sofort mit Pressing beim Abstoß zu beginnen.

Beim Abstoß des Tormannes bzw. die Wiederaufnahme des Spieles von Seiten des Tormannes (mit den Händen oder den Füßen), muss der Ball in der eigenen Spielhälfte landen; ansonsten wird ein indirekter Freistoß erfolgen.

Der Eckball muss von der Ecke des Strafraumes erfolgen.

Die Abseitsregel gilt nur in den letzten 15 Metern; dies kann mit der Positionierung zweier Hütchen auf den Seitenlinien gekennzeichnet werden.

Der Rückpass an den Tormann ist erlaubt, dieser darf den Ball aber nicht mit den Händen annehmen.

Damit ein Tor gültig ist, muss der Spieler der es erzielt hat, die Mittellinie übertreten haben.

Der Seiteneinwurf muss mit den Händen erfolgen; sollte dieser fehlerhaft sein kann er vom selben Spieler wiederholt werden.

Alle Freistöße müssen indirekt erfolgen, außer der Penalty, welcher bei eindeutigen Fouls im Strafraum vergeben werden kann.

Der Spieler mit schwerwiegenden Fehlverhalten wird nicht wie gewöhnlich mit der roten Karte bestraft, sondern muss mit einem Ersatzspieler ausgewechselt werden und darf im Verlaufe des Spieles nicht mehr eingewechselt werden.

Man erinnert solche Fälle im Bericht zu erwähnen; der Fußballspieler ist nicht automatisch fürs nächste Spiel gesperrt, sondern muss auf eventuelle Disziplinarmaßnahmen des Sportrichters abwarten; die Sperre muss ab den darauffolgenden Tag der Veröffentlichung im Rundschreiben abgesessen werden.

“SHOOTOUT” : 1VS1, penalty in bewegung

Bestimmungen :

1. Das technische Spiel genannt “SHOOTOUT” besteht in einem Duell 1:1 zwischen Spieler und Tormann der beiden Mannschaften.
2. Ziel ist es die technischen Voraussetzungen im Ballschuss und im Dribbling zu verbessern.
3. Der Stürmer startet mit dem Fußball ab einer Distanz von 25 Metern vom Tor und hat 8 Sekunden Zeit seine Aktion zu beenden. Der Start erfolgt durch den Pfiff des Schiedsrichters. Damit wird auch die Zeit berechnet.
4. Der Torwart muss sich auf der Torlinie positionieren und kann sich auch nach vorne bewegen sobald der Stürmer seine Aktion startet (muss also nicht mit den Pfiff des Schiedsrichters abgestimmt sein).
5. Im Falle einer Parade des Torwarts, Pfosten oder Querlatte ist die Aktion abgeschlossen und es ist nicht möglich den Ball noch ein zweites Mal zu treffen.
6. Sollte der Torwart den Eingriff nicht nach Reglement ausüben (z.B. Handspiel außerhalb des Strafraums, Foulspiel an den Angreifer) verursacht dies ein erzieltes Tor.
7. Der Angreifer muss den Ball immer in Richtung Tor führen (er kann also keine Richtungsänderungen vornehmen und mit dem Ball zurückkommen); in diesem Fall ist die Aktion abgeschlossen.
8. Die “Shootout” werden von allen teilnehmenden Fußballspielern geschossen, in Anbetracht der vorgesehenen Auswechslungen. Nach Abschluss der ersten Spielzeit werden 9 “shootout” pro Mannschaft geschossen, mit den Spielern welche die erste Spielzeit bestritten haben, Torwart inbegriffen. Nach Abschluss der zweiten Spielzeit werden weitere 9 “shootout” geschossen mit den Fußballspielern, welche die zweite Spielzeit abgeschlossen haben, Torwart inbegriffen.
9. Am Ende der “Shootout” werden die erzielten Tore beider Mannschaften gezählt. Der Sieger erhält einen weiteren Punkt, welcher dem Endergebniss hinzugefügt werden muss. Im Falle eines Gleichstandes erhält, wie auch in den 3 Spielzeiten vorgesehen, jede Mannschaft einen zusätzlichen Punkt.
10. Um die Spielzeit nicht zu sehr zu verlängern, können die SHOOTOUT gleichzeitig von beiden Mannschaften ausgetragen werden (auf beiden Spielhälften).

Die Mitarbeiter der Basistätigkeit werden Spielkontrollen vornehmen; sollten die oben angeführten Reglement nicht eingehalten werden so werden entsprechende Disziplinarmaßnahmen getroffen.

Regolamento Pulcini 7vs7 Stagione agonistica 2019-2020

Limiti di età

Possono essere tesserati i nati nell'anno 2009, 2010 e i nati del 2011 purchè abbiano compiuto l'8° anno di età.

Conduzione tecnica delle squadre

Le società dovranno avere in organico un tecnico con qualifica federale UEFA o istruttore giovani calciatori o allenatore di 3ª categoria rilasciata dal Settore Tecnico.

Arbitraggio delle gare

Per l'arbitraggio delle gare si deve ricorrere alla formula dell'autoarbitraggio.

Tale opportunità prevede che la gara venga arbitrata dagli stessi giocatori che disputano la gara,, delegando al dirigente arbitro ed ai tecnici responsabili delle squadre che si confrontano su eventuali e particolari interventi di mediazione e supporto.

Equipaggiamento dei calciatori

Per le scarpe da gioco è obbligatorio l'utilizzo di scarpe da gioco con la suola di gomma o a tredici tacchetti; è d'obbligo l'utilizzo dei parastinchi.

Partecipazione alla gara

La gara, disputata da 7 giocatori per squadra, sarà suddivisa in 3 tempi da 15 minuti ciascuno; tutti i partecipanti iscritti nella lista devono giocare un tempo intero.

Nel 1° tempo di gioco non sono ammesse sostituzioni, se non in caso di infortunio; all'inizio del 2° tempo il direttore di gara dovrà verificare che tutti gli atleti di riserva siano immessi per disputare il 2° tempo per intero (senza possibilità di essere sostituiti, fatto salvo i casi di infortunio).

Nel 2° tempo possono essere sostituiti fra loro solo i giocatori che hanno già disputato interamente il 1° tempo.

Nel terzo tempo le sostituzioni si fanno, a gioco fermo, con la procedura cosiddetta "cambio volante", assicurando così ad ogni bambino in elenco una presenza in gara più ampia possibile.

E' assolutamente vietato che un giocatore partecipi nella stessa giornata solare a due gare di Torneo, così come è opportuno che i ragazzi non disputino più di una gara nelle giornate del sabato e della domenica della stessa settimana.

Tutti i giocatori sono tenuti a sottoporsi preventivamente a visita medica per il rilascio del certificato di idoneità alla attività sportiva; il certificato deve rimanere agli atti della società.

Le società dovranno presentare all'arbitro regolare distinta in duplice copia, fino a un massimo di 18 giocatori e documento comprovante il tesseramento alla FIGC (la distinta si può compilare e stampare direttamente dal sito web).

Per i tecnici e dirigenti si dovrà presentare quale documento di riconoscimento, la tessera ufficiale prevista per la partecipazione alle gare.

L'accesso al terreno di gioco è consentito a un tecnico per società e a un massimo di 3 tre dirigenti per società.

Le società possono variare, per validi motivi, la data e l'orario stabilito della gara, purchè ci sia l'accordo tra le parti, comunicando al Comitato le variazioni concordate.

Il terreno di gioco

La dimensione del campo varia da una minima di 45x35 a una massima di 65x50; è possibili l'utilizzo trasversale della metà del campo di gioco.

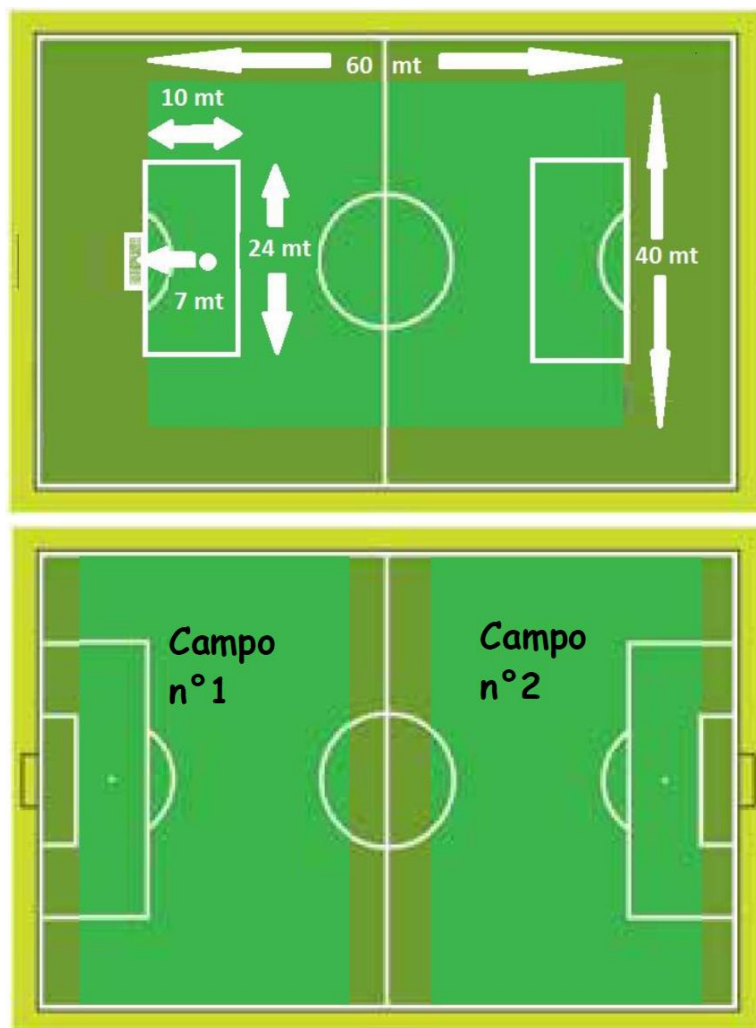
Le porte devono avere le misure da 5x1,80 in alternativa da 4 a 6 metri x 1,80 a 2.

I palloni devono essere di dimensioni ridotte della misura convenzionale n.ro 4.

L'area di rigore deve avere la larghezza da 23 a 25 metri ed una lunghezza da 10 a 13 metri; per la delimitazione è preferibile l'utilizzo di delimitatori piatti.

Il punto del calcio di rigore è fissato a 7 metri dalla linea di porta.

Di seguito alcuni esempi :



Green Card

Coloro che sono proposti alla direzione delle gare potranno utilizzare la cosiddetta "Green Card", il cartellino verde che premia i giocatori che si rendono protagonisti di particolari gesti di fair-play (gioco giusto) o di "Good play" (gioco buono); in sostanza gesti di significativa sportività nei confronti degli avversari, dell'arbitro, del pubblico, dei compagni di gioco o apprezzabili gesti tecnici.

Al termine della gara entrambi i tecnici dovranno motivare e avallare la green Card nell'apposito spazio del referto di gara, controfirmandolo.

Al termine della sessione autunnale e primaverile il Comitato si riserva di premiare i ragazzi segnalati.

Risultato della gara.

I risultati di ciascun tempo di gioco devono essere conteggiati separatamente.

Pertanto, a seguito del risultato del primo tempo, il secondo tempo inizierà nuovamente con il risultato di parità (stessa cosa vale per il terzo tempo). Il risultato finale della gara sarà determinato dal numero di mini-gare vinte da ciascuna squadra, acquisendo un punto per ciascun tempo vinto o pareggiato.

Possono quindi verificarsi le seguenti combinazioni:

- 3-3 pareggi in tutti e tre i tempi
- 3-2 due tempi in pareggio e una vittoria da una delle due squadre
- 3 1 un tempo in pareggio e due vittorie da parte di una delle due squadre
- 3 0 vittoria di una squadra in tutti e tre i tempi
- 2 2 una vittoria a testa e un pareggio nei tre tempo
- 2 1 due vittorie di una squadra e una vittoria dell'altra squadra nei tre tempi.

A ogni gara è obbligatorio eseguire i rigori in movimento denominati "Shootout", le cui modalità di svolgimento sono specificate in un apposito regolamento fornito in allegato.

La squadra che avrà totalizzato il maggior numero di rigori guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell'incontro (come se fosse un quarto tempo di gioco). In caso di parità (come per i tempi di gioco), sarà assegnato un punto a ciascuna squadra.

Time out

E' possibile e opportuno l'utilizzo di un time-out della durata di 1 minuto per ciascuna squadra, nell'arco di ciascun tempo di gioco.

Il Time-out può essere richiesto quando il gioco è fermo e la palla è in possesso della squadra che lo richiede nella propria metà campo.

Rapporto di gara:

Al termine della gara i tecnici e i dirigenti delle due società dovranno firmare per avallo il risultato riportato sul rapporto arbitrale che la società ospitante dovrà far pervenire insieme alle distinte contenenti i nominativi dei giocatori delle due squadre al Comitato Provinciale entro e non oltre le 48 ore dalla data di espletamento della gara con le modalità usuali.

Saluti

E' fatto obbligo ai giocatori delle due squadre di salutare:

- A. il pubblico all'inizio e alla fine della gara.
- B. I giocatori e dirigenti della squadra avversaria, sfilando su due file parallele al centro del campo in senso opposto, sia all'inizio sia al termine della gara.

Terzo tempo FAIR PLAY

Il settore giovanile e scolastico promuove l'organizzazione del terzo tempo supplementare denominato fair play, in cui le società e le famiglie mettono a disposizione dei partecipanti una merenda da condividere tra loro, allargando naturalmente l'invito anche a tecnici, dirigenti e genitori delle squadre coinvolte in occasione dell'incontro. In questo modo il settore giovanile e scolastico intende sempre più diffondere il concetto della sana competizione, che si esalta attraverso elevati valori etici e sociali.

Variazione alle regole di gioco

Per quanto riguarda il "retropassaggio al portiere" sono da tenere presenti le seguenti norme :

- non è consentito al portiere raccogliere con le mani il pallone calciato verso di lui dal compagno;
- non è consentito alla squadra avversaria intervenire sul retropassaggio;
- il portiere in possesso palla non può essere attaccato e deve quindi poter giocare senza essere contrastato;
- il portiere non può mantenere il possesso palla per più di 6 secondi, sia con le mani che con i piedi;
- il portiere che mette la palla a terra non può riprendere la stessa con le mani.

La rimessa da fondo campo sarà effettuata con palla a terra all'interno dell'area di rigore.

Nel caso in cui il portiere esegue un calcio di rinvio (in seguito ad una rimessa dal fondo campo) o rimetta in gioco la palla (sia con le mani che con i piedi) il pallone deve cadere nella propria metà campo; in caso contrario sarà battuto un calcio di punizione indiretto dal punto in cui è avvenuta l'infrazione.

Non è previsto il fuorigioco.

La rimessa laterale è effettuata con le mani; se palesemente errata va fatta ripetere allo stesso giocatore.

Nel caso in cui, durante un tempo di gioco, si verifichi una differenza di 5 reti tra le due squadre, la squadra in svantaggio può giocare con un calciatore in più sino a quando la differenza viene ridotta a 3 reti.

I calci di punizione possono essere diretti ed indiretti e la distanza della barriera deve essere di 6 metri.

Il giocatore reo di comportamento grave non sarà espulso nella classica forma con il cartellino rosso, ma sarà fatto uscire dal campo di gioco e sostituito con un giocatore della panchina e non potrà rientrare nell'arco della partita.

Si ricorda di specificare a referto quanto avvenuto al campo; il giocatore espulso non dovrà intendersi automaticamente squalificato per la successiva gara, ma dovrà attendere il verdetto del giudice sportivo; la sanzione decorrerà dal giorno successivo a quello di pubblicazione del comunicato ufficiale.

“SHOOTOUT” : 1VS1, rigore in movimento

L'effettuazione dei Shoot Out è facoltativo laddove sussiste il tempo necessario per disputare questo gioco.

Norme Regolamentari :

1. Il gioco di Abilità Tecnica è una sfida agli “SHOOTOUT”, sfida 1vs1 tra giocatore e portiere delle due squadre che si confrontano.
2. L'obiettivo è quello di favorire l'apprendimento della tecnica, in particolare nel tiro in porta e nel dribbling.
3. Il giocatore che svolge il ruolo di attaccante parte con la palla al piede da una distanza massima di metri 25 dalla porta (dal semicerchio della metà campo in cui si svolge la sfida) ed ha un tempo massimo di 8 secondi per terminare l'azione.
La partenza viene determinata dal fischio dell'arbitro; dal fischio dell'arbitro parte il conteggio del tempo.
4. Il portiere deve posizionarsi sulla linea di porta e può muoversi in avanti solo quando parte l'azione dell'attaccante(quindi potrebbe non coincidere con il fischio dell'arbitro).
5. Nel caso di respinta del portiere, palo o traversa l'azione deve considerarsi conclusa e non sarà possibile colpire ancora il pallone per una seconda conclusione.
6. Gli interventi del portiere che nel Regolamento del gioco del calcio sono da considerare punibili (per esempio intervento del portiere con le mani fuori dall'area di rigore, atterramento dell'attaccante) provocano la realizzazione del goal.
7. Gli attaccanti devono obbligatoriamente condurre la palla sempre in avanti nella direzione della porta (non possono, quindi, invertire la direzione tornando indietro con la palla) nel qual caso l'azione deve considerarsi conclusa.
8. Gli “Shootout” verranno effettuati da tutti i calciatori partecipanti all'incontro, tenendo presente degli obblighi fissati dal regolamento tecnico delle gare in merito alle sostituzioni. Alla fine del primo tempo di gara verranno effettuati 7 “shootout” per squadra, coinvolgendo i calciatori che erano presenti in campo al termine del primo tempo, portiere compreso. Al termine del secondo tempo verranno effettuati ulteriori 7 “shootout” coinvolgendo i calciatori che erano presenti in campo al termine del secondo tempo, portiere compreso.
9. Al termine delle fasi di “Shootout” verranno conteggiati i goal realizzati da entrambe le squadre. La squadra risultata vincitrice guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell'incontro. In caso di parità, come per i tempi di gioco, verrà assegnato un punto a ciascuna squadra.
10. Al fine di ottimizzare i tempi di gioco si consiglia di eseguire lo “SHOOTOUT” contemporaneamente da entrambe le squadre (una per ogni metà campo).

I collaboratori dell'attività di base effettueranno delle verifiche gare e se non dovessero essere rispettati i regolamenti sopra elencati dovranno essere presi i provvedimenti disciplinari del caso.



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

L'AUTOARBITRAGGIO: Istruzioni per l'uso

“Le gare della categoria Pulcini dovranno essere arbitrate con il “metodo dell'autoarbitraggio” [...].

Tale opportunità prevede che la gara venga arbitrata dagli stessi giocatori che disputano la gara, delegando al dirigente-arbitro ed ai tecnici responsabili delle squadre che si confrontano eventuali e particolari interventi di mediazione e supporto.”

(Comunicato Ufficiale n°1 del Settore Giovanile e Scolastico - FIGC)

A seguito dell'introduzione delle modalità di Autoarbitraggio nella categoria Pulcini, si vogliono sintetizzare alcuni aspetti caratteristici e delle sue modalità di esecuzione.

Innanzitutto ci preme sottolineare l'importanza di avere una guida di riferimento in ciascuna gara, che riteniamo debba essere il Dirigente-Arbitro, ossia una persona adeguatamente formata per adempiere tale compito.

FINALITÀ

1. Stimolare l'auto-organizzazione
2. Conoscere e applicare correttamente il Regolamento di Gioco
3. Creare un clima positivo
4. Educare ed insegnare, giocando.

IL RUOLO DEL DIRIGENTE ARBITRO

Compiti didattici	Deve conoscere le regole di gioco e informarsi sulle relative differenze e sulle modalità applicative nell'attività di base
Compiti organizzativi	In sintonia con i dirigenti societari, collabora all'organizzazione delle gare informandosi su tutti gli adempimenti pre, durante e post gara
Rapporti con i tecnici	Comunica con il Responsabile Tecnico e gli allenatori sui rinforzi educativi che riguardano principalmente la gara negli aspetti comportamentali
Rapporti con i giocatori	Li aiuta nella conoscenza delle regole di gioco, favorendone il rispetto, con un comportamento imparziale che rappresenti un esempio positivo

(fonte: Guida Tecnica per le Scuole di Calcio, a cura del Settore Giovanile e Scolastico, 2008, pag. 40)

Il Dirigente Arbitro garantisce lo “*Spirito di Gioco*”, assicurando:

1. Sicurezza dei giocatori
2. Pari opportunità di gioco
3. Continuità del gioco
4. Piacere di giocare

“Bisogna sempre ricordare che una partita giocata dai Piccoli Amici, Pulcini ed Esordienti serve per rinforzare le conoscenze dei bambini sul calcio e sulla regolamentazione del gioco; quindi è parte di un contesto di apprendimento.”

(“Guida Tecnica per le Scuole di Calcio”, a cura del Settore Giovanile e Scolastico, 2008, pag. 38).

COSA DEVE FARE IL DIRIGENTE ARBITRO

Prima della gara

- ✓ Definire, con i Tecnici e i Dirigenti delle squadre coinvolte, modalità di intervento nel corso della gara, seguendo le linee guida della FIGC-Settore Giovanile e Scolastico
- ✓ Identificare (in base alle vigenti norme) i giocatori riportati nella lista gara, insieme ad un Dirigente della Squadra con cui avviene il confronto
- ✓ Spiegare e/o ricordare ai giovani calciatori la modalità dell'autoarbitraggio e alcune regole significative del gioco
- ✓ Dare istruzioni pratiche ai giovani calciatori (es. “quando volete richiamare l'attenzione su una irregolarità, alzate la mano e chiamate a voce alta «punizione» oppure «fallo»...”)
- ✓ Fare l'ingresso in campo e i saluti

La fase che precede la gara è sicuramente molto importante per favorire la conoscenza tra i bambini delle due squadre e tra gli adulti coinvolti (tecnici e dirigenti), aiutando a creare un clima positivo per permettere ai bambini coinvolti di esprimere al meglio le proprie abilità.

Durante la gara

- ✓ Supervisionare la gara
- ✓ Intervenire se STRETTAMENTE NECESSARIO (per infortuni, per garantire la sicurezza, in caso di evidenti e gravi scorrettezze...)
- ✓ Favorire l'autogestione della partita: *per tale motivo potrebbe risultare utile individuare 1-2 bambini di ciascuna squadra che, in caso di situazioni dubbie, possano decidere in merito insieme ai bambini eventualmente coinvolti. In ogni caso è bene che situazioni del genere siano comunque osservate con estrema attenzione dal Dirigente-Arbitro e comunque dai Tecnici e dai Dirigenti*
- ✓ Negli intervalli tra i 3 o 4 tempi, informare i giovani calciatori di eventuali comportamenti non consoni svoltisi durante la gara e dare indicazioni propositive al riguardo (es. “quando cerchi di prendere la palla all'avversario, fallo senza spingere”, “ricordati che quando esegui la rimessa laterale i piedi devono essere fuori dal campo”, ecc).
- ✓ Cronometrare il tempo di gioco
- ✓ Fermare il tempo di gioco per il *Time Out* chiesto dai tecnici

- ✓ Fermare il gioco per l'eventuale assegnazione di una "GREEN CARD", che può essere anche proposta da uno dei tecnici delle due squadre
 - ✓ Controllare che i cambi vengano svolti secondo le norme per l'Attività di Base
- ➔ Si consiglia di utilizzare un taccuino dove registrare le osservazioni da riportare ai giocatori durante l'intervallo fra i tempi di gioco e dove registrare le sostituzioni dei giocatori.

Dopo la gara

- ✓ Fare eseguire i saluti
- ✓ Fornire, quando necessario, feedback ai giovani calciatori e/o ai Tecnici e Dirigenti
- ✓ Compilare il referto e sottoscriverlo unitamente ai Dirigenti delle due squadre
- ✓ Favorire l'organizzazione del "Terzo Tempo Fair Play", invitando i genitori a portare una merenda da far condividere a tutti i bambini che hanno partecipato alla gara (Tè caldo, crostata, ecc.)

Suggerimenti e linee guida

È opportuno che i bambini, prima di prendere parte alle gare, vengano formati sulle regole del gioco. Pertanto ciascuna società dovrà occuparsi di coinvolgere esperti delle regole del gioco applicate nell'Attività di Base, come, ad esempio:

- la Sezione AIA di appartenenza
- gli Arbitri (in attività o dimessi)
- gli Esperti dell'Attività di Base messi a disposizione del Coordinamento Federale Regionale-SGS
- i Dirigenti-Arbitro appositamente formati

È quindi evidente che durante gli allenamenti settimanali il Tecnico dovrà "allenare" i giovani calciatori all'autoarbitraggio, in accordo con le finalità di cui sopra.

È molto importante che le società informino i genitori dei giovani calciatori sulla Modalità dell'Autoarbitraggio, sulle sue finalità e sulle modalità esecutive, così da creare quell'ideale clima positivo in cui il giovane calciatore possa apprendere nel miglior modo possibile.

Durante la gara, tecnico, dirigenti accompagnatori e pubblico devono fare attenzione a non influenzare le decisioni dei giocatori (es. "prendila che è nostra!", "vai avanti che non è fallo" ecc.).

In caso di particolari situazioni di gioco, di seguito sono schematizzate alcune semplici soluzioni:

Situazione	Soluzione
- Barriera	Dare indicazioni per il posizionamento
- Calci di Punizione	Suggerire un segnale per dare il "via" *
- Grave scorrettezza	Intervento del D.A.
- Giocatore deve allacciarsi le scarpe	Il bambino chiama l'interruzione della partita
- Non trovano accordo sul fallo	"Palla a due"

(Slides presentate ai corsi informativi per Dirigente-Arbitro dal dott. Stefano Florit)

Situazione	Soluzione
- Sostituzione di un giocatore	Cambio volante
- Tempo di gioco	Viene definito dal D.A.
- Rimessa laterale <u>platealmente</u> scorretta	Intervento del D.A.
- ?

Attendere un attimo prima di intervenire!!*

Si ringrazia il Coordinamento Federale Regionale Friuli Venezia Giulia del Settore Giovanile e Scolastico per il contributo offerto per la realizzazione di tale documento

Schema riassuntivo attività S.G. e S. e Attività di Base

Si pubblica lo schema riassuntivo dell'attività del Settore Giovanile e Attività di Base:

Allegato n° 1

Schema riassuntivo "Modalità di svolgimento attività e gare nelle Categorie di Base" e Tabella "Limiti d'età" – 2019/2020

Categoria	Anno di nascita	Confronto - Partita	Tempi di gioco	Dimensioni campo (mt.)	Dimensioni porte (mt.)	Tipologia e Dimensioni del pallone	Procedure e variazioni regolamentari
Piccoli Amici	2013 - 2014 (5 anni compiuti)	Giochi di abilità tecnica e minipartite 2:2 o 3:3	3x10'+3x10' (alternati a giochi di abilità)	15+30x10+15	Non codificate, di norma 4,50x1,60	3/4/5/6/8 gomma doppio o triplo strato	
Primi Calci	2011 - 2012 (possono giocare giovani di 6 anni compiuti, nati nel 2013)	Giochi di abilità tecnica e minipartite 4:4 o 5:5	3x10'+3x10' (alternati a giochi di abilità)	25+40x12+25	Non codificate, di norma 4,50x1,60	3/4/5/6/8 gomma doppio o triplo strato	Possibilità di suddividere l'attività in 1° e 2° anno
Pulcini 1° anno	2010 (possibilità di inserire 3 giovani nati nel 2011*)	7:7 2 partite giocate contemporaneamente	3x15'	50+65x35+45	5x1,80 In alternativa 4+6x1,80+2	4 gomma doppio o triplo strato o cuoio	<ul style="list-style-type: none"> non concesso il retropassaggio al portiere, con divieto di pressing sul portiere non c'è fuorigioco in caso di una differenza di 5 reti durante un tempo di gioco, la squadra in svantaggio può giocare con un giocatore in più fino a quando la differenza si riduce a -3 1 Time-out di 1' per squadra per tempo
Pulcini 2° anno	2009 (possibilità di inserire 3 giovani nati nel 2010*)	7:7 2 partite giocate contemporaneamente	3x15'	50+65x35+45	5x1,80 In alternativa 4+6x1,80+2	4 gomma doppio o triplo strato o cuoio	<ul style="list-style-type: none"> concesso il retropassaggio al portiere non concesso al portiere il lancio con le mani nella metà campo avversaria 1 Time-out di 1' per squadra per tempo
Pulcini	Misti 2009 e/o 2010 (possono giocare giovani di 8 anni compiuti, nati nel 2011)	7:7 2 partite giocate contemporaneamente	3x15'	50+65x35+45	5x1,80 In alternativa 4+6x1,80+2	4 gomma doppio o triplo strato o cuoio	Per il Calcio a 5 <ul style="list-style-type: none"> concesso il retropassaggio al portiere non concesso al portiere il lancio con le mani nella metà campo avversaria 1 Time-out di 1' per squadra per tempo
		5:5 (Calcio a 5)	3x15' non effettivi	25+42x15+25	3x2	4 gomma o 3 a rimbalzo controllato	
Esordienti 1° anno	2008 (possibilità di inserire 3 giovani nati nel 2009*)	9:9 2 partite giocate contemporaneamente	3x20'	60+75x40+50	6x2 In alternativa 5+6x1,80+2	4 gomma doppio o triplo strato o cuoio	<ul style="list-style-type: none"> fuorigioco a 13 mt. dalla linea di fondocampo utilizzo Zona di "No-Pressing" 1 Time-out di 1' per squadra per tempo
Esordienti 2° anno	2007 (possibilità di inserire 3 giovani nati nel 2008*)	9:9 2 partite giocate contemporaneamente	3x20'	60+75x40+50	6x2 In alternativa 5+6x1,80+2	4 cuoio	Per il Calcio a 5 <ul style="list-style-type: none"> concesso il retropassaggio al portiere non concesso al portiere il lancio con le mani nella metà campo avversaria 1 Time-out di 1' per squadra per tempo
Esordienti	Misti 2007, 2008 (possono giocare giovani di 10 anni compiuti, nati nel 2009)	9:9 2 partite giocate contemporaneamente	3x20'	60+75x40+50	6x2 In alternativa 5+6x1,80+2	4 cuoio	
		5:5 (Calcio a 5)	3x20' non effettivi	25+42x15+25	3x2	4 (cuoio o gomma) o 3 a rimbalzo controllato	

* Tale opportunità è concessa solo alle Società che dimostrano di avere effettiva necessità di inserire giovani calciatori di età inferiore a quella consentita per completare la rosa

- NB – 1. In tutte le categorie di base è possibile richiedere una deroga per far giocare ragazze di un anno di età superiore rispetto quella prevista
 2. Qualora non fosse possibile disputare più partite contemporaneamente ed il numero dei giocatori sia elevato, per far giocare di più tutti i bambini è possibile disputare 4 tempi di gioco, anziché 3, ciascuno della stessa durata (Pulcini 4x15', Esordienti 4x20')

Allegato n° 1

Schema riassuntivo "Modalità di svolgimento attività e gare nelle Categorie Giovanili" e Tabella "Limiti d'età" – 2019/2020

Categoria	Anno di nascita	Confronto	Tempi di gioco	Dimensioni campo (mt.)	Dimensioni porte (mt.)	Tipologia e Dimensioni del pallone	Procedure e variazioni regolamentari
Under 15 Femminile	2005 e 2006 (possono partecipare giovani che hanno compiuto i 12 anni di età, nate nel 2007)	9:9	3x20'	60+75x40+50	6x2 In alternativa 5+6x1,80+2	4 - cuoio	<ul style="list-style-type: none"> fuorigioco a centrocampo Utilizzo Zona di "No-Pressing" 1 Time-out di 1' per squadra per tempo
Under 15	2005 e 2006 (possibilità di inserire 5 giovani che hanno compiuto i 12 anni di età, nati nel 2007)	11:11	2x35'	Regolamentare	Regolamentari	5 - cuoio	Nella categoria Giovanissimi possono partecipare anche squadre miste o composte da sole ragazze, anche se in età della categoria "Allieve" (nate nel 2003 e 2004, con deroga rilasciata dal Presidente del Settore Giovanile e Scolastico), ed in particolare:
Under 14	2006 (possibilità di inserire 5 giovani che hanno compiuto i 12 anni di età, nati nel 2007)	11:11	2x35'	Regolamentare	Regolamentari	5 - cuoio	1. Nell'attività UNDER 14 possono giocare le ragazze nate nel 2004 e nel 2005; 2. Nell'attività UNDER 15 "Regionale" o "Provinciale" possono giocare le ragazze nate nel 2003 e nel 2004.
Under 15 "Calcio a Cinque"	2005 e 2006 (possono partecipare giovani che hanno compiuto i 12 anni di età, nati nel 2007)	5:5	2x25' non effettivi	Regolamentare (Calcio a Cinque)	Regolamentari (Calcio a Cinque)	4 a rimbalzo controllato	Per il Calcio a 5 <ul style="list-style-type: none"> non concesso al portiere il lancio con le mani nella metà campo avversaria
Under 17 Maschile/Femminile	2003 e 2004 (possono partecipare giovani che hanno compiuto i 14 anni di età)	11:11	2x40'	Regolamentare	Regolamentari	5 - cuoio	
Under 16	2004 (possono partecipare giovani che hanno compiuto i 14 anni di età)	11:11	2x40'	Regolamentare	Regolamentari	5 - cuoio	
Under 17 "Calcio a Cinque"	2003 e 2004 (possono partecipare giovani che hanno compiuto i 14 anni di età)	5:5	2x30' non effettivi	Regolamentare (Calcio a Cinque)	Regolamentari (Calcio a Cinque)	4 a rimbalzo controllato	

Attività Femminile Settore Giovanile e Attività di Base

Attività Femminile: opportunità di gioco per la stagione sportiva 2019/2020

Categoria	Attività mista	anni di nascita categoria di appartenenza	torneo/campionato	deroga per ragazze nate nell'anno...
Piccoli Amici	Si	2013 - 2014 - 5 anni compiuti	Attività Piccoli Amici e Fun Football	2012
Primi Calci	Si	2011 - 2012	Attività Primi Calci e Fun Football	2010
Pulcini (anche Calcio a 5)	Si	2009 - 2010	Pulcini età mista	2008
			Pulcini 2009 - 7c7	2008
			Pulcini 2010- 7c7	2009
Esordienti (anche Calcio a 5)	Si	2007 - 2008	Esordienti età mista - 9c9	2006
			Esordienti 2007 - 9c9	2006
			Esordienti 2008 - 9c9	2007
Giovanissimi (anche Calcio a 5)	Si	2005 - 2006	Under 15 Regionali o Provinciali	2003 - 2004
			Under 14 - 2006	2004 - 2005
Allievi (anche Calcio a 5)	Non prevista	2003 - 2004	Under 17	----

Nelle categorie "Piccoli Amici" e "Primi Calci" sarà, invece, automaticamente consentita alle bambine, senza necessità della richiesta di deroga, la partecipazione all'attività della fascia d'età inferiore di un anno alla propria.

Il Settore Giovanile e Scolastico prenderà comunque in esame eventuali ulteriori richieste di deroga diverse da quelle previste, purché opportunamente motivate.



FEDERAZIONE ITALIANA GIOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

Spett.le C. R. _____
LND - FIGC
Via _____
Cap _____ Città _____



RICHIESTA DI DEROGA PER LE RAGAZZE CALCIATRICI
che chiedono di giocare nella fascia d'età inferiore alla propria età

SCHEDA ESERCENTI LA POTESTÀ GENITORIALE

Società _____

Padre _____

Madre _____

Esercenti la potestà genitoriale sulla minore

_____ Nata il _____

DICHIARANO

Di autorizzarla a partecipare ai tornei della F.I.G.C. - S.G.S. nella fascia d'età inferiore rispetto alla propria età

nella seguente attività:

Under 15

Under 14 (nati nel 2006)

Esordienti Misti

Esordienti 2° Anno (nati nel 2007)

Esordienti 1° Anno (nati nel 2008)

Pulcini Misti

Pulcini 2° Anno (nati nel 2009)

Pulcini 1° Anno (nati nel 2010)

Primi Calci

Nelle categorie "Piccoli Amici" e "Primi Calci", la partecipazione all'attività della fascia d'età inferiore di un anno alla propria sarà, invece, automaticamente consentita alle bambine, senza necessità di richiesta di deroga.



FIRMA DEI GENITORI

Padre _____

Madre _____

Modulo Online di Censimento del Settore Giovanile

Modulo Online di Censimento del Settore Giovanile

Al fine di avere una conoscenza più approfondita di tutte le società che svolgono attività giovanile nel territorio, entro il 30 Novembre 2019 ciascun Club è tenuto a compilare il "**Modulo Online di Censimento del Settore Giovanile**".

Tale censimento sarà uno strumento utile per fornire ulteriori servizi alle società stesse (Newsletter dedicate, partecipazione ad eventi, organizzazione di Workshop o Corsi di Formazione/Informazione nel territorio indirizzati alle specifiche figure professionali presenti all'interno della Società, ecc.).

Il link per accedere al Modulo Online è il seguente:

<https://servizi.figc.it/ExtranetSGS/>

(in allegato si riporta il Vademecum con le linee guida per la corretta compilazione)

Si precisa che il Modulo Online non sostituisce, ma integra, il *Modulo di Presentazione della Società*, allegato al presente Comunicato, documento formale sottoscritto dal Rappresentante Legale della Società.

Ulteriori informazioni sotto il link:

<https://www.figc.it/it/giovani/sgs/comunicati-ufficiali/comunicato-ufficiale-n01-19-20/>

Attività con Enti di Promozione Sportiva

Si riporta quanto pubblicato sul Comunicato ufficiale nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico:

n) Attività con Enti di Promozione Sportiva

Alle Società affiliate alla FIGC è consentita la partecipazione ad attività organizzate esclusivamente dagli Enti di Promozione Sportiva riconosciuti dal CONI con i quali è stata sottoscritta apposita convenzione con il Settore Giovanile e Scolastico.

Eventuali accordi di convenzione con Enti di Promozione saranno comunicati con apposito Comunicato Ufficiale del Settore Giovanile e Scolastico.

Si specifica che al momento della pubblicazione del presente comunicato ufficiale non risulta sottoscritta alcuna convenzione con Enti di Promozione Sportiva.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

Gare del / Spiele des: 02/10/2019:

- **Campionato Allievi / Meisterschaft A-Jugend Under 17 – Girone / Kreis D – 7[^] Giornata / Spieltag**
Ore 20.00 BRIXEN - NATZ **Martedì 01/10/19** a Bressanone/Brixen Jugendhort Sint.

Gare del / Spiele des: 10-11-12-13-14/10/2019:

- **Campionato Promozione / Meisterschaft Landesliga – 8[^] Andata / Hinrunde**
Ore 20.00 MILLAND - BRUNICO BRUNECK **Venerdì 11/10/19** a Bressanone / Brixen Milland
- **Campionato Juniores Pool / Meisterschaft Junioren Pool – 6[^] Andata / Hinrunde**
Ore 20.30 HOCHPUSTERTAL - NATZ **Venerdì 11/10/19** a Villabassa / Niederdorf

Gare del / Spiele des: 17-18-19-20-21/10/2019:

- **Campionato Esordienti misti / Meisterschaft C-Jugend gemischt – Girone / Kreis E – 1[^]Ritorno/Rückrunde**
Ore 18.30 NEUSTIFT - TAUFERS **Venerdì 18/10/19** a Varna / Vahrn

Gare del / Spiele des: 24-25-26-27-28/10/2019:

- **Campionato 1[^]Categoria / Meisterschaft 1.Amateurliga – Girone/Kreis B – 9[^] Andata / Hinrunde**
Ore 20.00 AUSWAHL RIDNAUNTAL - GITSCHBERG JOCH. **Venerdì 25/10/19** a Racines / Ratschings Stanghe

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

AUSWAHL RIDNAUNTAL
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS
A.S.D. BOLZANOPIANI
U.S.D. BRESSANONE
S.S.V. BRIXEN
S.S.V. BRUNICO BRUNECK
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS
S.V. CAMPO TRENS FREIENFELD
A.S.D. CERMES TSCHERMS
F.C. GHERDEINA
A.S.C. JUGEND NEUGRIES
U.S. LA VAL
A.S.D. LAAS
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN
A.S.D. LAIVES BRONZOLO
U.S. LANA SPORTVEREIN
S.V. LATSCH
S.C. LAUGEN
S.V. LUSON LUESEN
A.S.V. MARGREID

A.S.D. OLIMPIA MERANO
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN
A.S.D. PFALZEN
S.V. PRATO ALLO STELVIO
A.S.D. REAL MERANO C5
AD.FC RED LIONS TARSCH
A.S.V. RIFFIAN KUENS
A.S.V. RITTEN SPORT
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN
A.S.V. SCHABS
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL
U.S.D. SINIGO
S.C.D. ST. GEORGEN
A.S.C. ST. PANKRAZ
F.C.D. ST. PAULS
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN
S.S.V. TAUFERS
F.C. TEIS TISO VILLNOESS FUNES
TERLANO

A.S.D. MARLENGO FOOTBALL FIVE
 D.S.V. MILLAND
 A.S.D. MOSAICO
 F.C. NALS
 A.S.V. NATZ
 F.C. NEUMARKT EGNA
 A.S.V. NEUSTIFT
 F.C. NIEDERDORF

A.S.D. TESIDO
 F.C. UNTERLAND DAMEN
 S.C. VAL PASSIRIA
 C.F. VIPITENO STERZING
 ASV.D. VOELLAN RAIKA
 SSV.D VORAN LEIFERS
 S.S.V. WEINSTRASSE SUD
 S.V. WIESEN

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Spedition mittels Post benatragen (in diesem Fall werden die Speditionskosten dem Verein angerechnet).

RISULTATI / SPIELERGESBISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

- R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
- W= GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
- B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
- I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
- M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
- G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
- A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
- U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
- D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
- H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
- F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 29/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
 Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A		
CAMPO TRENS SV FREIENFELD - PARTSCHINS RAIFFEISEN		2 - 0
(1) EPPAN - BRUNICO BRUNECK AUSWAHL		0 - 6
LATSCH - NATZ		1 - 1
MILLAND - AHRNTAL		1 - 0
NATURNS - WEINSTRASSE SUED		2 - 1
STEGEN STEGONA - SCHENNA SEKTION FUSSBALL		5 - 4
VAL PASSIRIA - TERLANO		0 - 3
VORAN LEIFERS - ALBEINS		3 - 2

(1) - disputata il 28/09/2019

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. NATURNS	15	6	5	0	1	13	7	6	0
S.S.V. AHRNTAL	13	6	4	1	1	14	6	8	0
A.S.V. NATZ	12	6	3	3	0	8	4	4	0
D.S.V. MILLAND	11	6	3	2	1	8	4	4	0
F.C. TERLANO	10	6	3	1	2	13	5	8	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	10	6	2	4	0	11	3	8	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	8	6	2	2	2	13	11	2	0
S.V. LATSCH	8	6	2	2	2	6	7	-1	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	7	6	2	1	3	6	9	-3	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	6	6	1	3	2	10	13	-3	0
S.V. ALBEINS	6	6	1	3	2	6	9	-3	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	6	6	1	3	2	10	16	-6	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	5	6	1	2	3	8	9	-1	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	5	6	1	2	3	6	9	-3	0
S.C. VAL PASSIRIA	5	6	1	2	3	8	13	-5	0
A.F.C. EPPAN	1	6	0	1	5	1	16	-15	0

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 29/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			GIRONE B - 5 Giornata - A		
ALDEIN PETERSBERG	- MERANO MERAN	0 - 1	AUSWAHL RIDNAUNTAL	- PLOSE	6 - 0
KALTERER FUSSBALL	- SCHLANDERS	0 - 1	LATZFONS VERDINGS	- TAUFERS	1 - 2
(1) RIFFIAN KUENS	- GARGAZON	0 - 2	(1) LUSON-LUSEN	- COLLE CASIES	2 - 3
SALORNO RAIFFEISEN	- NALS	2 - 1	(1) RASEN A.S.D.	- BARBIAN VILLANDERS	0 - 4
SCILIAR SCHLERN	- FRANGART RAIFF.	2 - 1	(1) RISCONE REISCHACH	- CHIENES	1 - 0
SLUDERNO	- TIROL	4 - 1	RITTEN SPORT	- VAHRN	3 - 0
ULTEN RAIFFEISEN	- HASLACHER S.V.	1 - 1	VELTURNO FELDTH.	- GITSCHBERG JOCHTAL	2 - 1

(1) - disputata il 28/09/2019

(1) - disputata il 28/09/2019

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	11	5	3	2	0	12	5	7	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	10	5	3	1	1	7	4	3	0
HASLACHER S.V.	9	5	2	3	0	8	5	3	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	8	5	2	2	1	9	8	1	0
A.S. SLUDERNO	7	5	2	1	2	10	9	1	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	7	5	2	1	2	8	7	1	0
S.V. ULTEN RAIFFEISEN	7	5	2	1	2	10	10	0	0
S.C. SCHLANDERS	7	5	2	1	2	6	8	-2	0
F.C.D. TIROL	6	5	1	3	1	10	12	-2	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	6	5	2	0	3	5	10	-5	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	5	5	1	2	2	7	9	-2	0
F.C. NALS	4	5	1	1	3	7	8	-1	0
F.C. FRANGART RAIFFEISEN	4	5	1	1	3	5	7	-2	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	4	5	1	1	3	4	6	-2	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	13	5	4	1	0	11	1	10	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	13	5	4	1	0	12	3	9	0
S.V. LUSON-LUSEN	10	5	3	1	1	11	8	3	0
S.S.V. TAUFERS	10	5	3	1	1	7	5	2	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	9	5	3	0	2	10	6	4	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	9	5	3	0	2	11	9	2	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	9	5	2	3	0	8	6	2	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	7	5	2	1	2	7	6	1	0
SG LATZFONS VERDINGS	6	5	2	0	3	7	8	-1	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	5	5	1	2	2	9	11	-2	0
A.S.V. VAHRN	4	5	1	1	3	4	12	-8	0
A.S. CHIENES	1	5	0	1	4	2	6	-4	0
S.C. RASEN A.S.D.	1	5	0	1	4	3	11	-8	0
S.C. PLOSE	1	5	0	1	4	7	17	-10	0

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			GIRONE B - 5 Giornata - A		
ANDRIAN	- CERMES	2 - 0	(1) BOLZANOPIANI	- SARNTAL FUSSBALL	2 - 2
CASTELBELLO CIARDES	- COLDRANO GOLDRAIN	0 - 0	KLAUSEN CHIUSA	- SCHABS	0 - 1
GIRLAN	- MALLES MALS	2 - 2	MONTAN	- AUER ORA	5 - 1
(1) OBERLAND	- BURGSTALL FUSSBALL	5 - 5	NEUMARKT EGNA	- BRESSANONE	2 - 2
SPORTVEREIN PLAUS	- ARBERIA GLS	7 - 2	STEINEGG RAIFFEISEN	- GHERDEINA	0 - 3
TSCHERMS MARLING	- MOLTEN VORAN	3 - 0	(1) TEIS TISO VILLNOESS	- LAGHETTI RAIFFEISEN	0 - 1

(1) - disputata il 29/09/2019

(1) - disputata il 29/09/2019

GIRONE C - 5 Giornata - A		
CADIPIETRA STEINHAUS	- S.LORENZO	3 - 0
(1) GAIS	- SPORT CLUB MAREO	1 - 1
SEXTEN	- MUHLWALD	2 - 1
TERENTEN	- HOCHPUSTERTAL	1 - 2
(1) TESIDO	- VALDAORA OLANG	2 - 3
(1) VAL BADIA	- PFALZEN	2 - 0

(1) - disputata il 29/09/2019

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	13	5	4	1	0	17	3	14	0
SPORTVEREIN PLAUS	12	5	4	0	1	15	7	8	0
F.C. GIRLAN	10	5	3	1	1	12	9	3	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	10	5	3	1	1	10	7	3	0
F.C. OBERLAND	7	5	2	1	2	14	10	4	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	7	5	2	1	2	11	8	3	0
A.S.D. CERMES	7	5	2	1	2	10	8	2	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	7	5	2	1	2	10	11	-1	0
F.C.D. ARBERIA GLS	6	5	2	0	3	7	20	-13	0
S.V. ANDRIAN	3	5	1	0	4	6	10	-4	0
SV MOLTEN VORAN	3	5	1	0	4	6	13	-7	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	1	5	0	1	4	11	23	-12	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	12	5	4	0	1	11	3	8	0
S.V. MONTAN	11	5	3	2	0	13	6	7	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	10	5	3	1	1	17	7	10	0
F.C. GHERDEINA	10	5	3	1	1	11	4	7	0
A.S.V. SCHABS	10	5	3	1	1	13	8	5	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	8	5	2	2	1	9	7	2	0
F.C. NEUMARKT EGNA	6	5	1	3	1	7	7	0	0
S.C. AUER ORA	5	5	1	2	2	8	10	-2	0
U.S.D. BRESSANONE	5	5	1	2	2	7	9	-2	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	4	5	1	1	3	6	10	-4	0
A.S.D. BOLZANOPIANI	1	5	0	1	4	4	26	-22	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	0	5	0	0	5	4	13	-9	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. CADAPIETRA STEINHAUS	12	5	4	0	1	11	5	6	0
SPORT CLUB MAREO	11	5	3	2	0	9	5	4	0
A.C.D. VAL BADIA	10	5	3	1	1	8	5	3	0
SPORTVEREIN TERENTEN	9	5	3	0	2	9	6	3	0
A.S.D. S.LORENZO	9	5	3	0	2	7	8	-1	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	8	5	2	2	1	11	7	4	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	8	5	2	2	1	9	8	1	0
A.F.C. SEXTEN	6	5	2	0	3	4	6	-2	0
F.C. GAIS	5	5	1	2	2	7	8	-1	0
S.S.V. MUHLWALD	4	5	1	1	3	6	8	-2	0
A.S.D. TESIDO	2	5	0	2	3	5	9	-4	0
A.S.D. PFALZEN	0	5	0	0	5	1	12	-11	0

3^A CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A		
(1) CORCES	- SPORT CLUB LAAS	2 - 2
(1) EYRS	- ST.PANKRAZ	2 - 2
LAUGEN	- SCHNALS	4 - 0
MORTER	- LAATSCH TAUFERS	5 - 0
(1) PRATO STELVIO	- VOELLAN RAIKA	5 - 2

(1) - disputata il 29/09/2019

GIRONE B - 4 Giornata - A		
BLUE STARS	- ALGUND RAIFFEISEN	1 - 3
EGGENTAL	- OLTRISARCO JUVE	4 - 0
EXCELSIOR A.S.D.	- SAN GENESIO	0 - 12
SINIGO	- UNTERMAIS MERAN	2 - 2
(1) UNTERLAND BERG	- JUGEND NEUGRIES	3 - 1

(1) - disputata il 29/09/2019

GIRONE C - 5 Giornata - A		
LA VAL	- GOSENSASS	1 - 2
LAJEN RAIFFEISEN	- PERCHA	1 - 4
(1) NEUSTIFT	- DIETENHEIM AUFH.	2 - 0
PREDOI	- ST. GEORGEN JUNIOR	1 - 0
RASA RAAS	- UTTENHEIM	0 - 2
WIESEN	- RINA	1 - 1

(1) - disputata il 29/09/2019

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. PRATO ALLO STELVIO	12	4	4	0	0	26	3	23	0
S.V. MORTER	9	4	3	0	1	17	5	12	0
D.S.V. EYRS	7	4	2	1	1	17	7	10	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	7	4	2	1	1	9	5	4	0
S.C. LAUGEN	7	4	2	1	1	8	4	4	0
ASV.D. VOELLAN RAIKA	6	4	2	0	2	12	13	-1	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	4	4	1	1	2	7	10	-3	0
A.S. CORCES	4	4	1	1	2	3	9	-6	0
S.P.G. LAATSCH TAUFERS	1	4	0	1	3	4	18	-14	0
A.S.V. SCHNALS	0	4	0	0	4	2	31	-29	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	10	4	3	1	0	10	6	4	0
S.V. UNTERLAND BERG	9	4	3	0	1	13	6	7	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	9	4	3	0	1	11	7	4	0
A.S.D. EGGENTAL	7	4	2	1	1	11	7	4	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	6	4	2	0	2	16	6	10	0
A.S.D. BLUE STARS	6	4	2	0	2	9	7	2	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	6	4	2	0	2	6	6	0	0
A.C.D. UNTERMAIS MERAN	4	4	1	1	2	10	7	3	0
U.S.D. SINIGO	1	4	0	1	3	3	11	-8	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	0	4	0	0	4	2	28	-26	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. GOSENSASS	13	5	4	1	0	11	3	8	0
SSV. PERCHA	10	5	3	1	1	12	6	6	0
A.S.V. UTTENHEIM	10	5	3	1	1	13	8	5	0
A.S.C. LAJEN RAIFFEISEN	9	5	3	0	2	20	12	8	0
U.S.D. RINA	8	5	2	2	1	7	8	-1	0
S.V. WIESEN	7	5	2	1	2	4	9	-5	0
AS SV RASA RAAS	6	5	2	0	3	14	13	1	0
A.S.V. NEUSTIFT	6	5	2	0	3	10	11	-1	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	5	5	1	2	2	7	8	-1	0
A.S.C. ST. GEORGEN JUNIOR	4	5	1	1	3	9	13	-4	0
A.S.D. PREDOI	4	5	1	1	3	5	16	-11	0
U.S. LA VAL	2	5	0	2	3	6	11	-5	0

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
ESERCITO RCST TRIDENTINA - OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	1 - 6	
FEBBRE GIALLA - BRESSANONE	4 - 3	
(1) REAL MERANO C5 - MARLENGO FOOTBALL FIVE	1 - 0	

(1) - disputata il 27/09/2019

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. REAL MERANO C5	9	3	3	0	0	9	0	9	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	7	3	2	1	0	11	4	7	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	4	3	1	1	1	6	9	-3	0
A.S.D. MARLENGO FOOTBALL FIVE	3	3	1	0	2	8	8	0	0
A.S.D. ESERCITO RCST TRIDENTINA	3	3	1	0	2	9	14	-5	0
U.S.D. BRESSANONE	0	3	0	0	3	4	12	-8	0

JUNIORES / JUNIOREN Under 19

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 3 Giornata - A		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- GHERDEINA	2 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			GIRONE B - 4 Giornata - A		
MAIA ALTA OBERMAIS	- SPORT CLUB LAAS	9 - 0	MERANO MERAN	- BOZNER	0 - 3
NATURNS	- TSCHERMS MARLING	2 - 0	TERLANO	- ST. MARTIN MOOS I.P.	0 - 5
SCHLANDERS	- LATSCH	5 - 2	VAL PASSIRIA	- LANA SPORTVEREIN	0 - 7
GIRONE C - 4 Giornata - A			GIRONE D - 4 Giornata - A		
ALDEIN PETERSBERG	- TRAMIN FUSSBALL	1 - 1	AHRNTAL	- BRIXEN	3 - 0
JUGEND NEUGRIES	- SARNTAL FUSSBALL	5 - 1	MILLAND	- GHERDEINA	2 - 2
WEINSTRASSE SUED	- VORAN LEIFERS	2 - 1	SCILIAR SCHLERN	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	0 - 4

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			GIRONE B - 5 Giornata - A		
LATSCH	- MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 4	BOZNER	- VAL PASSIRIA	10 - 0
SPORT CLUB LAAS	- NATURNS	1 - 2	LANA SPORTVEREIN	- TERLANO	7 - 1
TSCHERMS MARLING	- SCHLANDERS	0 - 1	ST. MARTIN MOOS I.P.	- MERANO MERAN	5 - 1
GIRONE C - 5 Giornata - A			GIRONE D - 5 Giornata - A		
SARNTAL FUSSBALL	- WEINSTRASSE SUED	1 - 1	AUSWAHL RIDNAUNTAL	- MILLAND	1 - 6
TRAMIN FUSSBALL	- JUGEND NEUGRIES	1 - 1	BRIXEN	- SCILIAR SCHLERN	6 - 0
VORAN LEIFERS	- ALDEIN PETERSBERG	9 - 2	GHERDEINA	- AHRNTAL	0 - 3

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	15	5	5	0	0	24	6	18	0
S.S.V. NATURNS	12	5	4	0	1	8	6	2	0
S.C. SCHLANDERS	9	5	3	0	2	12	6	6	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	6	5	2	0	3	12	9	3	0
S.V. LATSCH	3	5	1	0	4	12	18	-6	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	0	5	0	0	5	3	26	-23	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	15	5	5	0	0	22	4	18	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	10	5	3	1	1	21	7	14	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	10	5	3	1	1	18	9	9	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	4	5	1	1	3	6	16	-10	0
F.C. TERLANO	2	5	0	2	3	5	17	-12	0
S.C. VAL PASSIRIA	1	5	0	1	4	6	25	-19	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SSV.D. VORAN LEIFERS	10	5	3	1	1	17	6	11	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	8	5	2	2	1	14	7	7	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	8	5	2	2	1	9	9	0	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	8	5	2	2	1	8	8	0	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	5	5	1	2	2	8	12	-4	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	1	5	0	1	4	5	19	-14	0

Classifica Avvulsa / Eigene Rangliste GIRONO / KREIS C

Societa'		IPN!GC!VI!PE!NL!GF!GS!DIF!PN!GI!VI!PE!NL!GF!GS!DIF!!
1	SSV.D.VORAN LEIFERS	I10! 5! 3! 1! 1!17! 6!11 I ! ! ! ! ! ! ! ! !I
2	A.S.V.TRAMIN FUSSBALL	I 8! 5! 2! 1! 2! 8! 8! 0 I 4! 2! 1! ! 1! 4! 2!2 !I
3	A.S.C.JUGEND NEUGRIES	I 8! 5! 2! 1! 2!14! 7! 7 I 2! 2! ! ! 2! 4! 4! !I
4	S.S.V.WEINSTRASSE SUED	I 8! 5! 2! 1! 2! 9! 9! 0 I 1! 2! ! 1! 1! 4! 6!2- !I
5	A.S.C.SARN TAL FUSSBALL	I 5! 5! 1! 2! 2! 8!12! 4-I ! ! ! ! ! ! ! ! !I
6	SPVG ALDEIN PETERSBERG	I 1! 5! ! 4! 1! 5!19!14-I ! ! ! ! ! ! ! ! !I

GIRONO / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIKEN	12	5	4	0	1	24	4	20	0
S.S.V. AHRNTAL	12	5	4	0	1	12	4	8	0
D.S.V. MILLAND	10	5	3	1	1	15	5	10	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	6	5	2	0	3	8	19	-11	0
F.C. GHERDEINA	4	5	1	1	3	5	13	-8	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	0	5	0	0	5	2	21	-19	0

FEMMINILE JUNIORES / DAMEN JUNIOREN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONO A - 3 Giornata - A		
AHRNTAL	- RISCONE S.V.REISCHACH	0 - 11
(1) RED LIONS TARSCH	- SSV BRIKEN OBI	2 - 4

(1) - disputata il 29/09/2019

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	6	3	2	0	1	20	6	14	0
A.S.D. SSV BRIKEN OBI	6	2	2	0	0	10	3	7	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	6	2	2	0	0	7	4	3	0
ADFC RED LIONS TARSCH	0	3	0	0	3	3	14	-11	0
S.S.V. AHRNTAL	0	2	0	0	2	3	16	-13	0

JUNIORES POOL JUNIOREN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONO A - 4 Giornata - A		
HOCHPUSTERTAL ALTA P.	- VIRTUS BOLZANO	3 - 1
RISCONE S.V.REISCHACH	- ST.PAULS	6 - 3
VAL BADIA	- NATZ	1 - 2
VELTURNO FELDTHURNS	- VAHRN	2 - 3

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. VAHRN	12	4	4	0	0	11	2	9	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	7	4	2	1	1	12	5	7	0
A.S.V. NATZ	7	4	2	1	1	8	3	5	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	7	4	2	1	1	11	7	4	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	6	4	2	0	2	14	14	0	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	3	4	1	0	3	5	15	-10	0
A.C.D. VAL BADIA	2	4	0	2	2	4	7	-3	0
F.C.D. ST.PAULS	1	4	0	1	3	5	17	-12	0

ALLIEVI / A-JUGEND Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE G - 1 Giornata - A		
VORAN LEIFERS B	- OLIMPIA MERANO B	6 - 2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 14/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 3 Giornata - A			GIRONE D - 3 Giornata - A		
KALTERER FUSSBALL	- VIRTUS BOLZANO	3 - 2	(1) BRIXEN	- RITTEN SPORT	6 - 2
VORAN LEIFERS	- SALORNO RAIFFEISEN	3 - 0	(1) - disputata il 15/09/2019		

GIRONE E - 2 Giornata - A		
STEGEN STEGONA	- GITSCHBERG JOCHTAL	3 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 18/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 7 Giornata - A		
BOZNER	- VELTURNO FELDTH.	14 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			GIRONE B - 4 Giornata - A		
LATSCH	- MALLES MALS	1 - 1	EPPAN	- NALS	1 - 2
OLIMPIA MERANO	- PARTSCHINS RAIFF.	0 - 3	ST.PAULS	- MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 1
SCHENNA FUSSBALL	- SLUDERNO	1 - 1	ULTEN RAIFFEISEN	- LANA SPORTVEREIN	0 - 1

GIRONE C - 5 Giornata - A			GIRONE D - 5 Giornata - A		
JUGEND NEUGRIES	- VIRTUS BOLZANO	0 - 3	BOZNER	- OLTRISARCO JUVE	2 - 2
KALTERER FUSSBALL	- TRAMIN FUSSBALL	2 - 2	BRIXEN	- GHERDEINA	3 - 3
VORAN LEIFERS	- NAPOLI CLUB BZ	5 - 1	NATZ	- VELTURNO FELDTH.	8 - 3

GIRONE E - 4 Giornata - A			GIRONE F - 4 Giornata - A		
GITSCHBERG JOCHTAL	- CAMPO TRENIS	4 - 0	BRUNICO BRUNECK	- TAUFERS	0 - 1
STEGEN STEGONA	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	1 - 3	SEXTEN	- TESIDO	4 - 3
VAHRN	- MILLAND	1 - 2	ST.GEORGEN	- S.LORENZO	13 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			GIRONE B - 5 Giornata - A		
MALLES MALS	- OLIMPIA MERANO	1 - 3	(1) LANA SPORTVEREIN	- EPPAN	7 - 1
(1) PARTSCHINS RAIFF.	- SCHENNA FUSSBALL	3 - 2	(1) MAIA ALTA OBERM.	- ULTEN RAIFFEISEN	8 - 1
SLUDERNO	- LATSCH	9 - 1	NALS	- ST.PAULS	0 - 4
(1) - disputata il 29/09/2019			(1) - disputata il 29/09/2019		

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 29/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 6 Giornata - A			GIRONE D - 6 Giornata - A		
NAPOLI CLUB BOLZANO	- JUGEND NEUGRIES	1 - 4	(1) GHERDEINA	- BOZNER	2 - 2
(1) TRAMIN FUSSBALL	- VORAN LEIFERS	1 - 1	OLTRISARCO JUVE	- RITTEN SPORT	11 - 0
VIRTUS BOLZANO	- SALORNO RAIFFEISEN	9 - 0	VELTURNO FELDTH.	- BRIXEN	3 - 10
(1) - disputata il 28/09/2019			(1) - disputata il 28/09/2019		

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE E - 5 Giornata - A		
(1) AUSW. RIDNAUNTAL - VAHRN	6 - 1	
CAMPO TRENS - STEGEN STEGONA	0 - 0	
MILLAND - GITSCHBERG JOCHTAL	1 - 6	

(1) - disputata il 29/09/2019

GIRONE F - 5 Giornata - A		
S.LORENZO - BRUNICO BRUNECK	2 - 3	
TAUFERS - SEXTEN	4 - 0	
(1) TESIDO - ST.GEORGEN	1 - 7	

(1) - disputata il 29/09/2019

GIRONE G - 4 Giornata - A		
BOZNER B - VIRTUS BOLZANO B	1 - 2	
MAIA ALTA OBERM. B - OLIMPIA MERANO B	7 - 2	
VORAN LEIFERS B - OLTRISARCO JUVE B	1 - 0	

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	12	5	4	0	1	23	10	13	0
A.S. SLUDERNO	10	5	3	1	1	18	8	10	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	10	5	3	1	1	11	6	5	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	9	5	3	0	2	20	6	14	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	1	5	0	1	4	2	12	-10	0
S.V. LATSCH	1	5	0	1	4	6	38	-32	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. ST.PAULS	15	5	5	0	0	21	5	16	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	12	5	4	0	1	32	7	25	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	9	5	3	0	2	17	12	5	0
S.V. ULTEN RAIFFEISEN	3	5	1	0	4	9	20	-11	0
A.F.C. EPPAN	3	5	1	0	4	11	24	-13	0
F.C. NALS	3	5	1	0	4	4	26	-22	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	15	6	5	0	1	30	3	27	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	10	5	3	1	1	11	6	5	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	9	5	3	0	2	10	5	5	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	7	5	2	1	2	9	7	2	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	6	5	1	3	1	11	9	2	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	4	5	1	1	3	4	17	-13	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	0	5	0	0	5	3	31	-28	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	14	6	4	2	0	30	5	25	0
F.C. GHERDEINA	11	5	3	2	0	17	7	10	0
S.S.V. BRIKEN	10	5	3	1	1	25	11	14	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	8	6	2	2	2	28	14	14	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	4	5	1	1	3	9	21	-12	0
A.S.V. NATZ	4	5	1	1	3	13	27	-14	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	1	6	0	1	5	8	45	-37	0

GIRONE / KREIS E

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AUSWAHL RIDNAUNTAL	15	5	5	0	0	21	4	17	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	7	5	2	1	2	8	7	1	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	7	5	2	1	2	6	9	-3	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	6	5	2	0	3	13	11	2	0
D.S.V. MILLAND	6	5	2	0	3	9	18	-9	0
A.S.V. VAHRN	3	5	1	0	4	5	13	-8	0

GIRONE / KREIS F

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	15	5	5	0	0	35	4	31	0
S.S.V. TAUFERS	9	5	3	0	2	13	10	3	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	9	5	3	0	2	7	5	2	0
A.F.C. SEXTEN	6	5	2	0	3	9	15	-6	0
A.S.D. S.LORENZO	6	5	2	0	3	8	23	-15	0
A.S.D. TESIDO	0	5	0	0	5	7	22	-15	0

GIRONE / KREIS G

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	12	4	4	0	0	28	2	26	0
sq.B MAIA ALTA OBERMAIS sq.B	9	4	3	0	1	11	14	-3	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS Csq.B	6	4	2	0	2	9	6	3	0
sq.B VORAN LEIFERS sq.B	6	4	2	0	2	9	6	3	0
sq.B BOZNER sq.B	3	4	1	0	3	6	9	-3	0
sq.B OLIMPIA MERANO sq.B	0	4	0	0	4	5	31	-26	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 15/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE F - 2 Giornata - A			GIRONE G - 2 Giornata - A		
STEGEN STEGONA	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	1 - 4	(1) NIEDERDORF	- VAL BADIA	4 - 0
(1) - disputata il 14/09/2019					

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE G - 3 Giornata - A		
VAL BADIA	- RASEN A.S.D.	0 - 4

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			GIRONE B - 4 Giornata - A		
PARTSCHINS RAIFF.	- SPORT CLUB LAAS	4 - 0	GARGAZON	- MOLTEN VORAN	3 - 3
PRATO ALLO STELVIO	- TSCHERMS MARLING	1 - 2	LANA SPORTVEREIN	- ANDRIAN	0 - 5
SCHLANDERS	- CASTELBELLO C.	7 - 1			
GIRONE C - 4 Giornata - A			GIRONE D - 4 Giornata - A		
(1) FRANGART RAIFF.	- BOZNER	1 - 7	(1) JUGEND NEUGRIES	- NAPOLI CLUB BZ	19 - 0
SARNTAL FUSSBALL	- EPPAN	11 - 1	SALORNO RAIFFEISEN	- LAGHETTI RAIFFEISEN	12 - 0
VIRTUS BOLZANO	- KALTERER FUSSBALL	8 - 0	VORAN LEIFERS	- OLTRISARCO JUVE	3 - 1
(1) - disputata il 24/09/2019					
GIRONE E - 4 Giornata - A			GIRONE F - 4 Giornata - A		
GHERDEINA	- MILLAND	1 - 8	AUSWAHL RIDNAUNTAL	- RISCONE REISCHACH	13 - 1
LATZFONS VERDINGS	- SCILIAR SCHLERN	2 - 2	CAMPO TRENS	- ST.GEORGEN	0 - 10
RITTEN SPORT	- BRIXEN	1 - 5	STEGEN STEGONA	- BRESSANONE	4 - 1
GIRONE G - 4 Giornata - A					
NIEDERDORF	- CHIENES	10 - 0			
RASEN A.S.D.	- COLLE CASIES	9 - 0			
VAL BADIA	- TAUFERS	1 - 3			

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
CASTELBELLO CIARDES - PARTSCHINS RAIFF.	4 - 4	
SPORT CLUB LAAS - PRATO ALLO STELVIO	1 - 1	
(1) TSCHERMS MARLING - SCHLANDERS	1 - 2	

(1) - disputata il 29/09/2019

GIRONE B - 5 Giornata - A		
(1) ANDRIAN - GARGAZON	7 - 0	
MOLTEN VORAN - RIFFIAN KUENS	0 - 13	
(1) OLIMPIA MERANO - LANA SPORTVEREIN	3 - 1	

(1) - disputata il 29/09/2019

GIRONE C - 5 Giornata - A		
(1) BOZNER - SARNTAL FUSSBALL	1 - 0	
(2) EPPAN - VIRTUS BOLZANO	0 - 6	
(1) KALTERER FUSSBALL - FRANGART RAIFF.	1 - 1	

(1) - disputata il 29/09/2019

(2) - disputata il 30/09/2019

GIRONE D - 5 Giornata - A		
LAGHETTI RAIFFEISEN - JUGEND NEUGRIES	0 - 7	
NAPOLI CLUB BOLZANO - VORAN LEIFERS	0 - 10	
(1) OLTRISARCO JUVE - SALORNO RAIFFEISEN	1 - 4	

(1) - disputata il 29/09/2019

GIRONE E - 5 Giornata - A		
(1) BRIXEN - GHERDEINA	5 - 1	
(1) MILLAND - LATZFONS VERDINGS	3 - 2	
SCILIAR SCHLERN - RITTEN SPORT	10 - 0	

(1) - disputata il 29/09/2019

GIRONE F - 5 Giornata - A		
BRESSANONE - CAMPO TRENS	3 - 10	
RISCONE REISCHACH - STEGEN STEGONA	4 - 3	
(1) ST.GEORGEN - AUSWAHL RIDNAUNTAL	5 - 0	

(1) - disputata il 29/09/2019

GIRONE G - 5 Giornata - A		
CHIENES - RASEN A.S.D.	0 - 3	
COLLE CASIES - VAL BADIA	2 - 0	
(1) TAUFERS - NIEDERDORF	2 - 0	

(1) - disputata il 29/09/2019

GIRONE H - 3 Giornata - A		
OLIMPIA MERANO B - JUGEND NEUGRIES B	0 - 5	
(1) OLTRISARCO JUVE B - TSCHERMS MARLING B	3 - 2	
PARTSCHINS RAIFF. B - BOZNER B	2 - 0	
VIRTUS BOLZANO B - BRIXEN B	6 - 3	
VORAN LEIFERS B - MILLAND B	2 - 5	

(1) - disputata il 29/09/2019

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	13	5	4	1	0	18	7	11	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	8	5	2	2	1	15	15	0	0
S.C. SCHLANDERS	6	5	2	0	3	11	8	3	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	5	5	1	2	2	9	13	-4	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	5	5	1	2	2	3	8	-5	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	4	5	1	1	3	5	10	-5	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLIMPIA MERANO	15	5	5	0	0	35	2	33	0
S.V. ANDRIAN	12	5	4	0	1	31	2	29	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	9	5	3	0	2	24	9	15	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	6	5	2	0	3	22	11	11	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	1	5	0	1	4	4	35	-31	0
SV MOLTEN VORAN	1	5	0	1	4	5	62	-57	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	15	5	5	0	0	31	1	30	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	12	5	4	0	1	31	6	25	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	7	5	2	1	2	9	13	-4	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	6	5	2	0	3	21	12	9	0
F.C. FRANGART RAIFFEISEN	4	5	1	1	3	8	25	-17	0
A.F.C. EPPAN	0	5	0	0	5	1	44	-43	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	13	5	4	1	0	53	5	48	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	13	5	4	1	0	44	6	38	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	9	5	3	0	2	19	8	11	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	6	5	2	0	3	14	21	-7	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	3	5	1	0	4	18	25	-7	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	0	5	0	0	5	2	85	-83	0

GIRONE / KREIS E

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	13	5	4	1	0	18	6	12	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	10	5	3	1	1	20	6	14	0
D.S.V. MILLAND	9	5	3	0	2	23	8	15	0
SG LATZONS VERDINGS	8	5	2	2	1	25	8	17	0
F.C. GHERDEINA	3	5	1	0	4	6	28	-22	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	0	5	0	0	5	3	39	-36	0

GIRONE / KREIS F

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	13	5	4	1	0	39	1	38	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	12	5	4	0	1	23	15	8	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	9	5	3	0	2	26	9	17	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	6	5	2	0	3	9	41	-32	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	4	5	1	1	3	10	12	-2	0
U.S.D. BRESSANONE	0	5	0	0	5	4	33	-29	0

GIRONE / KREIS G

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. TAUFERS	15	5	5	0	0	26	4	22	0
D.F.C. FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	10	5	3	1	1	20	4	16	0
S.C. RASEN A.S.D.	10	5	3	1	1	18	3	15	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	6	5	2	0	3	7	23	-16	0
A.C.D. VAL BADIA	3	5	1	0	4	8	13	-5	0
A.S. CHIENES	0	5	0	0	5	4	36	-32	0

GIRONE / KREIS H

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B JUGEND NEUGRIES sq.B	9	3	3	0	0	18	2	16	0
sq.B MILLAND sq.B	9	3	3	0	0	13	3	10	0
sq.B PARTSCHINS RAIFFEISENsq.B	7	3	2	1	0	12	6	6	0
sq.B BRIXEN sq.B	6	3	2	0	1	32	9	23	0
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	6	3	2	0	1	9	9	0	0
sq.B BOZNER sq.B	3	3	1	0	2	2	9	-7	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS Csq.B	3	3	1	0	2	8	28	-20	0
sq.B TSCHERMS MARLING FUSSsq.B	1	3	0	1	2	6	8	-2	0
sq.B VORAN LEIFERS sq.B	0	3	0	0	3	5	15	-10	0
sq.B OLIMPIA MERANO sq.B	0	3	0	0	3	1	17	-16	0

FEMMINILE GIOVANISSIME / DAMEN B-JUGEND Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL - VORAN LEIFERS	3 - 0	
SSV BRIXEN OBI - VIPITENO STERZING A.S.D.	1 - 0	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	9	3	3	0	0	10	0	10	0
A.S.D. SSV BRIXEN OBI	4	2	1	1	0	2	1	1	0
C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	3	3	1	0	2	4	4	0	0
F.C. UNTERLAND DAMEN	1	2	0	1	1	1	6	-5	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	0	2	0	0	2	1	7	-6	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 14/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 1 Giornata - A		
OLTRISARCO JUVE - GIRLAN	1 - 4	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A		
MAIA ALTA OBERMAIS - LANA SPORTVEREIN	4 - 1	
VAL PASSIRIA - OLIMPIA MERANO	1 - 4	

GIRONE B - 2 Giornata - A		
JUGEND NEUGRIES - OLTRISARCO JUVE	2 - 4	

GIRONE E - 2 Giornata - A		
(1) BRESSANONE - MILLAND	4 - 1	

(1) - disputata il 20/09/2019

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
ALGUND RAIFFEISEN - OLIMPIA MERANO	1 - 4	
LANA SPORTVEREIN - PARTSCHINS RAIFF.	1 - 4	
VAL PASSIRIA - MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 3	

GIRONE B - 3 Giornata - A		
JUGEND NEUGRIES - ALGUND RAIFFEISEN B	0 - 4	
MOLTEN VORAN - GIRLAN	1 - 3	
VIRTUS BOLZANO - OLTRISARCO JUVE	-	R

GIRONE C - 3 Giornata - A		
MARGREID - LAIVES BRONZOLO	0 - 4	
RITTEN SPORT B - SALORNO RAIFFEISEN	0 - 4	

GIRONE D - 3 Giornata - A		
(1) ALTO ADIGE B - EGGENTAL	4 - 0	
BARBIAN VILLANDERS - RITTEN SPORT	-	R

(1) - disputata il 29/09/2019

GIRONE E - 3 Giornata - A		
(1) BRESSANONE - NEUSTIFT	3 - 3	
TAUFERS - MILLAND	4 - 0	
(2) WIESEN - AUSWAHL RIDNAUNTAL	0 - 4	

GIRONE F - 3 Giornata - A		
(1) AICHA - TAUFERS B	1 - 3	
CADIPIETRA STEINHAUS - BRUNICO BRUNECK	0 - 4	
(2) ST.GEORGEN - AHRNTAL	3 - 1	

(1) - disputata il 27/09/2019

(2) - disputata il 26/09/2019

(1) - disputata il 27/09/2019

(2) - disputata il 29/09/2019

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 15/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A			
LAIVES BRONZOLO	- ST.PAULS	4 - 0	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 29/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A				GIRONE B - 3 Giornata - A			
LAIVES BRONZOLO	- VIRTUS BOLZANO B	-	R	ALTO ADIGE	- VIRTUS BOLZANO	4 - 0	
(1) SALORNO RAIFF.	- VORAN LEIFERS	2 - 2		(1) AUSW. RIDNAUNTAL	- NAPOLI CLUB BZ	3 - 2	
(2) ST.PAULS	- PARTSCHINS RAIFF.	1 - 3		(2) VAHRN	- JUGEND NEUGRIES	2 - 2	
(1) - disputata il 30/09/2019				(1) - disputata il 27/09/2019			
(2) - disputata il 28/09/2019				(2) - disputata il 28/09/2019			

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, Zelger Alexander, assistito dal Sostituto Giudice Sportivo Bardelli Angelo e dal rappresentante A.I.A., nella seduta del 02/10/2019, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

Der Sportrichter, Zelger Alexander, in Anwesenheit des stellvertretenden Sportrichters Bardelli Angelo und des Vertreters der Schiedsrichter Vereinigung, hat in der Sitzung vom 02/10/2019 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 29/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ALESSANDRINI ALEX (MILLAND) DONATO ANDREA (WEINSTRASSE SUED)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

FRICK LORENZ (CAMPO TRENS SV FREIENFELD) PEER MATTHIAS (NATURNS)

1[^] CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 28/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 250,00 RIFFIAN KUENS

Comportamento offensivo e minaccioso dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.

Beleidigendes und drohendes Verhalten der eigenen Anhaenger gegenueberdem Schiedsrichter.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA FINO AL / SPERRE BIS 31/10/2019

THEINER FRANZ JOSEPH (RIFFIAN KUENS)

Per offese all'arbitro. Wegen Beleidigungen an den Schiedsrichter.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BRUNNER ULRICH

(RASEN A.S.D.)

ERB STEPHAN

(RIFFIAN KUENS)

GARE DEL / SPIELE VOM 29/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

DUSINI THOMAS

(FRANGART RAIFFEISEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

NALE SIMONE

(SALORNO RAIFFEISEN)

2[^] CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 28/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 BRESSANONE

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhaenger gegenueber dem Schiedsrichter.

Euro 50,00 CADAPIETRA STEINHAUS

Per avere ommesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

LANG ALEX (GIRLAN)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PALANGA FRANCESCO (HOCHPUSTERTAL ALTA P.) SIMONIC BORIS (MUHLWALD)

FEICHTER MANUEL (SPORTVEREIN TARENTEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

AUSSERHOFER ANDREAS (MUHLWALD)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

LEZUO PATRICK (ANDRIAN) DE MARTIIS DANIEL (CERMES)

RAINER FABIAN (SEXTEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 29/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CIARDI DOMENICO (PFALZEN)

3^A CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 28/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 BLUE STARS

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhaenger gegenueber dem Schiedsrichter.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

LEITER PATRICK (LAJEN RAIFFEISEN) PLIGER PHILIPP (RASA RAAS)

RIENZNER PHILIPP (RASA RAAS)

GARE DEL / SPIELE VOM 29/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 ST.PANKRAZ

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhaenger gegenueber dem Schiedsrichter.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SCHRAFFL CHRISTOPH (DIETENHEIM AUFHOFEN) TRENKWALDER PATRICK (EYRS)

NAGLER JULIAN (NEUSTIFT) THOENI MARCEL LARS (PRATO ALLO STELVIO)

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

JUNIORES / JUNIOREN Under 19

GARE DEL / SPIELE VOM 25/ 9/2019

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 25/ 9/2019 AHRNTAL - BRIXEN

- Visto il rapporto dell'arbitro dal quale rileva che al 48 del secondo tempo l'arbitro ha espulso il calciatore Asif Raja Blawal nato 02/05/2001 senza averne titolo poichè non compreso tra i tesserati della società Brixen;
- Visti gli art. 10/6, 64,65 e 66 del C.G.S.;
 - delibera di comminare:
 - alla squadra suddetta la punizione sportiva della perdita della gara con il punteggio di 0-3;
 - al dirigente accompagnatore Debertol Christoph l'inibizione fino al 17/10/2019;
 - alla società Brixen l'ammenda di euro 50,00.
 - al Sig. Asif Raja Blawal in caso di tesseramento la squalifica di due giornate.
- Nach Einsichtnahme in den Spielbericht, aus dem hervorgeht, dass in der 48. Minute der 2. Halbzeit der Fussballer Asif Raja Blawal (geboren 02/05/2001) der fuer die Mannschaft Brixen eingesetzt war ausgeschlossen wurde, aber nicht unter die fuer den Verein gemeldeten aufschein und daher kein Anrecht and der Teilnahme am Spiel hatte.
- Nach Einsichtnahme in die Artt. 10/6, 64,65 und 66 des SpGK;
 - beschliesst
 - gegen die obige Mannschaft die sportliche Bestrafung des Spielverlustes mit dem Ergebnis von 0-3 zu verhaengen;
 - dem Verein Brixen eine Geldbusse von Euro 50,00 zu aufzuerlegen;
 - dem Mannschaftverantwortlichen Debetol Christoph jegliche Verbanstaetigkeit bis einschliesslichen 17/10/2019 zu untersagen;
 - Hernn Asif Raja Blawal mit 2 Spieltag Sperre bei eventueller Verbandsmeldung zu bestrafen.

GARE DEL / SPIELE VOM 28/ 9/2019

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 28/ 9/2019 GHERDEINA - AHRNTAL

- Visto il rapporto dell'arbitro dal quale rileva che al 39 del secondo tempo l'arbitro ha ammonito il calciatore Senoner Manuel nato il 18/04/2000 senza averne titolo poichè non compreso tra i tesserati della società GHERDEINA;
- Visti gli art. 10/6, 64,65 e 66 del C.G.S.;

delibera di comminare:

- alla squadra suddetta la punizione sportiva della perdita della gara con il punteggio di 0-3;
- al dirigente accompagnatore Multari Luca l'inibizione fino al 17/10/2019;
- alla società Gherdeina l'ammenda di euro 50,00.
- al Sig. Senoner Manuel in caso di tesseramento la squalifica di una giornata
- Nach Einsichtnahme in den Spielbericht, aus dem hervorgeht, dass in der 39. Minute der 2. Halbzeit der Fussballer Nr. 13 Senoner Manuel (geboren 18/04/2000) der fuer die Mannschaft Gherdeina eingesetzt war verwant wurde, aber nicht unter die fuer den Verein gemeldeten aufscheint und daher kein Anrecht and der Teilnahme am Spiel hatte.
- Nach Einsichtnahme in die Artt. 10/6, 64,65 und 66 des SpGK;

beschliesst

- gegen die obige Mannschaft die sportliche Bestrafung des Spielverlustes mit dem Ergebnis von 0-3 zu verhaengen;
- dem Verein Gherdeina eine Geldbusse von Euro 50,00 zu aufzuerlegen;
- dem Mannschaftsverantwortlichen Multari Luca jegliche Verbandstaetigkeit bis einschliesslichen 17/10/2019 zu untersagen;
- Hernn Senoner Manuel mit einem Spieltag Sperre bei eventueller Verbandsmeldung zu bestrafen.

GARE DEL / SPIELE VOM 25/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

BRIXEN

vedasi delibera - siehe Beschluss.

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 TSCHERMS MARLING FUSSBALL

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro. Si invita la società ad intervenire preventivamente verso quei soggetti che non sanno comportarsi civilmente.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhaenger dem Schiedsrichter gegenueber. Der Verein wird aufgefordert vorbeugend bei den eigenen Anhaengern einzuwirken die sich nicht wie zivile Personen verhalten koennen.

Euro 50,00 BRIXEN

vedasi delibera - siehe Beschluss.

Euro 50,00 VORAN LEIFERS

Errata indicazione nella distinta calciatori della data di nascita. Falsche Angabe der Geburtsdaten auf der Liste der Fussballspieler. (LARENTIS Philip nato/geb. 03.06.2002 e non/und nicht 10.05.2002)

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 24/10/2019

DI GALLO CLAUDIO (MERANO MERAN CALCIO)

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 17/10/2019

DEBERTOL CHRISTOPH (BRIXEN)

vedasi delibera - siehe Beschluss.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

MARIANO LEONARDO (MERANO MERAN CALCIO)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

WEISSEHORN MIKE (LATSCH)

GARE DEL / SPIELE VOM 28/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

GHERDEINA

vedasi delibera - siehe Beschluss.

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 GHERDEINA

vedasi delibera - siehe Beschluss.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 17/10/2019

MULTARI LUCA (GHERDEINA)

vedasi delibera - siehe Beschluss.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

EXIGNOTIS ALEX (MERANO MERAN CALCIO)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BELULI KEVIN (MAIA ALTA OBERMAIS) TSCHOELL FABIAN (ST. MARTIN MOOS I.P.)

BAGNATO LUKAS (TERLANO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

DEMEZ JAN

(GHERDEINA)

FEMMINILE JUNIORES / DAMEN JUNIOREN

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

JUNIORES POOL JUNIOREN

GARE DEL / SPIELE VOM 28/ 9/2019

PROVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ZUCHRISTIAN FELIX

(ST.PAULS)

ALLIEVI / A-JUGEND Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 14/ 9/2019

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 14/ 9/2019 NATZ - OLTRISARCO JUVENTUS CLUB

Il Giudice Sportivo, preso atto delle dichiarazioni fornite dalle rispettive Società in merito a quanto accaduto a fine partita nella zona spogliatoi, scioglie la riserva come pubblicato sul C.U. nr. 15 del 19.9.2019 e delibera quanto segue.

- Va premesso che il direttore di gara ha ricostruito dettagliatamente i fatti oggetto del presente procedimento sanzionatorio, in quanto presente dall'inizio dello scontro avvenuto a fine gara tra tesserati e sostenitori di entrambe le società. Scontro in un primo momento solamente verbale, ma poi trasformatosi in una rissa con pugni tra calciatori, dirigenti e sostenitori.
- Tenuto conto che si è trattata di una gara tra minori della categoria allievi, il comportamento dei sostenitori, genitori degli stessi calciatori, va classificato senza attenuanti, per nessuno, come tragico esempio di irrazionale condotta che trasmette ai giovani un modello negativo di comportamento incivile.

- Se da un parte la minore eta dei calciatori va considerata come attenuante, in quanto vi è stata la provocazione da parte di un sostenitore del Naz, la stessa posizione dei giovani costituisce un maggior onere a carico della Società Oltrisarco Juventus Club (in genere a carico di tutte le società impegnate nel settore giovanile) in merito all'obbligo di prestare più attenzione, soprattutto nel dopo partita, allo stato d'animo degli atleti minori.
- Sopra citata pessima condotta tenuta dai sostenitori di entrambe le squadre di allievi, assolutamente da condannare, non può altresì essere minimamente giustificata con l'altrui responsabilità, per altro sussistente, di non aver chiuso gli accessi alla zona spogliatoi.
- Il Giudice Sportivo, visto la minore età dei calciatori coinvolti nella rissa, aveva dato ad entrambe le Società la possibilità di produrre proprie considerazioni in merito agli incresciosi fatti. Purtroppo, sia l'una che l'altra hanno prodotto solamente una ricostruzione parziale dell'accaduto ed in contrasto con quanto riportato dal direttore di gara, il quale ha riferito in modo puntuale e preciso.
- Pertanto, il Giudice Sportivo, considerando troppo lacunose, incerte ed insufficienti le informazioni fornite dal Naz e dall'Oltrisarco Juventus Club, non potrà tener conto delle medesime.

Ciò premesso,

- a) la Società Naz viene sanzionata con l'ammenda di € 300 per non aver tenuto chiusi gli accessi alla zona spogliatoi, permettendo così ai sostenitori di entrambe le squadre di portarsi fino all'entrate degli spogliatoi e, pertanto rendendosi così oggettivamente corresponsabile per quanto accaduto. La responsabilità oggettiva è aggravata, visto che già durante l'uscita delle squadre, i calciatori tra di loro ed il pubblico avevano assunto un atteggiamento offensivo e aggressivo dal quale, la Società Naz, avrebbe dovuto captare la necessità di un immediato intervento e chiudere immediatamente i cancelli sopra citati.
- b) La Società Naz viene sanzionate con l'ulteriore ammenda di € 100 per il comportamento offensivo nei confronti dei calciatori minorenni dell'Oltrisarco Juventus Club da parte di propri sostenitori (responsabilità oggettiva).
- c) Infine, la Società Naz viene sanzionata con l'ammenda di 50 € per persona non autorizzata (madre di un calciatore dell'Oltrisarco Juventus Club) all'ingresso dello spogliatoio, la quale si era fatta aprire la porta dello stesso.
- d) La Società Oltrisarco Juventus Club viene sanzionata con l'ammenda di € 200 per la responsabilità oggettiva data dal comportamento offensivo nei confronti dei calciatori minorenni della Società Naz da parte di propri sostenitori, uno dei quali si è reso responsabile dell'aggressione fisica verso un dirigente del Naz. Un sostenitore dell'Oltrisarco Juventus Club, sempre da referto del direttore di gara, ha aggredito alle spalle un dirigente del Naz, colpendolo alla testa per circa 10 volte.
- e) La Società Oltrisarco Juventus Club viene inoltre sanzionata con l'ammenda di € 800 in quanto oggettivamente responsabile della condotta pesantemente antisportiva dei propri giovani calciatori a fine partita. Cinque propri calciatori, di cui uno identificato dall'arbitro, hanno aggredito un sostenitore e due dirigenti del Naz, di cui uno assistente di parte, ripetutamente con pugni al volto e alla testa.
- f) Il calciatore della Società Oltrisarco Juventus Club Jacopo Calovi, unico dei cinque identificato dall'arbitro, viene sanzionato, tenuto conto dell'attenuante di cui all'articolo 13 punto a) del CGS (provocazione da parte del sostenitore del Naz), con la squalifica di 4 giornate ai sensi dell'articolo 38 CGS.
- g) Infine, i dirigenti accompagnatori della Società Oltrisarco Juventus Club, Ticli Alex, Ebner Margit e Di Nardo Massimiliano, vengono sanzionati con la inibizione di un mese a partire dalla pubblicazione del presente Comunicato Ufficiale, per non essere intervenuti immediatamente a fermare i propri calciatori nel momento in cui si sono scagliati contro il sostenitore e dirigenti del Naz.

Der Sportrichter, nach Einsichtnahme der abgegebenen Erklärungen beider Vereine, bezüglich der Vorfälle welche sich nach Spielende im Kabinenbereich ereignet haben, hebt den Vrobehalt wie im O.R. Nr. 15 vom 19.09.2019 auf und beschließt folgendes.

- Es wird vorausgeschickt, dass der Schiedsrichter die Vorfälle des gegenständlichen Disziplinarverfahren genauestens verfolgt hat, da er von Anfang an direkter Augenzeuge war. Die Vorfälle, welche zuerst nur mündlich stattfanden, arteten anschließend in eine Schlägerei zwischen Fußballern, Betreuern und Anhängern aus.
- Festgestellt, dass es sich dabei um ein Fussballspiel der Kategorie A Jugend handelte, wird das Verhalten der Anhaenger, meist Eltern der Fussballer, ohne mildernde Rechtfertigungen, fuer niemanden, als tragisches Beispiel eines irrationalen Verhaltens das den Jugendlichen ein negatives Beispiel von Fehlverhalten geliefert hat.
- Wenn einerseits das jugendliche Alter der Fussballer als mildernden Umstand gewertet werden muss, da sie von einem Anhaenger von Naz provoziert wurden, stellt im selben Moment die Minderjaehrigkeit eine Mehrlast fuer den Verein Oltrisarco Juventus Club (und allgemein fuer alle Vereine die im Jugendsektor taetig sind) bezueglich der Pflicht mehr Aufmerksamkeit, hauptsaechlich nach Spielende, dem Gemuetzustand der Jugendlichen zu widmen.
- Obengenantes schlechtes Benehmen der Anhaenger beider Jugendmannschaften, absolut zu verurteilen, kann nicht durch die Verantwortung Anderer gerechtfertigt werden, wenn wohl auch vorhanden, als diese die Eingangstore zum Kabinenbereich nicht abgeschlossen haben.
- Der Sportrichter, in Anbetracht des jungen Alters der im Vorfall verwickelten Fussballer, hatte beiden Vereinen die Moeglichkeit gegeben diesbeueglich eigene Darstellungen zu diesem bedauerlichen Vorfall vorzubringen. Leider haben beide Parteien nur eine unvollstaendige Wiedergabe der Vorfaelle, zudem abweichend zur Version des Schiedsrichters, der ausfuehrlich und praezis berichtet hatte, eingereicht.
- Aus diesem Grunde kann der Sportrichter den von den Vereinen Natz und Oltrisarco Juventus Club gelieferten lueckenhaften, wackeligen und ungenuegenden Informationen nicht Rechnung tragen.

Dies vorausgeschickt,

- a) wird gegen den Verein NATZ eine Geldbusse von Euro 300,00 wegen der nicht verschlossenen Eingangstoren des Kabinenbereichs, verhaengt. Dieses grobe Versaumnis hat es erst ermoeeglicht, dass Anhaenger beider Mannschaften bis zu den Eingangstueren der Umkleidekabinen gelangten und somit der Verein NATZ sich objektiv fuer die Vorkommnisse mitverantwortlich gemacht hat. Die objektive Verantwortung ist durch die Tatsache belastet, dass schon beim Verlassen des Spielfeldes die Fussballer untereinander und die Anhaenger von der Tribuene aus ein beleidigendes und aggressives Verhalten eingenommen hatten, aus dem der Verein Natz die Notwendigkeit erkennen haette muessen sofort einzuschreiten und die Eingangstore zu schliessen.
- b) Der Verein NATZ wird zusaetzlich mit einer Gelbusse von Euro 100,00 wegen des beleidigenden Verhaltens der eigenen Anhaenger den jugendlichen Fussballern von Oltrisarco Juventus Club gegenueber, belangt (objektive Verantwortung).
- c) Zuletz wird der Verein NATZ, wegen der Anwesenheit einer nicht erlaubten Person im Kabinenbereich (Mutter eines Fussballers von Oltrisarco Juventus Club), die sich zudem die Kabinentuer offen lies, mit einer Geldbusse von Euro 50,00 bestraft.
- d) Der Verein Oltrisarco Juventus Club wird wegen des beleidigenden Verhaltens gegenueber jugendlichen Fussballern von NATZ durch die eigenen Anhaenger, wobei einer von ihnen sich sogar eines taetlichen Angriffs auf einem Betreuer von NATZ verantwortlich gemacht hat, mit einer Geldbusse von Euro 200,00 belegt (objektive Verantwortung). Genannter Anhaenger von Oltrisarco Juventus Club ist, laut Schiedsrichterbericht, einem Betreuer von NATZ in den Ruecken gefallen und ihn ungefaehr zehn mal am Kopf geschlagen.

- e) Der Verein Oltrisarco Juventus Club wird zudem mit einer Geldbusse von Euro 800,00 bestraft, da er fuer das grob unsportliche Verhalten nach Spielende der eigenen jugendlichen Fussballer verantwortlich ist (objektive Verantwortung). Fuenf eigene Fussballer, von denen einer vom Schiedsrichter identifiziert, haben einem Anhaenger und zwei Betreuern von NATZ, einer davon war der Vereinsassistent des Schiedsrichters, mit Faustschlaegen ins Gesicht und am Kopf angegriffen.
- f) Dem Fussballer von Oltrisarco Juventus Club, Jacopo Calovi, einziger der fuenf der vom Schiedsrichter identifiziert wurde, wird, nach Anwendung des mildernden Umstandes gemaes Art. 13, Punkt a) des SpGK (von einem Anhaenger von NATZ provoziert), nach dem Art. 38 des SpGK, eine Sperre von vier (4) Spieltage auferlegt.
- g) Schlussendlich wird den Betreuern des Vereins Oltrisarco Juventus Club, TICLI Alex, EBNER Margit und DI NARDO Massimiliano die Ausuebung jeglicher Verbandstaetigkeit fuer einen Monat ab Veroeffentlichung dieses O.R. untersagt, da sie nicht sofort eingeschritten sind als eigene Fussballer gegen Anhaenger und Betreuer von NATZ losgingen.

PROVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 1.000,00 OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
vedasi delibera - siehe Beschluss.

Euro 450,00 NATZ
vedasi delibera - siehe Beschluss.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 31/10/2019

EBNER MARGIT (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

vedasi delibera - siehe Beschluss.

TICLI ALEX (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

vedasi delibera - siehe Beschluss.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA FINO AL / SPERRE BIS 31/10/2019

DI NARDO MASSIMILIANO (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

vedasi delibera - siehe Beschluss.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER QUATTRO GARE EFFETTIVE / SPERRE VIER SPIELE

CALOVI JACOPO (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

vedasi delibera - siehe Beschluss.

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

LAMJAD ZOHAIK

(GITSCHBERG JOCHTAL)

NACI LEONARDO

(VIRTUS BOLZANO)

GARE DEL / SPIELE VOM 28/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 S.LORENZO

Omessa indicazione nella distinta calciatori delle date di nascita.

Keine Angaben der Geburtsdaten auf der Fussballspielerliste.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

VIDAL RAPHAEL

(MALLES SPORTVEREIN MALS)

EN NAIMI YOUSSEF

(MILLAND)

COMPLOI DANIEL

(STEGEN STEGONA)

GARE DEL / SPIELE VOM 29/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

ROMANIELLO NATHAN

(OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

Per grave atto di violenza nei confronti di un calciatore avversario.

Wegen schwerwiegender Taetlichkeit an einen gegnerischen Fussballspieler gegeben.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

QAROUANI ADAM

(NAPOLI CLUB BOLZANO)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 21/ 9/2019

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 21/ 9/2019 SPORT CLUB LAAS - SCHLANDERS

- A scioglimento della riserva del C.U. nr. 16 del 26/092019;
- Visto il ricorso della società Schlanders che prefigurava una doppia ammonizione verso un calciatore della squadra Laas e quindi richiedeva la ripetizione della gara per errore tecnico dell'arbitro,
- Visto il rapporto di gara, sentito il direttore di gara che confermava con supplemento di rapporto i provvedimenti disciplinari trascritti nel referto di gara e quindi si esclude l'errore tecnico dell'arbitro,
- Visto la regola 5 del Regolamento del gioco del calcio FIGC
delibera
 - di respingere il ricorso e di confermare il risultato acquisito sul terreno di gioco.
 - di addebitare la tassa reclamo.
- Nach Aufhebung des Vorbehalts laut. O.R. Nr. 16 vom 26/09/2019,
- nach Einsichtnahme in den Rekurs vom Verein Schlanders der eine angebliche doppelte Verwarnung im selben Spiel eines Fussballers von LAAS beanstandet und daher die Neuansetzung des Spiels wegen eines technischen Fehlers des Schiedsrichter beantragt,
- nach Einsichtnahme in den Spielbericht und nach Anhoerung des Schiedsrichters, der mit Zusatzbericht die im Spielbericht angefuhrten Disziplinarmaßnahmen bestaetigt und sich daher kein technischer Fehler eingeschlichen hatte,
- nach Einsichtnahme in die Regel 5 des Regelwerks des IFV
beschliesst
 - den Rekurs abzuweisen und das auf dem Spielfeld erzielte Ergebnis zu werten,
 - die Rekursgebuehr anzulasten.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CLARA FABIAN

(VAL BADIA)

GARE DEL / SPIELE VOM 25/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 FUSSBALL CLUB NIEDERDORF

Mancanza di acqua calda nello spogliatoio dell'arbitro.

Weil in der Schiedsrichterkabine kein warmes Wasser verfuegbar war.

GARE DEL / SPIELE VOM 28/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SAIANI DAVIDE (JUGEND NEUGRIES)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

BOTTAZZO MATTEO (JUGEND NEUGRIES)

GARE DEL / SPIELE VOM 29/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BAGAMORO MARCO (TSCHERMS MARLING FUSSBALL)

GARE DEL / SPIELE VOM 30/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MAIR AM TINKHOF SIMON (EPPAN)

FEMMINILE GIOVANISSIME / DAMEN B-JUGEND Under 15

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

GARE DEL / SPIELE VOM 29/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 AHRNTAL

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhaenger gegenueber dem Schiedsrichter.

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

FACEBOOK CPA BOLZANO / LANDESKOMITEE BOZEN

Si comunica che è attiva la pagina Facebook del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, che si può seguire al link:

Man teilt mit, dass die Facebook Seite des Autonomen Landeskomitee Bozen unter folgenden link aktiv ist:

<https://www.facebook.com/Indbolzanobozen>

PAGINA WEB – FACEBOOK

Informiamo che, grazie ad un progetto nazionale, sono state attivate sia la nuova pagina web, che la pagina Facebook del SGS provinciale. Tramite questi canali verranno pubblicate tutte le nuove notizie del SGS e le foto delle future manifestazioni.

Invitiamo cortesemente a mettere “Mi piace” alla pagina Facebook, se gradita, in modo da sostenere e pubblicizzare questo nuovo progetto atto a creare una nuova forma d'interazione tra comitato e società.

Link pagina web:

<https://www.figc.it/it/giovani/territorio/mappa-del-territorio/bolzano/>

Link pagina Facebook:

<https://www.facebook.com/FIGC-Bolzano-1028429530543402/?ref=ts&fref=ts>

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 03/10/2019.

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

"Wir weisen darauf hin, dass für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN AM 03/10/2019.

Il Presidente - Der Präsident
Paul Georg Tappeiner